

Awa cayente a kima baby den Guyabastraat



ORANJESTAD(AAN): Un criatura di como dos aña di edad, a keda herida cu kemadura.

Polis a worde manda Diamars cu urgencia den direccion di Guyabastraat na Dakota. Na yegada a topa cu e situacion unda e criatura parce tabata cerca di stove ora cu tabata herbe awa.

Ta worde menciona cu awa a basha riba su cara. Personal di ambulance a presenta mesora tambe y asina Paramediconan a brinda asistencia na e criatura. E mama a acompaña su yiu den ambulance pa Hospital.

E frontera no ta habri ainda, pendiente di e reunion aki

Reunion lo tuma lugar na Corsow dia 3 di Mei pa trata situacion di Venezuela

Victima a haya basta sla na cabez

Brommer a dal un señora den Caya José Geerman

ORANJESTAD (AAN): Diaranzon anochi pasa di 7'or polis a wordo manda cu urgencia den Caya Jose Geerman na San Nicolas. A drenta informacion cu Brommer a dal un dama.

Na yegada a topa cu e dama benta riba vloer cu basta sla na cabez. Presencia di Ambulance a wordo pidi cu urgencia. E Ambulance a tarda poco pasobra e tabata na Playa.

Na yegada paramediconan a atende cu e victima y sali mesora cune pa hospital. E motociclista a wordo atendi tambe pero no tabata grave. Parce e señora a cruza caya sin pone bon atencion.



Dia di Labor

Ta prohibi pa tienda ta habri riba Diamars 1 di mei 2018

ORANJESTAD (AAN): Un boletin emiti Diaranzon mainta door di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DAECI) ta informa cu ta prohibi pa un tienda ta habri pa publico riba diamars 1 di mei 2018, "Dia di Labor".

Conforme e "Landsverordening winkelsluiting" tur tienda mester ta cera riba e dia aki. Esaki ta conta tambe pa tiendan an cu a haya un dispensacion di e prohibicion pa keda habri mas laat y/of riba diadomingo y dianan di fiesta.

Tur esaki no ta conta pa tien-

danan cu ta situa den hotel cu tin hotelvergunning, pa cual e "Landsverordening winkelsluiting" no ta aplicabel.

SUPERMARKET: Tur Supermarket tin di wordo cera e dia aki, incluyendo Minimarket. Si acaso Polis haya negoshi habri, nan por haya un multa y kizas hasta dificultad pa prolonga nan vergunning den futuro. Lo bay tin extra control.

GASOLIN: Un biaha mas,

tin di corda cu riba Diamars 1 di Mei 2018, ta tur negoshi di bende gasolin lo ta cera. No tin excepcion pa ningun.

Pero DIARIO a compronde, cu por lo menos un Gasoline Station na Aruba awor na 2018 tin un sistema di PIN-Machine na su pompnan di gasolin instalala, pues aki si aunke e negoshi ta cera, tog e pompnan ta traha y bo mes tin di baha y usa bo carchi di Maestro pa PIN y yena gasolin. A compronde sinembargo cu e PIN-Machine aki ta funciona solamente cu e carchi-nan di CMB Bank.



ORANGE SALE

APRIL 25 26 28 30

20% RIBA TUR COI HUNGA!

25%-40% RIBA ST-JACK CLOTHING!

PARTY SUPPLIES NOT INCLUDED

PATRICE 584-1652 | PATRICE TOYS & GIFTS
B.v.d. Veen Zeppenveldstraat 44
Sint Nicolaas

Dshop (BLVD)

Buy 3 get the 4th FREE

@Basus Department

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl.

370.000,-

* Afl. 270.000,- + Afl. 100.000,-

sorteo ta awe nochi

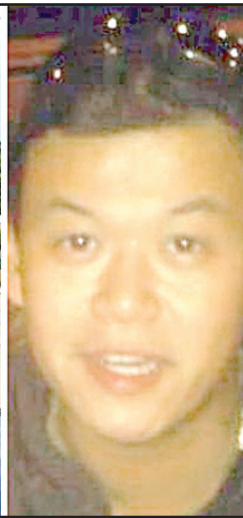
extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Sospechoso Chines a bisa Hues

“Henter e cos aki di asalto arma caminda a mata su tanta ta birando un show”



ORANJESTAD (AAN): Matutino DIARIO a bin ta publicando den forma extenso henter e tratamiento di e caso di diabierna ultimo caminda Fiscal a señala cu e tata di e sospechoso Chines, a gaña den Corte. Ademá Fiscal a señala cu e compañía di e sospechoso Chines P.F. ta opera na forma masha sospechoso. No ta mira cu placanan ta drenta y diripiente un suma grandi ta worde deposita y despues e suma aki ta worde transferi pa cu P.F. ta mesun culpable cu e otro sospechoso J.P.E.

OPINION FISCAL:

Despues cu a presenta tur e resultadonan di e investigacionnan extra cu Hues a pidi, Fiscal a bisa cu a base di sentencia intermedio di Hues, a haci investigacion mas profundo riba situacion financiero di P.F.

Na opinion di Fiscal, e ponencia di abogado mr. Mohamed cu P.F. tin un situacion financiero saludabel y pesey no tin motibo pa el a haci asalto, e no ta kere esey. Fiscal a bisa cu e tres lunanan di e situacion financiero cu e abogado a presenta, no ta suficiente pa demostra cu tin un situacion financiero bon.

Investigacion ta muestra cu P.F. ta depende riba placa di su mayornan. Investigacion a muestra cu tin un circulacion fuerte di placa entre negoshinan Chines. Ta usa e negoshinan pa circulacion di placa. For di e caso di labamento di placa contra un grupo Chines esaki ta sali na cla. Na Curacao tambe a constata esaki. Fiscal a bisa cu e investigacion ta muestra cu normal Chinesnan ta atende tur asuntonan cu

placa cash.

Fiscal a señala movecionnan sospechoso di negoshi di P.F. Sumanan grandi ta worde deposita y despues e placa ta worde traspasa pa otro negoshi. For di investigacion por conclui cu por ta manera e otro sospechoso J.P.E. a bisa, esta cu ta necesidad di placa. Fiscal a bisa cu investigacion a muestra cu tabatin hopi placa na e cas di e victima Shasha. Tambe a keda constata cu tin problema entre famia di P.F. y e famia di victima. Fiscal ta haya cu e tata di e sospechoso, S.F., a gaña den Corte cu lo tin un bon relacion di famia. E chick di P.F. y e ruman homber grandi di P.F. ta bisa cu tin problema familiar. Famia di e victima kier sa pakico a mata Shasha. Fiscal ta di opinion cu esey ta un pregunta hopi importante pero pa caso penal, esaki no ta importante, si tin suficiente prueba. E ta confia declaracion J.P.E. y ta haya cu mester rechaza e defensa di abogado cu no tin motibo pa a haci e asalto. Fiscal ta haya cu ambos ta culpable di asesinato y cu mester aproba demanda di daño di famia.

ABOGADO:

Mr. Mohamed a bisa cu loke a saca for di celular di P.F., encunto e palabra asesino cu a busca riba google pa un palabra Chines, ta un discussion entre P.F. cu su señora riba matamento di pushi. E abogado ta haya cu no por bay solamente riba declaracion J.P.E. pa condena P.F. na 25 aña di prison manera Fiscal ta exige. E abogado a bisa cu mester busca prueba di sosten.

Fiscal a remarca cu abogado mr. Mohamed ta bin cu un defensa completo siendo cu

tin un sentencia intermedio. Hues a duna Fiscal razon y a bisa mr. Mohamed pa reacciona riba loke Fiscal a trece padilanti. E abogado a cuestiona e investigacion amplio cu Fiscal a haci y declaracion cu J.P.E. a duna. E abogado a remarca cu no ta asina cu e negoshi di ijs a bay bancarato. E negoshi tabatin 10 mil Florin riba su cuenta. Awor por scucha J.P.E. bisa un otro motibo cu P.F. kier haci asalto arma.

Na opinion di e abogado, e declaracion J.P.E. no ta creibel. E abogado a menciona cu si ta berdad cu P.F. mester biba otro caminda, e sumanan cu e ta manda cada dos luna pa exterior, e por biba di esaki.

UN SHOW TIN:



Hues a puntra J.P.E. kico e kier bisa ainda. J.P.E. a remarca na Hues cu ningun hende conoce P.F. mihor cun'e. E tin 14 aña amigo cu P.F. y e conoce P.F. mihor cu su ruman. Segun J.P.E., P.F. a cont'e tur cos di su situacion financiero. El a bisa cu e no ta bay gaña y e no ta sconde cu el

a haci malo. El a bisa Hues cu e kier pa e berdad bin dilanti y esey e ta haci.

Hues a puntra P.F. kico e kier bisa. P.F. a bisa cu e no tin nada di haci cu e caso aki. E ta cansa y e cos aki ta birando un show. E kier bay cas. Awor Hues ta studia e caso y dentro di algun siman tin sentencia.



SATURDAY APRIL, 28TH • FROM 12PM TO 5PM

Come and try our great variety of famous cheeses and wines from around the world.

Learn more about what we have to offer and get a chance to

Win a Romantic Dinner for 2

with your purchase of Wine and/or cheese of 50awg and up.



Groceries Like Home!

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm
www.lingandsons.com

IN STORE!
Facebook

Prome Minister: Reunion lo tuma lugar na Corsow dia 3 di Mei pa trata situacion di Venezuela

ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu un reunion lo tuma lugar na Corsow dia 3 di Mei pa trata situacion di Venezuela, na unda e prome reunion di comision despues di firma di e MoU door di Minister di Relacionnan Exterior di Hulanda, a keda palabra cu comisionnan lo bin hunto pa palabra riba rekisitonan cu Aruba ta bay pidi prome cu habri frontera pa productonan wordo importa. E frontera no ta habri ainda, pendiente di e reunion aki.

E comision tabata cla pa e reunion aki dos siman pasa, sinembargo Venezuela no tabata cla, segun Prome Minister, y awo a wordo indica cu e reunion aki lo tuma lugar dia 3 di Mei. El a agrega cu su departamentonan a haci e sondeo y nan tin nan maneho cla pa discuti esaki na Corsow.

- Fiesta di Mocion-

Prome Minister a duna un comentario pa loke ta trata un post riba Facebook relaciona cu 'fiesta di mocion'. El a indica cu ora ta weita 85 mocion cu tabatin y sinti locual cada parlamentario a trece dilanti, e no ta refleha riba su gobierno y nan programa di gobernacion. E ta refleha riba mal maneho cu tabatin durante ultimo 8 aña! Corda cu si fraccion di AVP tabatin tanto mocion pa trece padilanti y nan no a tribi di haci esaki den 8 aña, esaki ta demostra con e gobernacion tabata tuma lugar. Pasobra fraccionnan di coalicion a bin cu puntonan pa dilanti di cosnan cu nunca a wordo regla y nan kier pa nan wordo regla aworaki.

E ta considera esaki como un señal cu nos no tin 'stempel parlament'. Parlamento ta parlamento y nan trabao ta pa controla gobierno, y unico caminda cu nan por



guia gobierno y expresa nan deseonan na gobierno ta atravez di mocion of amienda of ley iniciativa.

- No tin crisis den coalicion-

Prome Minister a enfatiza cu no tin un crisis den coalicion pasobra no a aproba mocion presenta pa parlamentario Ricardo Croes di RED, relaciona cu cannabis medicinal. El a bisa cu e parlamentario a presenta

y defende su mocion. E coalicion aki ta solido y awo cu presupuesto a pasa y cu nan tin e vision y fondonan pa sigui bay padilanti, ta mas fuerte nan ta bay bira, segun Minister Wever-Croes.

Loke si el a enfatiza ta cu e mocion ta pidi gobierno pa accelera e proceso pa yega na legalizacion di uso medicinal di cannabis manera tabata palabra den programa di

gobernacion. Desde cu nan a drenta gobierno, nan a institui un comision cu ta trahando pa legaliza uso medicinal di cannabis. E comision ta cay bao di su Ministerio y mirando cu tin diferente ministerio envolvi den esaki. E comision ta haciendo hopi trabao caba, y ta enfocando nan esfuerso den dos area, e parti di salubridad pa trata e aspecto medicinal, manera productonan deriva di cannabis cu lo ta na remarca pa wordo considera como remedi; y di parti di ministerio di husticia, cu ta trahando riba cuadro legal y nan ta studiando ehempel den otro paisnan, pa asina Aruba tambe por implementa esaki.

Den mesun momento, nan tambe ta studiando esaki cu Ministerio di Asuntunan Economico y Sector Primario pa si e cultivo por trece un desaroyo economico pa Aruba.

Entrante 1 di Mei e casnan na Kibaima Smart Community por ta habitabel



ORANJESTAD(AAN): A cuminsa busca hende cu tin interes pa drenta e casnan nobo na Kibaima. Segun Edwin Tromp di FCCA, dos aña pasa a cuminsa cu e proyecto aki. Esaki ta conhuntamente cu gobierno y otro entidadnan.

A traha 15 cas na Kibaima. E casnan a keda entrega manera debe ser. FCCA a cuminsa for di cabamento di aña pasa pa invita hendenan, interesadonan pa bin inscribi. A haya riba 100

interesado y for di eynan a bin abao. A screen y a haci tur e partinan ken ta cumpli. E tin su rekerimentonan tambe, segun Tromp. A traha un perfil riba TNO riba esey y por bisa cu ta na bispò pa e hendenan cuminsa drenta nan cas.

A keda cu varios hende cu ta cuadra cu e perfil y ta spera cu for di awo pa dia 1 di Mei, mester por ta asina leu. E casnan aki ta pa huur pa e prome 5 añanan, segun Edwin Tromp. Esa-

ki ta un proyecto cu segun Tromp, ta bon pa haci e den e sentido caminda cu lo inventarisa hopi situacion y informacion pa loke ta durabilidad. Nan ta bay wak con e biento ta, ki efecto e tin, e suda. Tin hopi salpeter den nos aire. Con ta pone solar panel y ta pone molina. Tur eseynan kier saca afo den e proximo 5 añanan. Si bo ta bay haci un proyecto asina aki, no por contesta awor aki, pasobra tin cu determina con

el a bay den 5 aña.

E casnan aki ta keda di FCCA, segun Tromp. El a agrega cu tin hende cu a demostra interes pa cumpra awo. Pero esey no ta e idea. Pero si ta bende ta uno. Of por keda huurnan den e proximo 20 pa 25 aña.

E huur ta core entre 1300 y 1900 Florin. Cada cas ta bin cu algo. Tin cas ta convencional, tin cas ta bin cu cierto ekipo, sensor pa midicos. Un di nan ta full traha cu un sistema di prefab.

E hendenan tin cu coopera si tin testnan cu tin cu worde haci na e casnan. Tin di compronde cu hopi di e testnan ta worde haci fuera di e casnan. Pero tempo tempo nan ta drenta den e casnan. Por ehempel si un sensor dañá tin cu cambi'e, Tromp a splica. FCCA ta responsabel pa e mantencion di e casnan aki. Parti paden, e hurdo tin cu mantene. Pero FCCA ta mantene nan parti pafò, Tromp a comenta por ultimo.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:

Jossy Mansur

Henry David Thoreau (1817-1862): “Nada mester ser temi mes hopi cu temor mes”.

Yogi Berra a hunga den mas wega pa Campeonato Mundial cu cualquier otro hungador den e historia di baseball. Yogi Berra, como catcher pa New York Yankees, a hunga den 14 World Series, di cual Yankees a gana 10. Di su 49 hitnan den Series, 49 tabata senciyo (un record cu te awe e tin). Ningun otro hungador a yega creca di e record di 10 Campeonato Mundial di Yogi Berra.

E poeta clasico di Alemania, Johann Wolfgang von Goethe (1749-1832) ta e mas grandi di e “Wunderkind” nan di su pais. Prome cu el a cumpli 13 aña di edad el a skirbi un novela y cu 16 aña el a drenta Universidad.

Na aña 1957, dos maleta di Princess Alexandra a ser horta for di e asiento patras di su auto staciona. Poco dia despues, e maletanan a ser localiza na un stacion di Londres y dos ladron a cay den un trampa cu Polis a pone pa nan. Un di nan a comenta cu si e tabata sa ta di ken e maletanan tabata, nunca e lo a horta nan, ya cu tur Polis na Inglatera lo sali buske. Nan a ser castiga cu 6 luna di prison.

Oliver Wendell Holmes: “Cuanto hende no ta biba ariba e reputacion di e reputacion cu nan por a logra?”.

Bo tabata sa cu wowonan humano ta asina sensitivo cu ariba un anochi claro, ora cu no tin luna, un persona sinta ariba e punta di un cero por mira un swafel cu ta ser cendi 50 milla leu?

Balanan obsidiano y ocasionalmente balanan di bron tabata ser poni den e buraco na unda e wowonan di un momia tabata pa completa su apariencia di ser humano.

Thomas Chatterton (1752-1770), un poeta Ingles, a publica poemanan prome cu el a cumpli 12 aña di edad, y cu tabata asina bon cu e mester a pretende cu nan ta obranan di un poeta anterior.

Bob Edwards: “Awor mi sa ta kico un estadista ta. E ta un politico morto. Nos tin mester di mas estadista”.

Tempo cu e Duquesa di Windsor tabata kedando cu Earl of Dudley na aña 1946, un ladron a drenta y a horta 20 mil libra Esterlina na joya cu su esposo a regale. E joyanan no a bolbe aparece.

Na aña 1609, Henry Hudson a navega ariba e rio Hudson. E rio, sinembargo, a ser descubri pa e Portuguez Estavan Gomez 84 aña antes!

Bo tabata sa cu ta Hernando Cortez a introduci e marcamiento di bestia na Norteamerica? El a marca tur su ganado y cabaynan cu tres cruz. E practica ey a sprey den henter e parti occidental di Merca, na unda baca tabata cana liber den sabana y hopi biaha tabata ser horta.

Marshall McLuhan: “Pa e persona antiguo di tribu, espacio tabata e misterio incontrollable. Pa e persona tecnologico, tempo ta hunga e mesun papel”.

Bo tabata sa cu e distancia oficial di home plate pa segunda base directamente ariba e mound di e pitcher ta 127 pia y 3 inch y 3/8?

Recall di webo

Si bo tin caha di webo cu e code P-1065 riba dje y cu fecha entre 11 Maart y 20 Maart imprimi e ora bo mester debolbe

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Salud Publico a ricibi diferente yamada di ciudadanonan preocupado riba informacion cu webo procedente di Merca ta worde recolecta “recall” pa motibo di ta infecta cu Salmonella.

Departamento di Salud Publico ta informa na comunidad cu nos seccion Dienst Warenkeuring en Hygiëne ta ricibi diariamente informacion for di Food & Drug administration (FDA) y pa loke ta e caso specifico aki di webonan contamina, esakinan no a yega Aruba.

Tur compania na Merca cu ta produci productonan tin pa registra cada produccion bou di un number cu ta yama “plant number” y den e caso aki di e webonan e plant number ta P-1065 y atravez di e number aki por sa exactamente na unda e



producto ta of con leu el a yega y ta haci e proseso pa recolecta un producto of produccion uno hopi mas facil y eficiente.

Pa medio di e informacion aki Departamento di Salud Publico ta spera di a informa comunidad debidamente riba e situacion aki y lo sigui monitoria tur loke ta alimentacion pa consumidornan.

DIARIO a compronde cu por lo menos un importador local a pone riba su Face-

book Page, cu tur cliente cu a cumpra Webo cerca nan cu tin e code riba dje, y cu ta PL_1065 cu fecha entre “March 11” y “March 20”, tin di hiba e caha di webo pa nan, y nan lo haya placa bek. Pero DIARIO a compronde cu ya caba nan a haya bek tur e cahanan. Y e stock nobo cu nan a haya ta safe.

Pa mas informacion por contact Dienst Warenkeuring en Hygiëne na 522-4200.

PARTICIPACION



En coneccion cu
Dia di Rey

DIARIO

lo no ta ariba mercado **Dia 27 di April**
Proximo Edicion: 28 di April

Aviso, pa Diasabra 28
di April mester ta entregá
Diahuebs 26 di April
prome cu 4 pm

Danki, Gerencia.

Pagando cu
check **ainda?**



Entrante 1 di Mei 2018 lo discontinua uzo di checks personal como forma di pago y **entrante 1 di November 2018** no lo acepta checks corporativo. Tuma contacto cu bo banco local pa mas informacion di otro forma di pago mas Facil, Sigur y Rapido of bishita www.arubacheckout.com

Pa mas informacion
tocante campaña di
Aruba Checkout tuma
contacto cu bo banco
preferi of bishita:

www.arubacheckout.com

Supermarketnan pariba di brug ta cumpliendo cu tur regla y higiena



ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a muestra caba, instancinanan di Gobierno ta decidido pa sigui controla tur cos den Supermarket.

E controlnan ta sigui pa loke ta productonan caduca, prijs, y higiena na varios supermarket.

E siman aki, a toca turno pa pariba di brug. Polis, departamento economico y salubridad a subi caya y asina controla tur e supermarketnan riba nan lista.

E bon noticia ta cu e Supermarketnan a haci un bon trabao, y tur cos ta na ordo. Kizas nan mes caba a cuminsa saca tur producto cu a caduca for di reki, y nan lugar ta limpi y corecto. Pues ningun a wordo cera!



JOB OPPORTUNITY

NOS TA BUSCANDO UN...

Field Hydromechanical Installer (Full time)

Requisito:

- Capacidad pa demostra cu por traha cu toolsnan eléctrico i manual.
- EPB Diploma of Certificate in "Onderhoudsmonsteur" of EPI Diploma or Certificate in mechanical engineering "Werktuigbouwkunde"
- Preferibel cu prueba di experiencia.

Field Electrical Installer (Full Time)

Requisito:

- Capacidad pa demostra cu por traha cu toolsnan eléctrico i manual.
- Experiencia den instala, flex tubo, pasa cabel den nan.
- EPB I/of EPI Diploma I/of Certificate in Elektro Techniek en Installatie Techniek.
- Preferibel cu prueba di experiencia.

Manda bo carta i CV na:

hr.curriculum2018@gmail.com

**CO'I HUNGA - BUKI - ARTICULO PA CAS OF OFICINA
CURIOSIDADNAN Y HOPI MAS.....**

28 DI APRIL 2018

**Lugar
De Wit & Van Dorp DAKOTA**

**Ora
10:00 am - 3:00 pm**



DeWit & VanDorp



(+297) 582-3076 (+297) 582-1575 info@dewitvandorp.com [f DeWit.VanDorp](https://www.facebook.com/DeWit.VanDorp)



Minister di Finanzas ta anuncia cu presupuesto 2018 a keda aproba

ORANJESTAD (AAN): – Minister di Finanzas, Asuntunan Economico y Cultura señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro dialuna tabata den Parlamento di Aruba pa e debate riba Presupuesto 2018.

E mandatario durante su presentacion a brinda un splicacion amplio riba e reto financiero di nos Pais y con Gobierno ta atende esaki cu pasonan firme pa recupera credibilidad financiero di nos Pais.

E ta un esfuerzo grandi mirando e hecho cu Gobierno anterior cu nan mal maneho a causa hopi daño na e credibilidad financiero di nos pais.

Ademas e mandatario a amplia tambe riba e esfuerzonan

riba e tereno economico y e vision pa biba e cultura di nos Pais.

“Tabata hopi dia, hopi ora y esfuerzo pero nos por ta contento y agradecido cu nos por a logra pasa nos prome presupuesto den Parlamento”, asina e mandatario a trece dilanti.

Minister Ruiz-Maduro ta yama un danki di curason na tur profesional cu a yuda nos grandemente, un danki special na bureau MinFEC, danki na tur colega Ministers specialmente Minister President Señora mr. Evelyn Wever-Croes, como tambe danki na Fraccion di MEP, POR y RED.

Tambe Minister Ruiz-Maduro a gradici su famia pa nan pasenshi y hopi danki na Dios pa e forsa, pasenshi y sabiduria di palabra.

“Presupuesto 2018 di pais Aruba a bira un realidad y awor nos por sigui cu e otro trabounan na bienestar di nos Pais”, Minister Ruiz-Maduro a enfatisa.

Dia di Rey celebrando na Centro di Bario Dakota

ORANJESTAD (AAN): Centro di Bario y Deporte Dakota ta invita bo (so) na e celebracion di dia di Rey na Centro Bario Dakota!

Bin pasa un dia ameno cu famia. Nos ta garantisabo cu tin actividad pa grandi y chikito. Sin lubida nos cushina ta bon surti. Nos lo ofrece un feria di cuminda. Lo tin tambe cos Dushi. Actividad tin na granel pa nos chikitanan, entre otro Spel Zonder Grenzen, Competencia di Flie, un Skate Park pa core y duna stunt cu bays y mucho mas.

Pa nos grandinan nos tin Compentencia di Domino, Get Fit(Zumba) Spel zonder Grenzen pa adulto y mucho mas. Lo tin musica encarga na man di Dj Robert. Show di baile di Folklorico Peruano. Y sin laga afo Popcorn Dancers cu tambe lo deleita nos cu nan show. Un bisa otrooo cu nos ta celebra engrande nos dia di Rey!!! Ta na Centro Bario Dakota bo mester yey.



Way of Life!

hot **SHOT** best **SHOT**

GOES BBO/BAZV FREE!





2018 IGNIS GLX

BBO/BAZV FREE

AWG. 34,000



2018 GRAND VITARA JLX

~~WAS AWG. 51,000~~

BBO/BAZV FREE

AWG. 49,500



2018 BALENO GL

BBO/BAZV FREE

AWG. 37,500

*Promotion valid only on selected models in stock. Campaign valid until April 30, 2018.



- DIFERENTE PRIJS SPECIAL
- PRODUCTONAN NOBO
- SOSTENIENDO AGRICULTORNAN LOCAL



Cumpra
Y Haya Punto
Cu Fun Miles



**Limpi, Fresco
y Local!**

Easy to Shop
— FUN TO SAVE —



**HACI BO
COMPRA
DI 25 florin y
participa na e
campana di
FRESH MARKET**

UBICA RIBA CAMINDA PRINCIPAL DI PARADERA SERCA DI ROTONDO DI PIEDRA PLAT
HABRI TUR DIA DI: DIALUNA PA DIASABRA 8:00AM - 8:30PM | DIADOMINGO 8:00AM - 2:00PM

Minister Chris Romero cu implementacion di Cannabis medicinal ta rekeri estudionan profundo

ORANJESTAD (AAN): aki pa yuda esunnan mas vulnerabel door di nan estado di salud. Esaki ta un realidad creciente mundialmente y como tal aki na Aruba Gabinete Wever-Croes

RESTAURANT'S PORCH SALE

RESTAURANT EQUIPMENT,
INVENTORY & FURNITURE

DIABIERNA 27 APRIL
(DIA DI REY)

8:00 AM - 12:00 PM

Lugar: SALINA CERCA 2A
(Riba e caminda di Noord pa Westpunt)

Pa mas informacion,
yama: 586 9955



a institui un comision di experto pa sondea e miho opcionnan pa por haci uso di cannabis medicinal aki na Aruba.

Minister Chris Romero ta enfatisa cu “teniendo na cuenta e pensamiento cu nos Prome Minister ya

caba a duna di conoce riba e asunto di uzo medicinal di cannabis na Aruba, mi ta di opinion cu e ta na su luga pa duna espacio na e comision encarga cu e analisis, haci lo necesario y realiza tur estudio correspondiente pa asina por yega na un

conclusion definitivo riba e topico di cannabis medicinal”.

Mientras cu na diferente pais den nos hemisferio y na Europa tin estudionan extenso cu a keda realiza caba riba e tematica di legalizacion di cannabis, Minister Romero ta di opinion cu no por lubida cu “estudionan haci na otro paisnan no necesariamente ta aplicabel pa nos pais. Nos mester por compronde cu cada pais tin un medida diferente ora ta regarda impacto socio economico. Como tal, nos mester por haci nos propio estudionan encuan to implementacion di cannabis medicinal na Aruba, pa asina por yega na un estructura corecto pa su uzo den pashentnan cu mester di dje na nos pais”.

SUPER SHOPPING I ♥ Mom SUPER SALE

50% 25%

~TUR PANJA PA MUCHA, BABY, HENDE HOMBER Y MUHE
(PARIBA DI 10 FLORIN)

~TUR SAPATU PA MUCHA, BABY, HENDE HOMBER Y MUHE
(PARIBA DI 10 FLORIN)

~TUR COMFORTERS

~TUR CORTINA

~ TUR TAPIJT PA SALA, CUSHINA, CAMBER Y BAÑO

TUR ARTICULO DI PLASTIC
TUR ELECTORNICS Y APPLIANCES
FANS
CAR ACCESORIES
TUR SABANA
TUR SERBETE
ARTICULO DI CAS
ARTICULO PA CUSHINA
ARTICULO PA BAÑO
TUR MUEBLE
TUR MALETA
COI HUNGA & PELUCHE
(PARIBA DI 10 FLORIN)
PALO DI CORTINA

ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD

FREE PARKING!

TEL: 5822818



King's Day Celebration

FRIDAY APRIL 27TH
at 8pm

PROGRESSIVE IS OVER

AFL 80.000,-

WIN UP TO **AFL 5,500,-** IN PRIZES

Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - \$9/AFL 16,-/Bingo Card

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBALL.

Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.

Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE **CASINO OPENS AT 10 AM**

TROP

CLUB & CASINO

TROPICANA

ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE*

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Fraccion di POR a sostene presupuesto 2018 di Pais Aruba

ORANJESTAD (AAN): Fraccion di POR a sostene e presupuesto di Pais Aruba 2018. Parlamentarionan di POR a bisa claramente cu e presupuesto aki ta uno cu ta tene cuenta e necesidadnan di nos pueblo y na mes momento ta tene cuenta cu e situacion financiero.

Un presupuesto cu ta refleha loke tin den e programa di gobernacion di e tres partidonan den coalicion.

“Nos ta hopi satisfecho cu loke a presenta, e mocionnan cu a worde aproba y e for-

ma cu esakinan a worde presenta. Ademas nos ta apoya e Sociaal Crisisplan pa cual a pone 17 miyon adicional pa yuda nos hendenan. Nos lo keda vigila cu e presupuesto worde cumpli tambe”, lider di Fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp a declara.

Alan Howell y Marisol Lopez-Tromp a bisa tambe cu nan ta contento cu despues di 4 dia intensivo, presupuesto di nos isla a worde aproba cu 12 voto na favor. “Pabien Aruba!”



26th April
2018

& 27th April
2018

KONINGS DAG SALE

Bin Probecha Awe Mes

- Tur Articulo di Cushina
- Tur Chair Pad , Sofa Cover
- Tur Paña di Cama
- Tur Paña di Mesa
- Tur Blanket, Bela
- Tur Mat , Holoshi , Flor
- Tur Articulo di Hardware

30%

Timing Schedule(We Are Open Non Stop)
Thursday - 9.00 AM to 7.00 PM
Friday - 10.00 AM to 2.00 PM

OFF

- Tur Sapato
- Tur Paña
- Tur Cortina
- Tur Paña di Baby
- Tur Articulo di Baño
- Tur Vase & Photo Frame
- Tur Articulo di Regalo



NOT ON SALE:-Paña Interior,Pillow,Meya,Marka Sterlite,Cosmetic,Electronics,Maleta,Metaltex,Tramontina,Vanyplas,Furniture

LUCKY SUPER STORE

JOHN G EMAN STRAAT #71 TEL: 582-3001

2 Days Only

26 April 2018 &
27 April 2018



KONINGS DAG

40" SMART LED HD TV



699,-

55" SMART LED HD TV



1149,-

43" SMART LED HD TV



729,-

32" SMART LED HD TV



469,-

55" SMART LED HD TV



879,-

43" 4K(UHD) SMART LED TV



829,-

Mini Component



**GLi Pro
Alpha 4D**

299,-

**WE ARE OPEN ON
27TH APRIL 2018
from
10.00 AM To 2.00 PM
NON STOP**

55" 4K(UHD) SMART LED TV



1199,-



LUCKY SUPER STORE

JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

Dos hoben sospechoso deteni y haya cu arma blanco



ORANJESTAD(AAN): Polis a worde manda basta pura den direccion di un caya den cercania di Topcar NV na Playa.

Esey debi cu a drenta informacion cu tin dos homber straño moviendo den e area, y na dado momento uno a keda cerca di un cura y otro a bay den e cura di un cas.

Polis a yega y topa cu ambos hoben den vecindario di Win Tun Homecenter. Mesora nan a bay atende cu nan. Aki a topa arma blanco den nan poder.

Polis a detene ambos y pidi dogcatcher pa hiba nan warda di Polis. Mas despues un otro patruya a bay na un adres den mesun vecindario pa destruccion. Ta sospecha cu ta e dos hobennan aki a comete e acto aki. Investigacion ta andando.

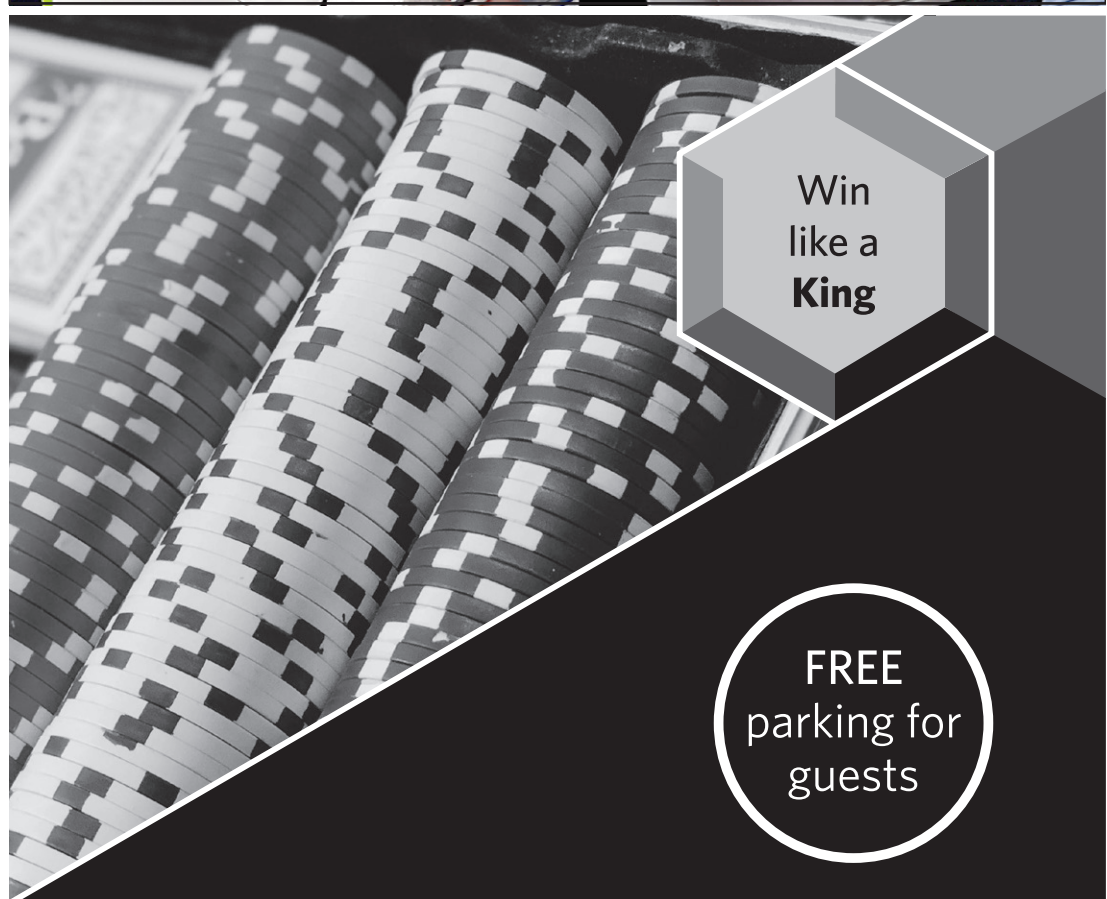
Dijtham *Bazaar*
We've got it!

DISCOUNT

Specials up to 50%.

Take your advantage and pass by on
**26 and 28 april @ Dijtham at the
Schotlandstraat 67.**

Check our facebook page for the latest specials:
www.facebook.com/Dijthamaruba



Win
like a
King

FREE
parking for
guests

Be a winner on King's Day.

Friday, April 27, 2018
Starts: 6:00 PM - 11:00 PM

Celebrate King's Day with us and win lots of prizes!

Bonus gift for the first 10 casino members
who register at the Advantage PLayer's Club.
Registration opens at 10:00 AM.



HYATT
REGENCY
RESORT

For more information about the King's Day Promotion, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2018 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Parlamentario Rocco Tjon contento pa wak cu fraccion di AVP a sostene 50 mocion entrega pa e partidonan den Gobierno

ORANJESTAD (AAN): Despues di 5 dia di reunion den Parlamento riba presupuesto, fraccion di MEP den parlamento a tene un rueda di prensa. Diaranzon mainta, unda cu parlamentario Rocco Tjon a gradici tur e personal di Staten di Aruba, mirando e oranan largo cu e reunionnan den parlamento a dura.

“Mi kier a gradici tambe tur e miembronan di fraccion di MEP”, segun Tjon.

El a sigui bisa cu mas y mas el a ripara cu e reunionnan ta alcaso y riba nivel.

“Tur cos cu a wordo treci dilanti tabata a base di hechonan sosteni pa documentonan”.

“Semper dimes bo por diferencia di opinion, pasobra esey ta salo y asina bo ta mantene democracia”. Esaki segun e parlamentario di e fraccion geel, kende a sigui papia di e mocion y amienda di husticia cu nan a entrega y cu a wordo aproba unanimamente door di tur fraccion.

E amienda tabata pa hasi pagonan na e miembronan di e asina yama Intern Bijstands Team cu ta consisti di trahadornan di CEA y KIA.

E team aki tabata tin derecho riba algun toelage di 2014 y esaki no a wordo paga na nan.

E amienda awor ta percura pa e fondonan aki wordo aloca



segun Tjon.

El a sigui bisa cu esaki ta un continuacion di locual fraccion di MEP y tambe Mr. Andin Bikker for di 2014 a urgi Gobierno pa hasi atravez di un mocion, esta pa aloca mas fondo pa husticia, pa combati criminalidad na un manera mas eficiente.

E parlamentario a indica tambe cu e ta contento cu tin 50 mocion entrega di partidonan cu ta sostene Gobierno, cu a wordo aproba unanimamente.

Esaki kiermen cu e parlamentarionan di AVP tambe a sostene e mocionnan aki.

“Ta un desaroyo positivo, pasobra bo ta wak cu nan ta para habri pa e ideanan positivo di nos banda y na mes momento tambe tin 4 mocion di partido AVP cu tambe a wordo aproba pa mayoria”, segun Tjon.

Aruba Bank ta sostene Hand-A-Thon di Magic 96.5 FM



ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta celebra e di 20 aniversario di Magic FM cu patrocinio di Hand-a-Thon 2018. E rol di prensa den e comunidad di Aruba ta uno sumamente importante, den cuadro di esaki Aruba Bank ta contento di por aporta na e celebracion di e di 20 aniversario di exito di un emisora cu a sa di mantene su mes activo y al dia

na Aruba.

Clientenan di Aruba Bank tambe lo por forma parti di e evento comunitario tan gusta aki. Tur cliente di Aruba Bank cu cera nan “mortgage deal” desde 24 di April te cu 30 di Juni, lo por worde scogi pa bira un di e 10-12 participante den e Hand-a-Thon y gana un auto nobo.

Aruba Bank a caba di lansa

su campaña di hipoteca, esta conkista e cas di bo soño. Cu e campaña aki cliente por cumpra awo y paga despues, cu interes reduci. Laga un di Aruba Bank su Best Financial Friend’s duna e miho consejo y guia financiero personalisa y sinti e experiencia superior.

pa paga e hendenan aki.

“Dos otro mocion cu a wordo sosteni door di tur fraccion ta pa e vehiculonan di polis wordo equipa cu e ultimo tecnologia y tambe pa bin cu un monumento di conmemoracion den feliz memoria pa nos colega cu a paga e prijs maximo durante cu el a eherce su trabao”,

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

**Yama nos, of pasa cerca nos, cu ta specialista, pa “RAYNOR” rolleur, rolling service, Santa Maria.
Prijs ta super competitivo y entrega + instalacion ta super rapido.**

**E & E TRADING TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com • PATIASTRAAT/JUDRA BLDG. DAKOTA**

**NO DUDA MAS!!! TUMA E PASO Y
INSCRIBI Awe Mes!! DEN E CURSO**

**Successful
Real Estate
Selling**

Mayoria di e Top Bendedonan di Real Estate na Aruba a cuminsa tumando e Curso Aki!

Bo ta un di e personanan aki bou?

- Bo ta fada cu bo trabou actual y kier haci un cambio pa mihor?
- Bo ta trahando den construction of otro ramo y kier siña con pa bende real estate?
- Bo ta bayendo cu pension pronto y kier dedica algun ora part time den un trabou interesante?
- Bo ta un pensionado, y ta desea di dedica un par di ora pa dia den un carera nobo?
- Bo ta sin trabou y ta desea di siña un profesion dinamico cu por duna bo un bon entrada?
- Bo ta bayendo scol y tin tempo un par di ora pa dia pa dedica na un trabou motivante?

**WEL, NO DUDA MAS, INSCRIBI AWE MES
DEN NOS CURSO Aki!**

**DEN E PROXIMO 10
AÑANAN ARUBA LO
CONOCE UN
CRECIMENTO GRANDI
DEN REAL ESTATE**

**Inverti den
bo futuro...
Ningun hende lo
hasie pa bo!!**

Jama: 737-3000

potentialunlimited10@gmail.com

POTENTIAL UNLIMITED
Motivating people one by one

**Curso ta Cuminsa
Diasabra
Mei 5, 2018**

**E cursonan lo dura 13 siman
POR PAGA E CURSO POCO POCO**



RBC su Friends & Family Loan Sale

Pa prestamo Personal pa bo proyectonan*!

Bishita nos na rbc.com/loansdc

Durante RBC® Friends & Family Loan Sale, bo por ricibi interesnan atractivo pa tur tipo di prestamo personal, sea ta pa un biahe of pa renobacionan di cas. Tambe ricibi consehonan financiero pa probecha mas di tur posibilidadnan.

Oferta ta limita y ta termina 8 di juni, 2018.



Royal Bank

*E interes efectivo di campaña pa prestamo ta entre 6.25% cu 19% APR, y despues di campaña ta bira entre 8% cu 19% APR. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. ®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.



Feliz dia di Rey



BANCO DI CARIBE

Aki dos siman tin Dia di Famia na Kerki Protestant

ORANJESTAD (AAN): Esnan di Kerki Protestant na Piedra Plat, ta preparando pa nan Dia di Famia.

E mercado anual lo ta riba Dia di Asuncion.

Bin pasa ratonan ameno cu bo famia. Lo tin, un bazaar grandi, un Mother's Day tent cu articulonan pa regalo, mata, cuminda y sopi (na benta di antemano cerca e miembronan di Kerki of reserva na telnr: 567-7762) snacks, bar bon surti, musica crioyo live, T-shirts di Kerki geprint na luga, waterdunk, dinojump, pintamento di mucha.

Lo tin hopi premio pa gana manera, weekend stay pa 1 of 2 anochi pa 2 persona cada uno, breakfast/lunch/dinner tur pa 2 persona y mucho mas! Reserva Diahuebs 10 di mei for di di 9:00 am te cu 3:00 pm.

Feliz dia di Rey!
"Leve de Koning!"



Photo: John Samson

Tin hende den pueblo contento cu mocion pa legaliza Cannabis no a pasa den Parlamento

ORANJESTAD (AAN) — Matutino DIARIO a ricibi algun reaccion di comunidad, specialmente di mayornan, cu ta masha contento cu e mocion pa legaliza Cannabis no a pasa den Parlamento. Henter e informacionnan cu tabata sali afo, algun mas of menos oficial otronan rumor y speculacion, a pone hopi di nos ciudadanonan haya n sensacion di temor, mirando cu na Aruba tin hopi adicto caba y ta secreto publico cu marihuana ta un prome paso pa droganan mas pisa. Tambe, segun opinion, asina ta scrap for di mapa di Aruba e impresion cu gabinete Wever-Croes ta bao di presion di RED. Asina un ciudadano lector a señala, y a expresa tambe cu si tur partido

den coalicion, kiermen e MEP a sinta pa goberna hecho cu e mocion no a gobierno. Asina leu un par mesun RED, POR y claro na beneficio di pueblo, e pasa lo no ta motibo pa baha di ciudadano a vocifera.

SETAR ta informa cu en conexion cu Dia di Rey tur Teleshop, Setar Store y Repair Center lo ta sera:

diabierna dia 27 di april 2018

E kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal.



Happy King's Day



NEW INDIA ASSURANCE

Celebrating 55 Years in Aruba

Celebracion di 25 y 30 aña den servicio na Cuerpo Policial

ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar entregamento di decreto gubernamental den cuadro di 25 y 30 aña den servicio di Cuerpo Policial Aruba. Famia y coleganan a yega hunto den crisis room situa na Centro di Husticia na Santa Cruz pa e ocasion special aki. Minister di husticia Sr. Andin Bikker tambe tabata presente pa e acto ceremonial aki den presencia di Korpschef Sr. Hoo.

Sirbiendo bo pais pa 25 y 30 aña ta un trayectoria largo den bo carera policial of administrativo.

Celebracion di 25 aña: Arnaldo Humberto Gibbs, Medewerker Maritiem politie.

Celebracion di 30 aña:

Zoraida M.de Cuba – Chef van Dienst Strandpolitie, Noord

Maureen S.J.Dirks – Coördinator Planner, Santa Cruz

Silvio G. Ras – Coördinator B.F.T.O

Cu determinacion, respet, disciplina y responsabilidad nan a yega un etapa largo den nan carera profesional. Pabien na nos coleganan cu e logro grandi aki.



Happy King's Day

Pabien Aruba!



Radiologia na Aruba ta pone cu hendenan no mester bay afo mas

ORANJESTAD (AAN): Recientemente ImSan a celebra e apertura di nan centro di Radiologia. Proyectonan nobo hopi grandi envolvi cu reestructuracion di diferente den hospital y area medico ta un avance y un adelanto pa Aruba, unda cu esaki ta nifica tambe cu pashentnan no mester bay biaha bay afo y por keda haya nan tratamiento cerca nan famia den mesun ambiente. Dr. Anco Ringeling, director di AZV ta amplia.

Caribense por bin un tipo di cooperacion.

Lo cual Aruba tin positivo ta un forma di cuida cu ambiente unda no mester interna den hospital despues di dioterapia nan por bay cas, of su hotel of hasta den la man dus e ambiente ta algo positivo cu por atrae hende tambe pa for di Reino of Merca mes, segun director di AZV, Sr. Anco Ringeling.



E desaroyo di e proyecto di Departamento di Radioterapia, y departamento di Cardiologia na Hospital, pashent lo por keda akinan cerca nan famia den hopi ambiente y haya nan tratamiento anto e placa cu mester gasta afo lo keda na Aruba tambe. E ta un forma di cuida cu den paisnan grandi cu por aprecia den centronan specializa, anto pa Aruba ta un paso dilanti hopi bunita y riba esaki no tin cu manda mas e pashentnan afo pa e tratamiento cu ta worde prepara akinan mes awor aki.

Un proyecto asina den comienzo e por costa un poco mas compara cu si ta manda un persona afo cu gastonan di transporte y hotel, etc pero na futuro e ta sali beneficioso y e calidad di cuida ta garantiza y Azv ta wak pa por traha hunto cu instancianan internacional hunto cu hospital pa cu e parti di intervencion ta traha hunto cu hospitalnan renombra na Hulanda y esun di ImSan do traha hunto cu Baptist International di Miami pa garantiza e calidad di cuida.

Como pais chikito nos ta keda vulnerabel y riba esaki lo tin palabracion y forma di cooperacion cu e resto di instancianan internacional pa dunanos servicio back den caso cu por tin mester, unda cu tambe tin machinenan cu ta bay tin mester di mantencion anto e ora por manda e pashent pa garantiza e continuidad den cuida.

Tanto hospital como ImSan ta pensando di duna servicio na otro paisnan cu kisas mester di dje anto esaki den futuro ta keda baha e gasto pa AZV caminda Sr. Ringeling a expresa cu siguramente esaki ta tuma luga largo si a worde logra esaki cuminsando cu Reino mes, Boneiro y e islanan ariba y por keda amplia den conhuntio cu Baptist International cu tambe ta haya hopi pashent cu region

SUPER FOOD
Plaza

King's Day

APRIL 27, 2018 8AM - 2PM

Flea Market

FOOD - FUN - GAMES - DINO JUMP - BARGAINS



ROYAL

OLIEBOLLEN

Parlamentario Treveden a splica:

Mocion interesante a pasa den Parlamento pa bin cu un crèche subsidia pa gobierno

ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario sr. Hendrik Treveden, a menciona den conferencia di prensa, cu ora Parlamento a vota pa e presupuesto 2018, el a haya straño cu Partido AVP a bay di acuerdo unanime cu 59 mocion, pro, pero tog na final a vota contra e presupuesto.

E parlamentario ta haya cu esaki ta un poco contradictorio y dificil pa compronde, pasobra si bo ta bay cu un cantidad asina grandi di mocion, y na final ta bay contra e presupuesto, no por compronde e linea di pensamiento den esaki.

El a subraya cu mayoria di e mocionnan cu a wordo presenta, y ora a spera cu nan tambe ta bay carga e presupuesto bay pro, nan a



vota contra.

E ta haya interesante pa prensa puntra AVP kico ta e razon real cu nan a bay contra e begroting.

Seguidamente, e parlamentario a menciona

dos mocion cu el a presenta: uno hopi importante cu ta pa urgi gobierno pa realoca e speeltuinnan canto di caminda riba e caminda grandi entre Pos Chikito y Savaneta.

E parlamentario ta kere cu e desaroyadornan y e arkitectonan lo mester a tene un poco mas cuenta cu

e tipo speeltuinnan aki ta solamente dos meter leu for di caminda y e ta peligroso pa accidente sosode.

Ta peligroso ora mucha ta hunga cu un bala subi

riba caminda of cu un auto perde control y subi riba e speeltuinnan aki.

Fraccion di MEP a pidi gobierno pa reubica nan unda cu tin scolnan, of MFA.

Otro mocion importante ta cu a pidi gobierno pa institui un crèche subsidia pa gobierno mes. Esaki ta importante pasobra den e situacion social cu nos ta, tambe e lo yuda pa educa y reforma nos muchanan. Esaki por ehemplo pa yuda mamanan cu ta biba di un salario minimo of bijstand, cu no por paga crèche no subsidia pa gobierno. Si un mama bao e condicionnan aki ta desea di reeduca su mes pa drenta den tereno laboral, ta dificil pe pasobra no tin un lugar safe pa hiba

su yiunan, of no tin e placa suficiente pa paga esaki. Introduciendo un crèche subsidia, e profesionalnan cu ta traha den area social por percura pa di ta pa cual horario, duna e muchanan e educacion y alimentacion cu nan tin mester, pero brindando na mesun momento e mayor soltero of di menos recurso, e chens pa haya cuida pa e yiu y pe tambe por reduca su mes pa por haya un mihor porvenir den un trabao cu ta beneficie.

Parlamentario Treveden a conclui bisando cu e ta orguyoso di e parlamentarionan cu a sostene e mocion aki, y naturalmente nan lo vigila cu e crèche subsidia bira un realidad.

Labor Day
B I N G O
Tuesday, May 1st at 1pm

- 8 Games to Play
- \$8.50 for 4 Cards
- \$2,000 in Total Payouts!
- Special Door Prizes

\$45,195
PROGRESSIVE*

Progressive within 51 Calls Progressive within 52 Calls Progressive within 53+ Calls
\$500 \$300 \$200

Double your prize with
POWERBALL B-1!**

*Progressive within 50 calls, amount unless hit before 05/01/18
 **Except on Progressive

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 4am | J.E. Irausquin Blvd #47
 583.5000 | casinoalhambra.com

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

**RESULTADO DI SORTEONAN
PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER**
Diaranzon 25 april 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	GATOCHI	ZODIAC
4109 9495 2218	6974 1911 7937	5068	MERDIA 4982 1974 8514	ANOCHI M 4814 3062 9375
			A	1980 ARIES 6547 SCORPIO

LOTTO DI DIA APR: 03-12-15-27-28 **OFF** 1963 **BIG 4** M **1618** A **4355**

DIARIO

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 14 dia
Pa observa Dia di
Ascension na Aruba.

— 243 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 311 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1246 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Feliz Dia di Rey

**DOCTER
NA WARDA**
SAN NICOLAS:
26 Apr: Dr. Tromp
27 Apr: Dr. Ramautar
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
26 Apr: Dr. Jones
27 Apr: Dr. Horenbeeck
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

**BOTICA
NA WARDA**
PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC

**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**
—26 April 2018
Solo ta baha: 6:54 p.m.
—27 April 2018
Solo ta sali: 6:22 a.m.
Solo ta baha: 6:54 p.m.
—28 April 2018
Solo ta sali: 6:21 a.m.

**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**
—Diahuebs 26 April 2018:
Regatta:
(10:00 - 22:00)
Freewinds:
(In port until Sun 29th)
—Domingo 29 Apr 2018:
Freewinds:
(Debarks at 23:15)
—Dialuna 30 April 2018:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 22:00)
Pacific Princess:
(12:00 - 22:00)
—Diaranzon 2 Mei 2018:

Bo mister di un henga
pa Sancho bo ??
583-1190
Aruba y Caribe

NY MEGA Millions
Resultado

Sorteo Diamars 24 April 2018
03 - 19 - 31 - 32 - 48 MEGABALL: 10

5 Number +Megaball:	\$ 96.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 11 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 282 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 882 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 19.128 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 18.817 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 138.675 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 311.034 ganador.

Siguiente sorteo: **Diabierna 27 April 2018:**
Siguiente Prome Premio: **\$111 miyon**

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diaranzon 25 2018

13 14 18 23 29

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 3 ganador Match 4

4^o Premio: Tin 146 ganador di Afl. 12,00

Joker
12

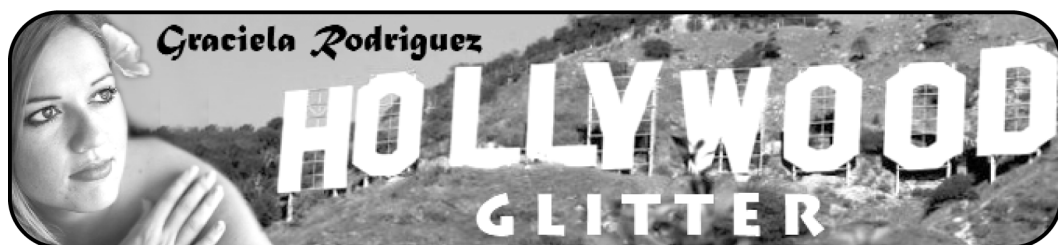
Proximo sorteo **APR 28 2018**
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 210.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker **Por yama 583-4475 pa haya e resultado.**
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon Letter ganador pa ticket gratis: **J**

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.



• Den tempo record pareha real a presenta nan Baby number 3 na publico

GLITTER: Dialuna e pareha Prince William y Kate Middleton a haya nan di tercer baby, y tabata un gran dia. Apenas 5 ora despues cu el a caba di duna luz, ya caba e pareha real a sali pafu dilanti fotografonan pa introduci nan baby nobo na mundo, net pafu di e Hospital.

Y prensa internacional a bira loco! Imaginabo, apenas 5 ora y ya caba Kate ta mostra asina bon. Hasta e wenkbrauw y wimpers tabata perfecto. El a haci comosifuera e parto di un baby mucha homber di 8 lbs. 7 oz. ta asina facil.



Esaki a bira e baby di mas peso cu a nace den 100 aña di historia di Cas Real Britanico. Nan tabata djis un rato pafu, pasobra mama Kate tabata preocupa cu e baby lo por haya friu eyfo. Te cu Diaranzon atardi ainda no a divulga number di e baby.



• Avicii a retira di musica debi na su salud

GLITTER: E famoso DJ Avicii cu a emociona miyones di hende rond mundo cu su musica, a fayece Diabierna siman pasa cu 28 aña di edad. El a wordo haya morto den camber di hotel na Oman. Tim Berglin di Suecia a usa e number Avicii ora cu el a bira famoso na 2011 cu e cancion "Levels". Su cancion a subi tur top list rond mundo, y a cuminsa duna Tour rond mundo, y su cartera a cuminsa crece substancialmente cu ganashi di miyones di Dollar.

Pero su Tournan tabata hopi intenso, y a cuminsa afecta su salud. El a bisa cu DJ ta un profesion cu tin schedule hopi preta tras di otro, y ta cay duro riba un persona. Su popularidad a bira sky-high cu e cancion "Wake Me Up" cu a sigui, y demanda pa e presenta rond mundo a aumenta.

Tur hende a haya sorpresa den luna di Maart na 2016 ora el a revela cu e ta retira di duna Concerts debi na problemanan di salud relaciona cu acute pancreatitis, malesa cu a bin ta empeora debi na su consumo excesivo di alcohol.

El a bisa cu el a bin ta pensa cosnan di un forma full nobo, y a sinti cu e mester a haci e cambio cu loke e ta bin ta luchando di hopi tempo cune. "Mi sa cu mi tin e bendicion di por viaha rond mundo y presenta, pero ta resta masha poco mes pa e bida di un persona real tras di e artista," el a bisa na 2016. "Nunca mi lo bandona musica, mi lo sigui papia di dje cu mi fanaticonan via di dje, pero mi a dicidi cu e Tour aki di 2016 lo ta mi ultimo," el a finaliza bisando.

Di e forma ey Avicii a despedi di su fanaticonan y di stagenan rond mundo. Y awor cu su fayecimento, el a bay laga un bashi grandi den mundo di musica.



FAMIA DI PRINCE TA DEMANDA HOSPITAL CU A TRATE

Famia di e artista Prince a lanta un demanda contra e Hospital cu tabata trata e pop icon Mericano, despues cu Fiscalnan a dicidi pa no presenta acusacionnan pa su morto. E Fiscalnan di Minnesota a bisa siman pasa cu nan no por a determina kende a suministra e artista cu e remedinan cu a resulta di ta fatal, ni tampoco a haya prueba cu un hende kier a mate. Pero e rumannan di Prince a presenta un demanda di homicidio via negligencia contra Trinity Medical Center na Moline, Illinois, unda e cantante a ricibi tratamiento di emergencia na April 2016. E famia ta sigur cu e centro medico aki mester a investiga pa comproba si Prince a tuma un remedi falso. Tambe nan ta menciona den e acusacion, e compania Walgreens di a suministra remedi sin control adecuado.



HURADONAN DI HUICIO DI COSBY A CUMINZA DELIBERA



Un hurado di Pennsylvania a cuminsa e siman aki e deliberacionnan pa dicidi si e actor Mericano Bill Cosby ta culpable di a droga y agredi sexualmente un hoben como 14 aña pasa. Cosby di 80 aña di edad, por pasa e resto di su bida

tras di trali si acaso e wordo haya culpable di tres delito di agresion sexual contra e dama Canades Andrea Constand di 45 aña di edad, kende na 2004 tabata un empleado di Temple University. Pa un ora y 13 minuut largo, Huez Steven O'Neill a duna instruccion na hurado cu ta consisti di siete homber y cinco muher.

BEYONCE Y JUSTIN BIEBER NA LATIN BILLBOARD

J Balvin y Shakira ta na cabez, cu diesdos nominacion cada uno, e lista di e artistanan mas nomina pa Premios Billboard de la Musica Latina 2018, cual lo tuma lugar awe Diahuebs na Mandalay Bay di Las Vegas. E lista di e dos finalistanan mas nomina ta sigui cu Luis Fonsi, Daddy Yankee, Maluma



y Ozuna, cu diez nominacion cada uno. E aña aki e colaboracionnan musical entre artistanan di diferente idioma y genero, ta marca e momento historico den cual musica latina a cruza tur frontera. Pesey mes, e canades Justin Bieber kende a colabora cu Luis Fonsi y Daddy Yankee cu e cancion "Despacito", a haya ocho nominacion, y e artista Mericano Beyoncé a haya siete, danki na su colaboracion cu J Balvin cu e cancion "Mi Gente". E ceremonia di Premios Billboard lo cuminsa awe pa 7:00 pm, y nan lo honra e.o. e banda Mexicano "Maná" pa ta e grupo latino di rock di mas exito di tur tempo. Lo bay tin presentacion di Jennifer Lopez, y tambe lo tin riba stage, Bad Bunny, Becky G, Calibre 50, Cardi B, Chayanne, Christian Nodal, CNCO, Daddy Yankee, David Bisbal, De La Ghetto, Farruko, J Balvin, Karol G, Luis Fonsi, Maluma, Maná, Natti Natasha, Nicky Jam, Ozuna, Paty Cantú, Quavo, Reik, Ricky Martin, Sebastián Yatra, Sofía Reyes, Victor Manuel, Wisin, y Yandel. E canal Telemundo Internacional lo tin e señal.

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
 Bo generosidad y amabilidad lo muestra bo e caminda pa e exito cu oportunidad nan grandi. Number di suerte 29-52

Tauro
 No bisa cu bo no ta logra aprecia e bunitesa di lo cual ta natural. E exito nobo cu bo lo aprecia lo bin serca bo. Number di suerte 94-13

Geminis
 Tin ora e dudanan ta duna bo e oportunidad di bolbe pasa riba e cos nan. Awe tuma bo tempo. Number di suerte 28-02

Cancer
 Na final bo lo yega na un decision cu lo beneficia bo. Confia mas y pronto lo bo cosecha premio. Number di suerte 90-35

Leo
 Si awo bo ta amabel cu un hende, e persona aki lo yuda bo aleha di un situacion di stress. Number di suerte 20-56

Virgo
 Anke bo purba enfoca pa compronde den lo cual bo ta pasando, esaki ta pa miho. Laga tur cos sigui y bo lo wak. Number di suerte 20-86

Libra
 Ta miho bo dune animo, prome cu perde e fe. Dune palabra di apoyo esaki lo yuda pa un futuro. Number di suerte 07-11

Scorpio
 Wak a tras lo por yuda na compronde dicon bo ta haciendo lo cual bo a haci. E ora bo lo ta liber pa haci un cambio grandi. Number di suerte 74-31

Sagitario
 Por ta e cita lo ta largo, pero lo bale la pena si bo contesta un pregunta cu un "si". Bo lo reflexiona. Number di suerte 61-12

Capricornio
 Fe y confiansa bo mester tin. Cu e cualidad nan aki bo lo transforma bo mundo. Comparti awe bo don. Number di suerte 43-15

Acuario
 Bo no ta den e miho momento. Si bo haya bo mes den un situacion dificil, bo lo tin cu sali di esaki cu discrecion. Number di suerte 69-04

Piscis
 Ta manera cu bo bida real a bira un soño. Si awe bo ta spera pa bo dia ta bunita, lo bo haya esaki. Number di suerte 16-39

Resultado

5	1	7	6	9	2	8	3	4
6	3	9	1	4	8	2	5	7
8	2	4	5	7	3	1	9	6
2	5	3	9	6	7	4	8	1
4	8	6	3	5	1	9	7	2
7	9	1	8	2	4	5	6	3
1	6	8	4	3	5	7	2	9
9	4	2	7	8	6	3	1	5
3	7	5	2	1	9	6	4	8

Difficulty Level ★★★

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E ta parce su tata manera dos pipita di boonchi:

Nan ta parce otro masha hopi.

Busca palabra

R B O U L L L R L D K E L X S
 Y E E S V E O E E W T R I W W
 S R C Q O T O S R N K E T R Q
 U T O O C I E P E J R T E E K
 P V P U M N C M A T X N R E T
 U Q D R R P A I M R F A A V X
 O E Z E S D E D B R D N T M O
 S B D S I L Z N F M J O U D I
 F A D U E C E Q S M A I R Y R
 R E G N A V T N O A O S A B A
 E E C O M P A N I A Q E T Z U
 S C X U L C B D E T W R V F T
 T T T S K I O C L A F P E A R
 Z M A W M A O A D F T M I T O
 Z X L O C A L I Z A C I O N M

AMBICIOSO
 IMPRESIONANTE
 LOCALIZACION
 RECOMPENSA

COMPANIA
 LEOPARDO
 MORTUARIO
 SEDUCTOR

DESENREDA
 LITERATURA
 ONTVANGER
 SEGUIDAMENTE

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	5		7		1		6	
		8				2		
			2		5			
1		2				4		3
				3				
5		4				1		6
			4		8			
		9				8		
	2		5		6		9	

Difficulty Level ★★★

4/26

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

**RENT ONE
GET ONE FREE**

**RENT ONE
GET ONE FREE**

**RENT ONE
GET ONE FREE**

**RENT ONE
GET ONE FREE**

**RENT ONE
GET ONE FREE**

**RENT ONE
GET ONE FREE**

**RENT ONE
GET ONE FREE**

NO CREDIT CHECKS

shopdialrto.com

MAKE YOUR OWN COMBO!*

*Pay 1st item, get 2nd item of equal or lesser value FREE on any combination of products. This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: \$9.95 x 12 months=\$517.40. Some restrictions apply, see store for details.

 **NO CREDIT NEEDED**

Cumana 74 | 582-RENT



Rent-to-Own

Sorteo di Mini Mega ta tuma luga awe nochi

No lo tin sorteo di Lotto ariba 27 di april Dia di Rey

ORANJESTAD (AAN)::
Lotto ta anuncia cu mañan,
diabierna, 27 di april no lo
tin sorteo di Lotto merdia y
ni anochi.

Esaki ta relaciona cu e celebracion di e hacimento di aña di Rey Willem-Alexander. Na mes momento Lotto ta informa cu sorteo di Mini Mega ta tuma luga awe, diahuebs, y e jackpot di Mega Plus ta na 370 mil Florin.

Oficinanan di Lotto na Oranjestad y San Nicolas lo ta cera tambe majan y ta habri normal back riba di-aluna awo. Lotto ta desea

comunidad di Aruba un du-
shi Dia di Rey.

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wegá, Catóchi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wegá di number di Korsou di Lotto, Lotto di dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa y Gana.

Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



CLEARANCE SALE!!! 50% OFF CASH + CARRY

"American Standard" labamano, parts, toilet seats, PVC fittings 110 + 50mm, ¼" - 2", 7" hard plastic letters + numbers, bandera, 12" peg board hooks, 8'x8' garage door, leishi di palo, Alum. sliding + push up windows americano, bara di hero + galv., punta di hero, algun producto di **"ARVEFA"**.

TEL: 588-2828 • E & E TRADING, PATIASTRAAT - DAKOTA

Banco di Seguro Social Aruba

CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN



En conexi3n cu Dia di Rey y Dia di Obrero, tur oficina di SVb ta cera pa publico riba:

Diabierna 27 april 2018

Dialuna 30 april 2018

Diamars 1 mei 2018

Riba e dlanan aki por notifica AO online mediante nos website www.svbaruba.org. Ademá notificación di AO mediante 527-2782 ta posibel solamente entre 7:00 am y 11:00 am.

Diaranson 2 mei 2018 tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistemanan riba e website di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



Feliz Dia di Rey!

En conexion cu e dianan di fiesta venidero nos ta cera:

Diabierna, 27 di april 2018;

Dialuna, 30 di april 2018;

Diamars, 1 di mei 2018.

Nos lo ta habri bek pa publico **diananson, 2 di mei 2018.**



Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org

Parlamentario Treveden a splica:

Un suma di 34 miyon florin parti den 2018 y 2019 lo wordo inverti den "Social Crisis Plan"

ORANJESTAD (AAN) – E siman aki tabata tin tratamiento di presupuesto 2018, manera tur hende na Aruba sa. Diaranzon den e sala di conferencia di Parlamento, fraccion di MEP a tene su conferencia di prensa den cual a elabora tocante e tema aki.

Parlamentario sr. Hendrik Treveden, a cuminsa bisando cu e siman aki tabata hopi pisa pa Parlamento, pero a logra sali afo riba un nivel nobo y cu miras positivo pa futuro. E Parlamentario a enfoca riba e compensacionnan cu ta bin hunto cu e aprobacion di presupuesto.

Lo bay tin un rebaha di prima pa pensionadonan, cu ta haya un suma maximo di 30 mil florin pa aña. Esaki ta un reduccion di 10.5% pa 6.5%. Lo aumenta 25 florin di reparative toeslag pa esnan cu tin un entrada bao di 2.500 florin. Tambe lo aumenta e canasta basico y esaki ta bay hunto cu un control estricto riba prijs, vooral den supermercadonan, y esaki pa evita cu lo bay probecha durante e periodo di cambio y di e Crisis Heffing temporal.

Tambe lo haci e hacimento di

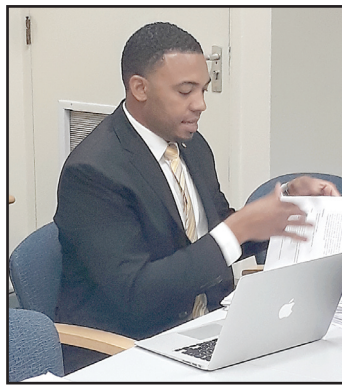
negoshi mas facil y atractivo pa e inversionistanan.

Otro factor cu e Parlamentario a concentra riba dje, ta e area social cu tambe a wordo atendi den e presupuesto. E parlamentario a subraya cu na su parecer, esaki ta e prome biaha na Aruba cu nos pais ta den un situacion asina serio.

Treveden a subraya cu Gabinete Wever-Croes a dicidi cu den nan maneho lo pone 34 miyon florin adicional, pa por asisti e problema social existente. E suma aki lo wordo parti den dos aña. Kiermen pa 2018, 17 miyon florin y pa 2019, 17 miyon florin. E meta di e plan aki ta pa trece mas trahador social riba veld, pero tambe implementa un "Child care protected system" pa proteha nos muchanan.

Esaki ta asina importante, e Parlamentario a señala, pasobra actualmente na Aruba tin un lista di spera di mas of menos 200 mucha, y riba dje tin 120 mucha cu ta den problema agudo y cu mester di ayudo di biaha.

Pero e situacion ta asina critico cu no por brinda nan ayudo pa motibo di, entre otro, Infraestruc-



tura, cu no tin lugar pa pone mucha pasobra no tin suficiente personal door cu e sistema a keda pega.

Pesey ta importante pa Parlamento enfoca y informa pueblo di Aruba, cu e gobierno aki ta bay inverti e suma menciona specialmente riba e area social pa asina por cuminsa na un manera diligente y structura e

problemanan social cu ta real na Aruba.

E prome stap lo ta intervencion, cu ta un suma total di 4.1 miyon cu ta bay pa atende y screening e mayor y e famia for di momento cu e baby nace, pa tin un indicador kico ta e posible amenaza cu tin, pa evita cu despues e mucha ta drenta den un problema social cu lo por lamenta.

E siguiente stap lo ta e parti curativo (represieve-curatieve hulp) den cual lo inverti un total di 10.8 miyon florin cu ta inclui e dos añanan di spera y tambe e 120 cu mester di ayudo inmediato.

Ta spera cu e suma aki ta bay yuda alivia y baha e lista di spera pero tambe e muchanan cu ta bao riesgo. Esaki lo encera un cantidad di aspecto, manera e Crisis Opgang pa muchanan

cu tin problema di comportacion, etc. E di tres aspecto cu ta encera un suma di 3.5 miyon florin, lo wordo inverti den e cuida di personanan cu limitacion. Esaki ta un grupo di cuida di cual no ta papia mucho di nan, pasobra eigenlijk, su inclusion ta un poco limita.

"Loke nos kier haci ta inclui nan un tiki mas, por ehemplo duna nan opvang cu nan por ta 24 ora bao di cuida. Nan tin mester di mas atencion posible pasobra nan cuida ta uno pisa. Tin mayornan cu no por cuida nan debidamente, y tambe inclui nan mas den comunidad", e parlamentario a duna di conoce.

Esaki en linea grandi pa referi na e inversion di 17 miyon durante 2018. E otro 17 miyon cu lo wordo inverti na 2019 lo tin otro eskema.

TA BUSCA FRAMER / TRAHADOR DI LIJSHI

Nos ta buscando un full time **specialista di traha lijshi pa cuadra na midi** pa join nos compania.

Requisito:

- E framer lo ta responsabel pa traha lijshi na tur midi
- Mester tin experiencia di traha cu lijshi/carpinte fini
- Mester tin experiencia trahando cu canvas
- Mester por traha independiente y sin supervishon.

Si bo ta cumpli cu e requisitonan aki, por fabor manda nos bo **CV** cu un **ID** recien na: info@lamericagallery.com of trese na nos oficina na Italiestraat # 24-A | Unit # 3 | Tel: 5830800

KONINGS DAG
27 April 2018

Special PA dia di REY.
AWG. 1.250,- excl. BBO/BAZV.

BFT Sliding Gate Operator
BFT DEIMOS ULTRA BT A600

HITESS
HIGH TECHNOLOGY SALES & SERVICES N.V.
DUTCH CARIBBEAN

DEIMOS 600 Ultra KIT

Including
1 Motor, 4 Racks, 2 Remotes
1 Photocell, 1 Blinker.

Arendstraat 124 Mon-Fri: 8:00am-5:30pm Sat: 8:00am-12:00pm tel: +297-588-5966

Feliz Dia di REY

Simplicity★Service

Sams
ARUBA

By Manolo



We are seeking an exceptionally talented, resourceful and self-motivated "Executive Administrative Assistant" with strong organizational skills

Requirements:

- Minimum Education: EPI Tourism Secretary or Equivalent
- Must have excellent verbal and written communication skills.
- Knowledge in Word, Excel, Photo Shop, Power Point.
- Previous experience in dedicated support of executive leadership
- Must be able to speak and write the following languages fluently English, Dutch, Spanish and Papiamentu.
- Ability to compose effective correspondence
- Ability to work independently, service oriented

Candidates should apply in person at the Human Resources Department. All application should have a CV attached. If you have interest please see us in Human Resources Department, no later than May 3, 2018. nfarro@costalinda-aruba.com

Diadomingo awor tin e caminata "Unidos por los niños de Venezuela"



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor Fundacion VeneAruba Solidaria ta organizando nan di dos caminata familiar "Unidos por los niños de Venezuela".

Esaki ta un caminata di 4.5 kilometer y ta sali di Plaza Simon Bolivar pa 4:30 pm y lo caba mesun caminda.

Tur esnan cu participa lo mester paga un contribucion y lo haya un t-shirt.

E dia aki lo tin posibilidad pa haci donacion di paña of remedinan (e remedinan por ta usa caba pero no cu mas di 6 luna bieu). Tur donacion ta mas cu bonbini.

No perde e oportunidad aki pa duna un man na e muchanan na Venezuela cu ta pasando den necesidad.

Por registra na Kairos Boutique - Twenty 21 Gelato & Coffee.

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE

KINGS DAY BINGO

WIN THE STANDING JACKPOT OF AWG 50.000,-*

PLAY & WIN FABULOUS BINGO PRIZES!

FRIDAY APRIL 27, 2018 STARTING AT 1PM

BUY-IN: \$14 OR AWG.25,-

AWG 12.000,00 IN TOTAL PRIZES*

GAME 1 \$200	GAME 5 \$200	GAME 9 \$600
GAME 2 \$200	GAME 6 \$250	GAME 10 \$750
GAME 3 \$200	GAME 7 \$400	GAME 11 51 CALLS & UP \$1,000
GAME 4 \$200	GAME 8 \$600	WITHIN 50 CALLS, STANDING JACKPOT
		GAME 12 \$2,000

THE CASINO

AT THE RITZ-CARLTON, ARUBA

Must be over the age of 18 years.

The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming

* See rules & regulations for details of this promotion • For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, van 19 april 2018 waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van RBC ROYAL BANK (Aruba) N.V., gevestigd en kantoorhoudende op Aruba,

AANGEZEGD:

LIZETTE LUDGERIA PASKEL, zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, dat op DONDERDAG, de TWAALFDE (12de) MEI 2018 des voormiddags om 11:00 uur, in het openbaar zal worden verkocht het in opgemeld exploit vermeld onroerend goed, welk hierbij korthedshalve wordt verwezen;

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Simar no a eligi directiva nobo den e ultimo reunion

ORANJESTAD (AAN); Diabierna cu a pasa, Sindicato Simar a tene nan reunion general anual, y un parti tabata pa eligi un directiva nobo.

Mirando e cantidad di personanan presente, a escoge pa no tene e reunion y ni trata e relato anual pa trata presupuesto y tampoco pa tene e eleccion.

A opta pa e relato anual pa trata presupuesto lo yama denter di un luna un otro reunion. Pa loke ta eleccion, e directiva actual ta sigui. Pero ta duna un lapso di tempo unda lo traha ariba un comision cu lo yuda pa bin cu eleccion, y bin cu'n forma cu miembronan por asisti y haci'e posibel. Señora Sheila Tromp, lider di sindicato SIMAR ta splica.

A sinta cu baluartenan di SIMAR, cu tabata preocupa cu si dado caso e directiva actual no sigui, cual dos a pone nan mes re-eligibel, pa



a laga SIMAR sin futuro.

Den dado caso cu no tin interes pa eleccion, e directiva actual lo sigui y tur a willing pa esey. A sinta cu e baluartenan, a mostra e interes di nan banda pa sinta banda di e directiva actual y esun nobo, pa traha na bienestar di SIMAR como organizacion y enseñanza en general. Ta papia di Jaime Mata, Chando Pieterz, Jose Fernandez Perna, Nel Petrona.

E tabata un momento, pa tuma e anochi cu tur esunnan presenta, pa papia y intercambia informacion. Tambe a sondea e posibilidad pa ken ta willing pa forma parti di e comision cu lo bay traha na rebiba SIMAR, con ta trece e miembronan back cas y con ta haci pa e proximo eleccion. En cortu, e directiva actual lo sigui y aki un luna lo yama un reunion general pa trata presupuesto, y cada un tin e compromiso pa motiva pa trece un of dos miembro extra pa e sindicato. E directiva so no ta SIMAR, e miembro tambe ta forma parti di SIMAR y duna nan aporte na e sindicato. Ta bon pa menciona cu experiencia di SIMAR den pasado, no ta diferente na e SIMAR di

awo. Den pasado tambe nan a yega di topa den momento cu directiva mester a sigui carga e organizacion, ya cu no tabata tin hendenan interesa den e puesto, pero no ta mucho involucra cu sindicalismo. Den pasado tambe SIMAR tabata tin un directiva di tres hende so cu mester a sigui carga e organizacion pa un tempo mas y e directiva aki lo sigui carga e organizacion pa un tempo mas. SIMAR tin un generacion hopi jong den veld, pa nan e cama ta cla caba y nan no mester lucha mas pa loke nan tin. Pero no mester lubida e otronan cu a lucha pa loke tur tin awe y ta p'esey ta sostene un sindicato. Lo no kier pa yega un tempo cu tin un grupo di hende cu ta para pa nan derechonan. Ta

bon pa menciona cu experiencia di SIMAR den pasado no ta diferente na SIMAR awo. Tin un otro generacion pero cu pensamiento toch similar. Cu nan tambe a topa cu directiva cu mester a carga e organizacion, ya cu no tabata tin hende interesa den e puesto y no ta involucra den sindicalismo. Tin hopi hende jong den field, cu e cama ta cla pa nan. Pa hopi, nan no mester lucha pa loke nan tin. No mester lubida tur esunnan cu a lucha pa loke e maestronan tin awe. Ta p'esey ta sostene un sindicato. No kier pa yega na un momento unda cu cada hende ta dicidi riba nan mes y sin cu tin un organizacion, segun Señora Sheila Tromp, lider di sindicato di maestronan, SIMAR.

CENTRAL BAR & RESTAURANT
Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358
DIABIERN 27 APRIL 2018

DIA DI REY
BADU mano a mano cu
Caha di Orgel EL DIAMANTE

DIASABRA for di 9:30PM

J-FORMATION

DIADOMINGO for di 7:30PM

Quincy Live y Caha di Orgel Miguel

Nos tin mochi jampow cu saus criollo y cuminda chine tur dia.

Entrada Afl. 10.00
 Entrada Afl. 7.50
 Entrada Afl. 10.00

FEPA

Enseñansa Pa Adulto

Den luna di mei nos fundacion lo ta organisando pa pueblo di Aruba e siguiente cursonan:

- Juridische Vaardigheden (conocemento di con ley hinca den otro, con bor por bay corte, contracto laboral di huurmento edificio etc)
- HBO Meditation (2 luna)
- Financial controller (BKBy BKC)
- Moderne Bedrijfs Administratie (MBA) 4 modulo.
- HBO Human Resource
- OPM: Operationeel Management (esnan bira hefe of tehe posicion ehecutivo)
- Introduction to Tourism, Hospitality y Tourism Industry
- Tourism marketing

Pa inscripcion por yama nos of msg na 733-2734 email: fepa.aruba@gmail.com
 Na nos facebook: fundacion FEPA

Inscripcion lo ta diasabra awor!
 Nos no ta solamente esun miho prijs na Aruba pero tambe esun cu e miho calidad di docentenan cu años di experiencia na Aruba.

KONINGS DAG
27 APRIL 2018
Mangos

\$32.00 per person inclusive 15% service charge and taxes
 FROM 6:30 PM UNTIL 10:00 PM
 One (1) complimentary "Heineken" beer included

Soup
 Dutch tomato soup
 Salad Bar
 Garden mixed greens
 Assorted display of Dutch cheeses and famous pickled Dutch herring

Delicious Dutch traditional dishes
 Varken's Kotelet
 Stampot Zuurkool
 Gehaktbal

Live Station
 Poached grouper filet
 Chicken sate from the grill with peanut sauce

Dessert Station
 Profiterole with pastry cream filling,
 Apple tart
 Strawberry mouse shooter
 Stroopwafel cookies

conciierge@amsterdammanor.aw | www.AmsterdamManor.com
 J.E. Irausquin Blvd. 252 | Tel: +297 527 1118 | Fax: +297 527 1112

Prins Willem Alexander dia 30 di April 2013 a huramenta como Rey Willem Alexander

Despues di su programa amplio di introduccion militar e Prins a orienta su mes ariba e tereno amplio di derecho di mantenimiento. El a profundiza su mes continuamente den e sistema di gobierno y e funcionamiento di administracion publico y otro administracionnan door di haci bishitantan na e ministerionan di Hoge Colleges di Estado. E Prins den e cuadro aki a haci



tambe bishitantan di esudio na institucionnan Europeo. E

Prins a termina su periodo cu un programa di orientacion na

e industria di comercio.

Prins van Oranje ta representa e Cas Real na ocasionnan oficial den tur sectornan di sociedad. Regularmente e Prins ta representa La Reina na ocasionnan internacional of e ta compa e na cubri su bishitantan di bishitantan di estado, manera esun na 2001 na Rusia.

Banda di su obligacionnan oficial Prins Willem Alexan-

der ta haci hopi bishitantan di trabao na Hulanda, na unda e ta orienta su mes ampliamente ariba e cuestionnan social. Tambe e ta haci bishitantan regularmente na Antiyas Hulandes y Aruba. Su ambicion personal ta pa dos sector: e maneho di awa y deporte. E MANEHO DI AWA

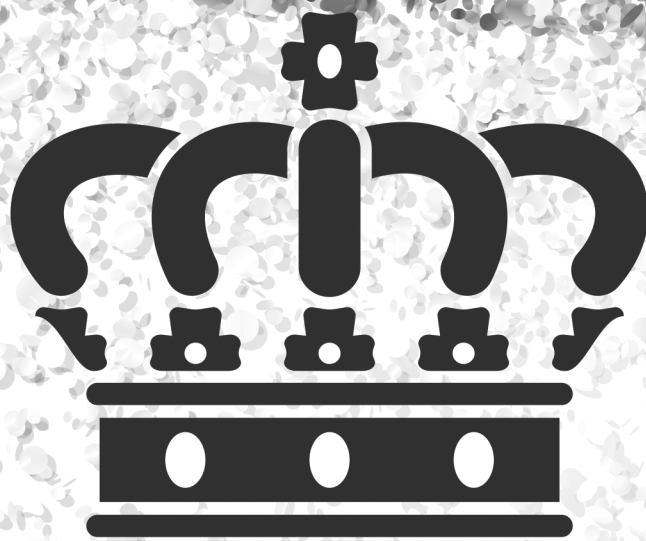
E Prins a bishita congreso internacional y simposiumnan ariba e tereno aki y a actua como orador durante e encuentronan aki. Na Hulanda desde 2000 e ta presidente di e Comision Intelgral di maneho di awa, un comision di advies di e gobierno. E ta bishita tanto na Hulanda como den exterior companianan y institucionnan den e sector di awa pa haya mas informacion ariba e desaroyo aki. E Prins ta patrocinador di e Global Water Partnership. E Global Water Partnership a worde funda pa Banco mundial, Estados Unidos y e Ministerio Sueco pa un cooperacion di desaroyo y trata for di e punto di bista di e citanan internacional di e maneho integral di awa pa traduci nan y traha ariba projectonan y programanan concreto.

Na Maart 2000 el a actua como presidente di e di dos forum di awa mundial na Den Haag. E Prins ta na 2002 miembro di e panel di Eminent Persons cu ariba peticion di e Secretario General di Estados Unidos ta recomenda pa un conferencia ariba un desaroyo duradero cu e a a aki lo worde teni na Johannesburg. E Prins ta involucra den e panel como experto ariba e tereno di maneho di awa.

HURAMENTACION COMO REY

Prins Willem Alexander dia 30 di April 2013 a huramenta como Rey Willem Alexander den e capital De Nieuwe kerk. Despues cu Reina Beatrix a firma e acta di abdicacion y cu lo keda como Prinses, Rey Willem Alexander hunto cu su casa Reina Maxima a duna un saludo na e balcon di e palacio na De Dam.

For di e dia ey tur actividadnan enconecion cu A a di la Reina a wordo pasa pa 27 di April ya cu for di 2014 esaki ta e dia nobo cu lo celebra Dia di Rey. En conecion cu e Dia di Rey tambe a bin cu un tradicion bieu Hulandes cu ta weganan di Rey cu tambe a wordo programa pa Aruba y cu a wordo teni na mayoria school na Aruba un dia prome cu Dia di Rey.



Feliz dia di Rey

RBC® ta desea henter pueblo di Aruba un feliz Dia di Rey!

It's All About You



Royal Bank

Mañan nos ta celebra Dia di Rey



For di 2014 Aruba ta celebra dia 27 di April, Dia di Rey. Antes nos tabata celebra Aña di La Reina cu tabata riba dia 30 di April.

Na aña 2013 Prins Willem Alexander a bira Rey y for di e aña siguiente nos a cuminsa celebra dia di Rey.

Ken ta Prins Willem Alexander

Prins Willem Alexander a nace dia 27 di April 1967 como e prome yiu di Prinses Beatrix y Prins Claus der Nederlanden.

E prins a bini na mundo den e hospital Academico di Utrecht. Su infancia e Prins a pase ariba e Kasteel Drakensteyn den e comunidad Lage Vuursche. Prins Willem Alexander tin dos ruman homber: Prins Johan Friso (1968) y Prins Constantijn (1969).

Prins Willem Alexander a sigui su estudio basico na e school Nieuwe Baarnse na Baarn. E Prins a cuminsa su school secundario na Baarns Lyceum.

PRINS VAN ORANJE

Dia 30 di April 1980 e investidura a tuma lugar di Beatrix como Koningin der Nederlanden. Como consecuencia di esaki Prins Willem Alexander como yiu mayor a bira e prome heredero di trono y cu esey el a obtene e titulo di Prins van Oranje, un titulo cu desde 1815 a keda reserva pa e yiu mayor di e Rey.

E Famia Real a muda na 1981 di Kasteel Drakensteyn pa e palacio Huis ten Bosch na Den Haag. E Prins a sigui su estudio escolar na e prome Lyceum Liberal Cristian na Den Haag. El a cera su estudio secundario na Atlantic College na Llantwit Major na Wales (Gran Bretania), na unda na aña 1985 el a haya su diploma di "International Baccalaureaat".

Prins Willem Alexander a

cumpli cu su servicio militar prome cu el a inscribi su mes na aña 1987 na e Facultad "der Letteren" pa su estudio di historia na e Universidad Estatal di Leiden. E Prins a ocupa durante su estudio un edificio na e Rapenburg di e ciudad aki. E estudio di e Prins tabata inclui vaknan manera historia universal y patriotico, historia economico, politica y derecho publico, derecho di e comunidad Europeo, derecho internacional publico, derecho humano y economia.

E Prins a termina su estudio cu un scriptie ariba e reaccion Hulandes ariba e eacuero di Francia (bao President De Gaulle) pa dreña den e reintegracion di e structura di commando di NAVO. Na 1993 e Prins a slaag pa su examen di doctoraal geschiedenis.

Na 1995 Prins van Oranje a bay biba den e edificio di Noordeinde 66 na Den Haag, cu ta keda pega cfu Paleis Noordeinde.

Dia 2 di Februari 2002 Prins van Oranje a casa cu Maxima Zorreguieta. E casamento a tuma lugar na Amsterdam.

CARERA MILITAR

Prins van Oranje a cumpli cu su servicio militar na e Koninklijke Marine for di Augustus 1985 pa Januari 1987. Despues di algun luna di entrenamiento na e Instituto Real pa Marina na Den Helder el a presta servicio abordo di e fregata Hr.Ms. Tromp y Hr.Ms. Abraham Crijnsen. Na 1988 Prins Willem Alexander a traha abordo di e barco Hr.Ms van Kinsbergen como oficial di guardia pa un repeticion di instruccion military. Despues di a caba cu su servicio militar el a obtene na 1993 su certificado di piloto militar na e 334 Transportsquadron di e Forza Aereo Real.



Na 1994, despues di su estudio universitario, Prins Willem Alexander a sigui durante algun luna college na e Instituto di Derecho na unda e accento tabata ariba e aspeccion di e Forza Real na tera y e Forza Real aereo. Tambe e Prins a haci bishitanan di

trabao na entre otro e Korps Mariniers y na e Koninklijke Marechaussee. Na 1995 y 1996 Prins Willem Alexander a haci bishitanan na e trupanen staciona na Bosnia, na e cuerpo di ejercito di Hulanda-Alemania y e ejercicio di NAVO na Noruega. Na

2001 el a bishita e unidadnan Hulandes na Etiopia y Eritrea cu a worde postula den e cuadro di operacion UNMEE (United Mission in Ethiopia y Eritreat).

E Prins tin e siguiente rangonan militar: capitan pa lama di e personal di reserva.

feliz

DIA DI REY

www.lottoaruba.com

The Old Fisherman

KING'S DAY 27 APRIL

APPETIZER: PUMPKIN SOUP

MAIN COURSE: MIXED SEAFOOD

AFL 30,-




Dia di Rey

MASHA PABIEN NA NOS
REY WILLEM ALEXANDER
TA DESEO DI
BANCO DI SEGURO SOCIAL ARUBA



SEGURIDAD PA ARUBA SU COMUNIDAD

Antes tabata tin hopi mas celebracionnan den bario



Antes cu Aruba tabata celebra aña di La Reina, tabata tin hopi mas actividadnan den bario cu ultimo añanan cu nos ta celebra awor Dia di Rey. Entre otro por corda cu tabata existi comisionnan special cu ta organiza e eventonan den varios bario aki na Aruba. Entre otro por corda na Paradera cu tabata tin celebracion grandi pa e dia special aki. Tabata tin entre otro hisamento di flie, balansamento di auto, core den saco, sutamento cu cusinchi y e mas gusta subimento di palo di seba. E celebracion aki tabata uni un pueblo caminda nan ta bay topa otro y pa asina nan reta otro kende ta balansa nan auto mihor, kende ta subi e palo di seba etc.

Pa e subimento di palo di seba

tabata un hilaridad caminda e palo ta wordo hunta cu grease y e grupo cu logra yega na top ta coy e premionan cu tin colga. Ta cuanto grupo a reto otro pa bay haci e hazaña aki. Tabata tin hasta un grupo cu tur aña tabata prepara pa esaki y tabata campeon di bay cu e premionan. Pa loque tabata e balansamento di auto tambe tabata un espectáculo grandi. Reynan di auto ta para tras di otro pa wak si nan por bay balansa nan auto. Publico para na banda ta na un gritamento sin fin pa awor si, bula patras, bay dilanti, para keto etc. Y tabata un harimento sin fin.

Ta di spera cu algo wordo haci y trece bek e actividadnan aki den bario y asina celebra e aña di Rey grandemente.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

E baliamento di sinta tabata hopi popular



Un di e bailenan masha popular antes durante celebracion di aña di La Reina tabata e baliamento di sinta. Ultimo añanan cu nos ta celebrando e dia di Rey no ta mira esaki hopi mas y sigur mester busca un manera pa rebiba e baile aki cu ta hopi gusta.

E baliamento di sinta nos ta wak e mas tanto na eventonan folklorico. Riba musica di por ehempel Mazurka y wals e grupo di baile ta baila cu un sinta rond di un palo. E motibo especial aki di baila cu sintanan largo

rond di e palo ta cu e ta forma un bunita palo colorido gevelecht den otro.

Na momento cu e sintanan wordo pasa rond di e palo te na cierto midi for di e top, e bailadornan ta baila den orden otro banda pa asina kita full e sinta bek for di rond di e palo. E baile di sinta antes tabata un atraccion principal durante eventonan di aña di La Reina, ya cu e pueblo tabata encanta con bunita esaki tabata wordo baila y e palo ta keda ora cu e bailadornan pasa den cierto orden di baile rond di dje.

S.V. Sport Boys cu celebracion Dia di Rey

ORANJESTAD (AAN): S.V. Sport Boys ta organiza su actividad en conexion cu celebracion Dia di Rey, diabierna 27 di april 2018.

Diabierna 27 di april cuminsando for di 10 di mainta lo bay tin hisamento di flie te cu 50 cm, sigui pa weganen popular pa chikito y grandi manera bula den saco, lamunchi den cuchara, ranca

cabuya, bebe cerbez na straw, bati clabo, pega rabo di burico ect ect.. tambe lo tin un bazaar chikito.

Anochi pa banda di 7'or lo bay tin 2 partido di futbol y tambe competencia di Domino individual. Bar y cushina lo ta bon surti.

Un y tur ta ser invita pa bin pasa un dia ameno na Sport Boys Club na Angochi.

The Hang Out SPORTS BAR & RESTAURANT

Net pabao di Centro Medico San Nicolas

TA PRESENTA Awe Pre-Celebration Kings Day

ZETA BAND Entrada: AFL.5,- SO!
v/s JEO 297 21.00 till.....

Everyday Open for lunch Till mid-night

En conexion cu
Dia di Rey y Dia di Obrero
Post Aruba lo ta cera riba



27 di april



30 di april

1 di mei

post aruba

Feliz dianan di fiesta!

J.E. Irausquinplein 9, Aruba

(+ 297) 5287678

www.postaruba.com



KING'S DAY
27 APRIL

APPETIZER:
PUMPKIN SOUP
MAIN COURSE:
MIXED SEAFOOD

AFL 30,-

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Exitoso caminata di ex-alumnonan di Paulus School



ORANJESTAD (AAN); Di aranzon atardi, e ex-alumnonan di Paulus School na San Nicolas a organiza un caminata.

Esaki a start net dilanti scol mes, y e participantenan a sali cu yen animo cu e cami-



Nos ta desea e comunidad di Aruba un Feliz Dia di Rey



Aruba Tourism Authority

nata aki gozando di e atardi bunita na San Nicolas.

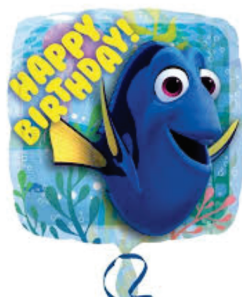
Fuera di esey, por a nota cu gruponan di persona riba Harley tambe a yuda Polisnan pa cera trafico pa asina e participante- nan di Caminata por cana sin problema.

Tors4us

coi HUNGA di calidad!



NAN A YEGA BALLOONS NOBO, CU TEMA PA FIESTA!



Wilhelminastraat # 81 - Tel: (297) 582 22 07



Tambe nos ta
yenanan
cu helium na
bon prjs!

Awe tin evento di Fundacion FADA yama "Happy Drink"

ORANJESTAD (AAN); Awe ta pa busca di muestra e muchan di schoolnan basico cu



Feliz dia di Rey

Cu orguyo nos ta grita "Biba su Mahestad" Cas Real Hulandes semper lo tin un lugar special den curazon di nos Arubianonan.

Pabien Aruba y Paisnan den Reino, celebrando Dia di Rey

www.avp.aw fb.com/votaavp



no tin mester di bebe alcohol na un evento of na un fiesta pa pasa un rato leuk cu amigonan of famia. Señora Rulienne Arends, Trahado Preventivo Anti Droga Arubano ta amplia riba e evento aki.

E enfoko principal pa cu evento aki ta echt pa e muchanan di school basico di derde te cu zesde klas e aña aki, pa nan bin un rato cerca nan na nan oficina na San Nicolas pa sera conocu cu nan oficina, si nan no ta conoce ainda, y tambe pa pasa un a tardi diferente, y cu ta diferente actividad unda cu aña pasa a tuma lugatambe pero un tiki mas chikito.

E evento di Happy Drink kier muestra manera ora un hende ta

bay fiesta of un happy hours di adulto tin cocktails cu tur e drinks nan, anto den e fiesta di muchanan aki tambe ta bay tin mescos pero naturalmente sin alcohol caminda cu ta bay tin un hora loca tambe cu jello shot pa e mucha por aprecia cu no tin mester di alcohol pa pasa bon den un fiesta. E enfoko e aña aki ta dirigi na e schoolnan di pariba di Pos Chikito te pariba, pa muestra e oficina su sede nobo di San Nicolas situa unda Duana tabata situa, net pa tras di postkantoor anto eyan e evento ta tuma lugatambe e biaha aki. FADA ta keda invita tur e schoolnan pa pasa un atardi diferente cu musica, diferente djs nan y ta duna popcorn y cotton candy tambe totalmente gratis cu ayudo di algun sponsor anto stasher cu ta bay tin un obstacle course e dia aki pa e muchanan haci algo diferente, anto ta corda cu e celebracion ta worde realiza pa muchanan di 3 te cu 6 klas di school basico. Tambe a worde mencion cu actualmente cu nan ta hopi druk cu actividadnan na schoolnan cu a contact FADA for di Januari unda tin diferente lezing unda tin e programa Paga Tino cu ta mas largo cu un duracion di seis dia y cu e ta practicamente yen caba.

Tambe tin diferente charlanan meymey di esey hinca y ta haci e maximo esfuerso cu e team pa duna e charla na tur e mucha. Pa ultimo Señora Rulienne Arends di FADA a bisa cu e prome lunanan di di e fundacion a bay tremendo, y no solamente FADA pero tambe amigo DIDI y ta invita na tur hende pa bay riba e Facebook page di amigo DIDI pasobra nan ta bin cu algo special y diferente pa e evento di fli y ta keda zorg pa e campaña aki aparece na tur evento y tin hopi plannan den e area preventivo den conhunto director di FADA cu Minister di Salubridad Publico.

King's Day special!

Fly with us to Amsterdam

From Aruba **as from AWG 1049**

From Bonaire **as from USD 586**

Limited space available All in (excl. booking fee)

[More offers on klm.com](http://www.klm.com)

Book > April 19 - May 3, 2018
Travel > May 20, 2018 - March 31, 2019

(Blackout period: July 20 - August 7, 2018 : to and from AMS
December 15-31, 2018 : AMS to AUA/BON
January 1-14, 2019 : AUA/BON to AMS)

Royal Dutch Airlines

Conditions: above all-inclusive return fares (=rtn) are starting rates, including airport taxes and security, fuel and noise surcharges, excluding reservation costs depending on the point of sales. Specific bookings conditions and the General Conditions of Transportation of KLM and AIR FRANCE apply. For further conditions see www.klm.com. Above mentioned special can be booked via www.klm.com or your travel agent.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes encuan to renobacion di JFK School

ORANJESTAD (AAN): Segun sra Arends-Reyes cu gra to placer a tuma nota di e noticia cu e edificio cu un balor asina historico lo ser renoba manera debe ser. E edificio di John F. Kennedy school algun luna atras manera sra Arends-Reyes a trece dilanti tawatin un deal sera cu AIB (Aruba Investment Bank) pa e financiamiento y cu lo ta un alivio pa e bista cu e tin pa ora turistanan yega Aruba pero alavez lo centralisa tur departamento di Enseñansa cu lo cai bou un solo dak.

Hopi biaha proyectonan cu ta PPP (Public Private Partnership) ta worde critica, pero realidad ta cu pais Aruba no por inverti hopi di e fondonan limita cu e tin den un solo biaha, sector publico ta depende di gobierno tambe como nan cliente y ta ofrece tur expertisio, fondo y calidad den proyectonan. Dependiendo di cual modelo di proyecto a skohe pe si tin mantencion aden of no. Man-



tencion di tur proyectonan na Aruba ta un parti hopi esencial cu semper mester worde teni cuenta cune. Den e caso di John F. Kennedy school ta spera cu lo mantene en todo caso e nomber di e edificio cu un balor historico pa Aruba caminda hopi profesional a ser forma. A bin ta ripara cu ultimo tempo e gobierno nobo kier cambia nomber di diferente proyecto pa asina sinti un poco mas 'ownership' pa nan, realidad ta cu ora cu ta traha na beneficio di Aruba y pa su hendenan cosnan asina ta irrelevante, pero si a cuminsa bira un poco 'opvallend' ya cu por cambia e nomber di proyectonan pero e vision su tras ta

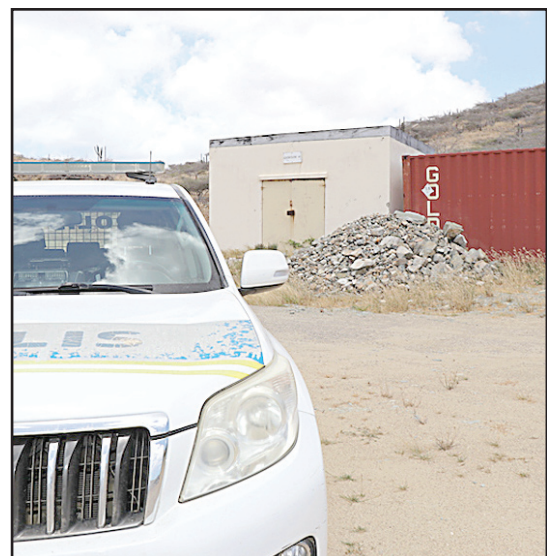
mucho mas grandi.

Un Aruba cu un desaroyo positivo, grandi y cu ta impulsa y motiva hopi di nos ciudadanonan. Por a tuma nota riba medianan social di

varios persona cu a worde yama pa bin traha den e area di construccion, un trabao decente locual ta trece pan di cada dia cas. Esey ta netamente locual ta pasa na tur

pais cu conose un cierto nivel di desaroyo, tin movecion den economia y oportunidad pa un y tur por traha y provee pa nan famia sra Arends-Reyes ta termina bisando.

Deposito di Wela a haya bishita di ladronnan



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta polis a keda manda pa Deposito di Wela unda e persona encarga cu e luga a tuma nota cu un di e containernan ta kibra.

Ta parce cu ladronnan kier a busca clapchi pa horta. Polis a tuma dato di e ladroncia aki.

Felicitacion ta bai na su Mahestad nos Rey Willem Alexander



SETAR
Creando Conexion

E Rey ta forma parti di gobierno segun ley fundamental di Reino Hulandes



Rey Hulandes ta encabesa Reino Hulandes y e cuatro paisnan, cu conhuntamente ta forma Reino Hulandes. E Rey ta wordo representa

na Corsou, Sint Maarten y Aruba door di un gobernador, pasobra e Rey ta biba na Hulanda. Corsou, Sint Maarten y Aruba tin

nan propio gobernador, cu ta representa e Rey como cabes di nan gobierno.

Rey
E "Rey" constitucional por

ta sea un hende homber (rey) como un hende muher (reina). Señora di un rey por wordo yama reina door cu custumber y tradicion di casnan real ta fiha cu e hende muher por uza e titulon di su casa. Custumber y tradicion di casnan real no ta fiha algo asina pa e hende homber casa cu e Reina y pa evita confusion cu e concepto di e "rey constitucional", e casa di e reina no ta wordo yama rey. Den casonan cu un reina a casa, e casa di e reina a haya e titulo personal di "Prins der Nederlanden".

Ora tin un Reina (un hende muher ta e "Rey constitucional") e palabra "Rey" ta wordo cambia pa e palabra "Reina" den tur formulario, titulo y denominacion oficial.

E Rey ta forma parti di gobierno segun ley fundamental di Reino Hulandes. E Rey ta hasi bishita di estado, ta ricibi embahador y ta simbolisa e unidad como e cabes di estado. Tambe e Rey ta e representante di estado. Tratado cu otro paisnan ta wordo firma den su nomber.

Conhuntamente cu e ministernan e Rey ta forma e Corona (de Kroon). E Rey ta simbolisa e unidad di gobierno y den e calidad aki e ta esun cu ta ratifica leynan y ta nombra burgemeester y minister. En general den e papel aki, contraseign di un ministro of secretario di estado (staatssecretaris) ta rekeri.

Gobernador

Tambe e gobernador ta representa e Rey como hefe di Gobierno di Reino. Den

e funcion aki e ta controla como 'organo di Reino' si gobierno ta actua conforme ley.

Gobernador di Aruba ta e representante di e Rey como hefe di Gobierno di Reino.

E tareanan di Gobernador ta:

Representa interes di Reino Hulandes;

Encabesa gobierno di Aruba.

Sinembargo e no ta forma parti di Gobierno Arubano. Durante di formacion di gobierno e ta hunga un rol importante. Mescos cu na Hulanda, e Rey tin derecho riba inmunidad, Gobernador tambe tin derecho riba inmunidad y ta e ministernan ta responsabel. E Gobernador ta wordo nombra door di hefe di estado pa un periodo di seis aña. Por prolonga e periodo un biaha despues di terminacion (pues maximalmente diesdos aña).

Conseho di Consulta (Raad van Advies) ta asisti e Gobernador. Conseho di Consulta ta consisti di por lo menos 5 miembro cu ta nombra door di gobernador y ta duna conseho tocante tur proyecto di ley, ordenansa di estado (rijkswet), ordenansa nacional, decreto nacional cu ta contene medida general (ham) y por estilo.

Su tarea di controlado como 'organo di Reino' ta regla den e Reglamento di Gobernador.

Su tarea como hefe di gobierno ta regla den Constitucion.

(Saca for di www.gobierno.aw)



PARKE NACIONAL

ARIKOK

ta desea
pueblo di
Aruba
un Feliz
Dia
di Rey



Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Segun opinion di clientenan:

Rij di cliente ta bira largo den banco y tres cahero ta bay lunch pareu

ORANJESTAD (AAN) – Hopi cliente di sector bancario ta haya cu e servicio den algun di e banconan a cambia y no ta manera antes, cu constantemente tabata tin cahero disponible.

Tin banco cu apenas 11'or di mainta bati, incluyendo

dianan pick, di cinco cahera tres ta lanta bay come pareu, y e dosnan cu ta sigui brinda servicio tin cu atende un rij di minimo 30 hende.

Un banco especificamente, cu pa e fechanan entre 19 y 22 di cada luna no tin rij largo, e luna aki tur dia di Dios tabata

yen yen yen. Danki Dios pa nan claro, pero tambe e cliente kier gana den servicio, y no ta posible cu tres cahero ta bay lunch pareu, y e personanan cu mester di servicio tin cu keda warda tanto rato asina, y mientras tanto e rij ta sigui yena.

Lo ta bon pa e banconan unda gerencianan ta sinti toca pa e critica constructivo aki, cu ta basa riba opinion publico na

telefon, busca un manera pa soluciona esaki y coordina mihor e oranan di lunch di nan caheronan.



**Nos ta Desea
Pueblo di
ARUBA un
Feliz dia del
REY**



STATEN VAN ARUBA



**GOD SAVE
THE KING**

Feliz Dia di REY

**Pabien na su Mahestad
William Alexander**



**LUCKY GROUP OF STORE
Aruba**



POESIA DIA DI REY



Aruba dorna cu sinta
slinger y bandera
Cu promesa y sonrisa
pueblo ta saluda e dia
Cu man na curason
ta medita y dedica
na e canto di dia
Baile di cinta y wega
tambe ta forma parti
di e dia di Rey
Core cu lamunchi
den cuchara di un
banda pa otro
no por keda fo.
Hisa fli, subi pal'i seba
suta otro cu cusinchi,
tene ranca cabuya
ta dushi pa hunga
pas'e dia, sin lubida
tira renchi mik, pasa
rond di cabes di botter.
Bula den saco
pusta cu pia di palo
balansa auto
ta weganan popular
bon conoci .
Ban celebra manera
famia, dia di Rey
mescos cu tempo di
di La Reina.



MADELENE KELLY



Feliz Dia di REY

Pabien na su Mahestad
William Alexander

**GOD SAVE
THE KING**



Awe tin reunion urgente di STA cu esnan di APA NV

ORANJESTAD (AAN): Awe Diahuebs lo bay tin un reunion urgente pa trahadornan di Aruba Ports Authority.

Segun Sindicato di Trahadornan di Aruba (S.T.A.), nan ta invita tur empleado

di APA N.V. pa acudi na un reunion cual lo tuma lugar awe Diahuebs 26 di April 2018 pa 3:00 pm. Esaki na Terminal 1.

E puntonan di agenda e.o. lo ta e ultimo desaroyonan, y e CAO nobo.

Quota Aruba a haci donacion di 100 mil florin

ORANJESTAD (AAN): Dia 20 di Maart recientemente Quota Internacional di Aruba a organisa nan evento annual, Donations Night. Durante e evento un suma total di Afl. 100,000 a wordo reparti. E suma

a wordo reparti na diferente fundacion, organizacion y otro instancia aki na Aruba pa nan yega na nan e metanan desea. Quota Internacional di Aruba su meta semper ta pa duna bek den comunidad.

Choller ta pidi turistanan "Money"

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Oranjestad den haven straat altura di Kong Hing Supermarket lo tin un choller ta circula y ta molestia turistanan. Segun descrip-

cion e choller ta color scur, estatura ta largo y e ta causando molester debi e ta pidi bishitantenan placa.

Pero patruya na yegada no a topa cu e choller en cuestion ni den vecindario.



STORES ARE OPEN FROM 5-10PM

RESTAURANTS ARE OPEN FOR BREAKFAST, LUNCH AND DINNER

**Shopping Bazaar, Beer Contest,
Pancake Eating Contest, Dino Jump**

LIVE DJ at Wet Bar & Lounge starting at 7:30PM

**Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 16^{de} april 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is **RONNARD G. ALCUAS**, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, **OPGEROEPEN** om op **maandag, twintig (20) augustus 2018** des voormiddags om **09.00 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad Aruba te verschijnen, teneinde op het door **AIMEE ALBAY CADAQ**, ingediend verzoek (EJ-201800723) te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder.



AANKONDIGING – PRO DEO

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 23^{de} april 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is **CRISTOBAL ZORRILLA GARCIA**, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, **WEDEROM OPGEROEPEN** om op **maandag, zeventwintig (27) augustus 2018** des voormiddags om **09.00 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad Aruba te verschijnen, teneinde op het door **ISABEL SORIANO**, ingediend verzoek (EJ-201703419) te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder.

Aruba Bank ta reconoce su empleado superior pa luna di April



ORANJESTAD (AAN): Pa Aruba Bank e empleado ta central ora di priminti e clientenan “Un Experiencia Superior”. Cu esaki den mente Aruba Bank ta nomina un empleado ehemplar tur luna. E empleado cu ta scogi ta esun cu durante di e luna a haci su maximo esfuerso pa brinda momentonan supe-

rior na tur esunnan cu bishita Aruba Bank of haci uzo di un manera of otro di un servicio di banco. E empleado Rachiem Emanuels a ser selecciona durante di luna di April.

Rachiem Emanuels, Insurance Corporate Field Agent, ta un hende cu a logra duna un servicio superior na clientenan den su area den un

tempo record. Su dinamismo y eficiencia a haci cu a nomin’e y reconoci como un empleado superior.

Aruba Bank ta felicita y gradici e miembronan di e famia di Aruba Bank cu a worde nomina pa cliente y of colega pa yuda brinda tur cliente “Un Experiencia Superior”.

Boef a pasa bishita

Ni renchi casamento no a scapa

ORANJESTAD (AAN): polisnan cu desconocinan a kibra drenta den su cas y tin diferente pertenencia den cas a wordo horta. Entre otro su holoshi color di ora marca “GUESS”, ademá su renchi casamento mas 600 florin Arubano.



Tel. 586-1666

DIA DI REY

27 DI APRIL 2018.



Special menu

-Onion soup -Crema oester

-Sopi galiña Awg. 9.00

-Aruba mezze (pastechi, balchi carni, blachi piska sauce crioyo)

-Croquette calco Awg. 3.50

Plato principal

-Grilled rib eye steak

-Pork chop crioyo

-Carni stoba

-Aros con pollo cu sate y pinda sauce

-Keeshi yena cu galiña

-Grouper fillet crioyo

-Bacalao

-Papaya stoba cu funchi

Rest.

20.00

20.00

20.00

20.00

20.00

20.00

20.00

20.00

Take out

15.00

15.00

15.00

15.00

15.00

15.00

15.00

15.00

Tur plato ta bin cu aros, pan bati, of funchi of French fries, salada y banana hasa.

Tambe ta sirbi ala carte menu

Dessert: quesillo, tres leche, bolo di glas, pan boyo, drigidek, Y Chuculati pinda Awg. 6.00

Pa reserva of pa informacion por yama na tel 586-1666.

YOUNG FELLOW BAR & RESTAURANT
Barcadera 10 - Tel: 585-6408
Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.

Diahuebs Special: Pasta Alfredo cu Grill Chicken
HAPPY HOUR 5:00-7:00
y for di 9 PM **BADU** Entrada: AFL.5,-

Diabierna Special: Cabaron
5:00-7:00 HAPPY HOUR cu Wilmer Bejerano Entrada: GRATIS

Diasabra 9:00PM - 2:00AM
Entrada: AFL.10,- **PAPITO Y SU BIBA LEKKER BAND**
hunto cu **ZETA BAND**

Diadomingo: Ta dia di Famia cu cos crioyo
ya for di 11'or dushi BBQ y Mochi Pisca.
4'or MI ADORADA Y DUSHI AMBIENTE MUSICAL DAM

Be young @ Young Fellow

AVISO

Elmar ta avisa cu su oficianan y departamentonan tecnico lo ta cera 27, 30 di april y 1 di mei 2018.

Diaranson, 2 di mei 2018 nos oficianan y departamento tecnico lo ta habri bek pa publico.

Den caso di emergencia, por yama nos Departamento di Storing na 523-7147.



ELMAR
Redefining Energy



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw



Ta desea tur hende Feliz Dia di Rey



SEPPA cu claridad tocante situacion na Bureau Multidisciplinario



ORANJESTAD(AAN): Dia-bierna ultimo, 20 di april, Minister di Enseñansa a toca e tema di Bureau Multidisciplinair Centrum (MdC) den Parlamento di Aruba. Nos por scucha con e a papia riba e decision riba MDC, algun pregunta cu a worde haci tocante MDC pero e contestanan mes no tabata claro. Tin hopi trahado di MdC cu no ta para contras di e cambionan cu e Minister kier trece y ta bon pa nos aclaria algun cos riba e situacion.

MdC tin tres seccion, Expertisecentrum, Observatiecentrum y Teacher Care. E Expertisecentrum ta brinda servicio na tur school preparatorio y basico subsidia na Aruba cu a pidi ayudo pa muchanan cu tin problema cu nan desaroyo, comportacion, siñamento y/of habla o dia cual mayornan mes a pidi ayudo. Minister Lampe kier bin cu multidisciplinaire zorgteams cu lo cay bou di directivanan di schoolnan y cu ta haci mesun trabao cu Expertisecen-

trum pasobra e ta di opinion cu asina por traha na nivel nacional y e profesionalnan por traha mas directo cu e schoolnan.

Sin embargo e Expertisecentrum ta duna su servicio diariamente caba na y den e schoolnan preparatorio y basico mes. E profesionalnan di e Expertisecentrum ta observa na school, ta test na school, ta duna guia logopedico na school y ta guia y conseha maestra/o con nan por yuda e alumno mas mihor den klas. Esey kiermen MdC ta traha na nivel nacional y e ayudo ta directamente na e schoolnan caba. E ayudo y experticio di MdC ta centralisa y e team multidisciplinario ta traha pa duna servicio riba un liña pa asina mantene y keda desaroya e calidad di e servicio aki. E cambio cu Minister Lampe kier trece, poniendo e servicio aki cay bou di directivanan di schoolnan, lo nifica un decentralisacion di e servi-

cio y perdida di bista general, cual lo afecta e calidad negativamente.

Lo cual e schoolnan tin necesidad na dje y ta pidi p'e ta mas trahado social den zorgteams existente cu por brinda sosten, guia y conseho na mayornan den e educacion di nan yiu na cas; manera "disciplina consciente". Esaki ta yuda mehora e relacion y contacto cu maestro y mayor, e mucha coopera mihor, pa e mucha por compronde regla mas mihor y asina por siña mas mihor na school tambe. Banda di esey tin schoolnan cu no tin un of no por haci uso (p.e. debi cu e tin cu reemplasa maestro/a malo) di nan guia interno cu ta coordina e cuida interno di school y un guia cu por yuda mucha extra riba tereno di lesa of matematica.

Traha social, guia interno y un guia pa lesamento o matematica ta actornan esencial, banda di un cabesante y e maestranan, den zorgteams pa por traha na nivel preventivo. Si amplia zorgteams di directiva di school cu e actornan aki, cu ta traha na nivel preventivo lo yuda pa minimalisa e peticionnan pa ayudo curativo cu ta worde duna na MdC.

Den cuandro di formacion di un zorgteam multidisciplinario, Minister Lampe a indica na personal di MdC cu esnan cu ta interesa por bay ter beschikking di un zorgteam y ja a efectua algun ter beschikking stelling caba di diferente profesionalnan di MdC na un zorgteam di un directiva di school. Pero e consecuencia di haci esaki, yta cu e propio Dienst MDC di Pais Aruba mes e no ta reemplasa e buraco cu e ta keda habri pa motibo di e personal cu a bay.

Na MdC e ayudo ta centralisa, sistema di traha ta uniforme y tin control central di calidad. Ademas MdC no ta cay bou di niun directiva di school y ta traha y haci investigación, diagnostico, indicacion y conseho e.o. riba cual tipo di enseñansa ta indica y ta mas adecua pa un mucha, independientemente di e schoolnan y directiva di school.

E peligro di eherce e tareanan aki directamente bao di un directiva di school y door di diferente zorgteams ta influencia e imparcialidad y confiabilidad, debi na conflicto di interes, diferencia den traha entre e zorgteams y e falta di control di calidad.

Tambe Minister Lampe ta bisa di lo kier bin cu un comision independiente cu ta haci e indicacion di tipo di ense-

ñansa cu ta mas adecua pa un mucha. Esey sin embargo tambe ta un di e tareanan cu MdC ta haci caba.

E Observatiecentrum tambe ta un seccion di MdC. Muchanan dentro edad di 4 pa 8 años cu tin problema difuso, severo, compleho cua ta sobrepasa e ayudo cu dentro di school na momento por worde brinda, por drenta Observatiecentrum. Meta di e Observatiecentrum ta pa haya un bon

bista di e probleman di e muchanan, determina e necesidadnan di ayudo di e muchanan, brinda e ayudo pa e muchanan por reintegra den enseñansa indica.

Den e Observatiecentrum e gruponan ta mas chikito y tin un team di diferente profesionalnan cu ta ofrece ayuda central, integral y dirigi.

E programa di mainta ta consisti di ayudo terapeutico integra cu enseñansa y despues di merdia ta traha dirigi riba diferente area di desaroyo, e.o. abilidadnan social-emocional. Mayornan ta ricibi sosten y guia di trahador social y ta haya mensual un workshop.

Na mesun momento cu e Observatiecentrum ta draai sin algun profesional cu a bay ter beschikking di un zorgteam y pa entrante año escolar nobo, augustus '18, Minister Lampe a dicidi tambe di reduci e Observatiecentrum di 3 klas (2 kleuter y 1 eerste klas) pa 1 klas (un kleuter) y realoca e klas pa un espacio di observacion y terapia den e edificio di Expertisecentrum.

Na e momento aki e Observatiecentrum tin dos kleuterklas y un 1ste klas cu ta ubica den un propio edificio diseña y ekipa pa e grupo specifico di e Observatiecentrum. Encuanto di e decision di Minister tin hopi preocupacionnan. Ta premira cu tin mucha cu lo tin cu bay back nan school cu no ta cla of di cual school no tin e condicionnan pa por yud'e debidamente. E grupo y cuponan lo ta hopi limita. E localidad pa e klas, cu ta e 'speltherapiekamer' di e Expertisecentrum, ta mucho chikito pa un klas di 8 mucha. E espacio ta ademas den cercania di oficina, caminda tin espacio pa test mucha y pa reuni cu mayor, cu lo bay experiencia estorbo di e klas cu kleuters.

No tin baño y lugar pa hunga pafor adecua pa mucha di edad di school preparatorio. E decision pa kico ta minimalisa e Observatiecentrum y laga otro school opera den e edificio actual di e Observatiecentrum, no tin rason valido pero

Pelican Adventures



IS LOOKING FOR:

SALES & MARKETING MANAGER

REQUIREMENTS:

- Minimum 5 years of experience in Sales & Tourism
- Strong written and oral proficiency in English & Spanish is required
- Experience in managing a team of sales agents
- Ability to set sales goals to empower sales team and provide OTJ training
- Ability to develop and implement effective sales strategies
- Ability to plan and direct staffing, training and performance evaluations to develop and improve sales and service
- A commitment to excellence in customer service is essential
- Excellent Organizational and multitasking skills
- Strong problem-solving and decision-making skills
- Responsible, energetic and self-motivated
- Flexible working hours – including weekends & holidays

WE OFFER:

- Competitive wages based on experience
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit

Please send your resume to:

Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com

Casnan social un biaha mast ta haya prioridad di FCCA

ORANJESTAD (AAN): Casnan social ta haya un spotlight atrobe cu FCCA.

Tocante e situacion andando na FCCA, pa loke ta construccion di casnan social, minister Otmar Oduber ta splica, ya cu lo tin un fundacion cu lo traha hunto cu FCCA, den trahamento di casnan social.

E mandatario ta nenga esaki, ya cu algun siman atras e tabata hunto cu FCCA, cu a bay super bon. E relacion ta mehorando entre gobierno y FCCA, cual tabata basta perhudica ultimo 8 añanan. FCCA ta e unico stichting cu lo bay traha casnan pa gobierno, y tin un meta pa yega 200 cas pa e aña aki. Tur cos ta indica cu lo logra e meta aki tambe, segun e mandatario.

Tin un bashi al momento den e mercado, pa personanan cu a caba di bin for di exterior cu a caba di studia y kier traha na Aruba, cu kier traha nan cas, mama of tatanan soltero, pa marea e posibilidad di no necesariamente biba den cas social pero tampoco e casnan di 200 pa 300 mil Florin, cual ta loke mercado ta ofrece aworaki.

Ta papiando di un organizacion unda cu lo tin un solo partner cu ta papiando cun'e, y na su debido momento lo saca esaki afo, cu no ta un organizacion local, serio. Loke ta procura pa casnan, loke ta yama, residencianan accesibel, por worde logra cu nan. Ta papia di casnan di entre 100 pa 125 mil, of 200 pa 250 mil Florin. Ta duna oportunidad na e mercado aki, pa nan por yega na nan cas, na un suma cu ta considerabel y cu ora cu caba di studia, a caba di casa, cu ta mama of tata soltera cu tin un bon trabao cu por afford un hogar. No tin niun intencion di parti di gobierno pa pone un fundacion paralelo na FCCA pa haci e trabao cu FCCA tabata haci. Pa loke ta e calidad di casnan, na e momentonan aki ta cabando un covenant cu lo firma cu FCCA. Ta duna gobierno un tempo pa compronde e tarea cu FCCA tabata ehecuta, pero pa FCCA compronde e maneho cu gobierno kier ehecuta. Tur esaki ta bin den un covenant, cu a firma LOI caba di dje caba. Entre otro, e parti social mester

keda social y no mester castiga un hende den su bida personal, e ta bay dilanti, ta castiga e persona ora di cumpra su cas. Esey tabata un di e motibonan di e biahe pa Hulanda, unda a papia cu diferente instancianan tambe, pa purba haya e financiamiento na interesnan abao. Ta papiando cu partnernan local, aki na Aruba, pa por inverti y beleg placa den FCCA na su mannan mas abao. Tur esaki pa reduci e prijs di construccion y automaticamente esey mester ta mara na e reduccion di prijs di huur, pa esunnan cu mester di un cas social na Aruba.

Loke ta para habri awo ta cu, uno, e maneho di gobierno ta, cu no ta crea mas barionan grandi unda ta pone tur esunnan cu ta inscribi na FCCA hunto, pero awo ta reparti esaki den tur e verkavelingsplanen cu tin na Aruba, cual ta un maneho cu Hulanda pa basta aña caba. Hulanda tin den su ley, cu tur urbanisacion cu worde crea, un porcentahe di dje, mester worde dedica na casnan social.

Casnan social no kiermen casnan problematico. Esaki kiermen personanan cu tin un recurso menos pa yuda pa nan tin un dak ariba nan cabes. E por ta un hende di edad, di edadnan halto. E por ta un handicapped. E por ta un persona cu tin 4 yiu, e no tin suficiente entrada pa paga un cas y e ora ta huur un cas social. Esey combina cu e mente habri cu FCCA a muestra di tin awo pa habri otro

tecnologianan den construccion di casnan tambe, cu ta hopi mas di e parti conservativo cu nos tabata construi na Aruba, di bloki – cement, pero tambe na DOW y otro instancianan di gobierno, ta habri e posibilidad pa construi segun otro tecnologianan, pero teniendo e seguridad na prome luga.

E cifra di risicogeval ta 2600, dus e prioridad, pero no ta e totalidad. Pero esey ta e lista cu tanto FCCA como minister Glenbert Croes tin. Ta planea pa construi 200 pa 250 cas pa aña, cu lo por reduci e lista cu mita, pa cual ta busca manehonan nobo manera esun ya menciona, cu no ta solamente FCCA y gobierno ta carga e responsabilidad, pero mirando cu e ta acapara henter e comunidad, mescos cu na Hulanda ta normal caba, ora un desayador kier verkavel un terreno priva, cu cierto parti di dje mester worde dedica pa crea e posibilidad aki. Pa yuda un grandi, un handicap na un cas social. Esey ta un paso nobo cu lo tuma, cu banda di FCCA ta logra di acapara mas tipo di casnan asina, posibel.

Mas aleu, ora cu e organizacion nobo cu ta bay traha ariba e residencia accesibel aki, pa e gruponan di starternan, di mannan soltera, recien casanan, automaticamente ta bay haya, cu hende cu tin 6 aña bibando den e casnan di FCCA, ta miho para y lo bay over na e grupo ultimo aki, habriendo mas cas pa esunnan den necesidad di

cas social. Esaki ta e maneho macro, di henter e proceso di vivienda na Aruba. Esaki ta tumando luga caba, y un biaha mas, e mandatario ta keda na e nivel di directie y nivel di esunnan cu ta tuma decisionnan den FCCA e por bisa cu si tur ta ariba e mesun liña. P'esey e covenant ta asina importante, ya cu eyden ta pone preto ariba blanco, den statutan di FCCA tambe ta papia di un covenant, cu nunca a tuma luga den pasado, cual ta un convenio cu tur dos partido mester cumpli cun'e.

Tur e partidonan ta ariba e mesun liña, pa loke ta e m2 di e cas social, kico ta willing pa paga pe. Tambe con ta transforme esey den huur. Y contrario na antes, esaki ta sosode na un nivel bilateral. E ta sosode cu respet mutuo y e mandatario ta satisfecho con e ta bayendo aki.

Na Hulanda a haya e oportunidad di amplia e posibilidad pa FCCA, unda ta importante cu mester socialisa e fundacion hopi mas y ora cu tur partido realisa den ki situacion FCCA a worde poni den pasado, manera Interbank, pa despues pasa den un proceso basta dificil pa recupera di e desfalco cu ta tuma luga. Awo e cifranan ta solido pa cual a pone u meta no mucho halto, pa despues di 8 aña cu no tabata tin nada, e ta un logro grandi. Asina e mandatario di Infraestructura, Sr. Otmar Oduber, a finalisa bisando.

Cont. di pag. 39

ta trece si hopi consecuencia negativo cu ne pa e muchanan.

Ta muestra mas logico y responsabel pa laga Cluster 4 unda nan ta ubica actual, cu ta Centro di Bario Dakota, unda recien a inverti caba pa adapta e espacionan pa e grupo meta di e school di Cluster 4. Por adapta e espacionan ey mas, te ora haya un otro lugar mas adecua pa nan.

SEPPA a tuma nota tambe cu den e reunion ultimo di presupuesto Minister Lampe a trece dilanti cu si tin indicacion cu e espacionan signa pa e Observatiecentrum y pa school Cluster 4 no ta apropiada, cu lo mester orienta riba otro opcionnan. SEPPA ta aplaudi Minister Lampe den su consideracion pa reevalua su decision.

Un otro seccion di MdC ta Teacher Care. E psicologo di Teacher Care ta brinda ayudo na tur actor den enseñansa cu problema personal.

Den su discurso durante tratamiento di presupuesto Minister Lampe a duna di conoce den Parlamento di kier amplia e trabao di e Teacher Care unda e psicologo ta ofrece tambe na e maestro/a guia y conseho con pa yuda mucha cu cierto problema den nan klas.

Sin embargo e Expertisecentrum di MdC tin desde 2011 ta brinda guia y conseho na maestro/a con pa yuda cu cierto problema den klas caba den forma di guia ambulante.

Tambe di parti di Afdeling Begeleiding di Departamento di Enseñansa y Bureau Nascholing di IPA ta duna guia na schoolnan.

SEPPA ta reconoce e preocupacion di rehadornan di MdC pa cu e cambianan cu Minister Lampe kier trece, di forma zorgteams multidisciplinario cu lo eherce trabaonan similar cu di MdC, permiti ter beschikkingstellingen sin reemplazo, crea un comision di indicacion independiente cu lo tin tarea cu MdC tin, reduci y realoca Observatiecentrum den un lugar no adecua y amplia Teacher Care cu trabao cu Expertisecentrum ta eherciendo pero ta surgi e pregunta y preocupacion tambe cerca SEPPA riba e consecuenan pa cu e propio MdC.

Ademas cu SEPPA ta keda cu e preocupacion ta con e 'terbeschikking' ta worde regla dentro di e reglanan di e aparato publico, esta di un departamento di Pais Aruba pa un Stichting.

Finalmente SEPPA kier duna di conoce di ta contento cu Minister Lampe su declaracion di ta consciente cu e profesionalnan di MdC no ta para tras di su decisionnan. Seppa ta di acuerdo cu Minister Lampe pa para tur decision encuan to di MdC pa por dialoga hunto cu e profesionalnan di MdC cu tambe ta desea esaki, pa asina yega hunto na solucionnan cu ta na bienestar di un y tur.



PRETO TA BLANCO?

Descubri e poder natural di carbon activa (activated charcoal) den pasta di djente cu ta safe pa henter famia.

E carbon activa preto ta absorbe holo y ta kita mancha for di djente pa un sonrisa blanco y briyante!

Charcoal Whitening Toothpaste ta completamente natural y sin fluoride.



Nature's Discount®

NUTRITION CENTER

Savaneta

Seroe Blanco

Palm Beach

Digicel Aruba presente na Flip Flop Festival



ORANJESTAD (AAN): Pa prome biaha Digicel Aruba a bira partner di Flip Flop Festival. Digicel a rifa ticketnan di Flip Flop riba Facebook y anuncia e ganado nan tambe. Diahuebs 26 di April 2018 lo tin un descuento special riba ticketnan di Flip Flop y tambe lo tin un benta special riba prepaid y postpaid.

Digicel Aruba ta contento di anuncia cu nan lo tin prijs special riba e celularnan modelo DL2 pa solamente 60 Florin, pero tambe lo tin un postpaid deal di cual clientenan por ricibi e celularnan modelo J5 y Nokia 5 gratis. Tumando e prepaid of postpaid deal, por cumpra ticket di Flip Flop pa solamente AWG. 60,- y disfruta di e festival cu diferente artista local y internacional.

Digicel Aruba no ta ofrece

solamente benta special riba ticketnan, pero tambe lo tin diferente "amentities" durante e festival. Lo tin un lounge area grandi den e seccion general cu un stacion pa charge bo celular. Tambe Digicel Aruba lo provee Wi-Fi pa tur bishitante pa asina nan por comparti nan experiencia durante e Flip Flop Festival.

"Digicel ta un proveedo di entretenimento y como tal, nos ta hopi contento pa partner cu Flip Flop Festival cu a demostra di trece un experiencia magistral durante e festival cerca hopi bishitante", asina Wanda Broeksema di Digicel Aruba a duna di conoce. E ta invita tur hende pa pasa na un di e tiendanan di Digicel y cumpra nan ticket di Flip Flop cu e deal special aki.



Spring Sale

Buy one, Get one ½ off!*

ANTONY MORATO

The perfect time to upgrade your wardrobe!

Located in Royal Plaza Mall
(inside Boss Hugo Boss Store)
Phone 588-5406

Offer valid until May 5th, 2018

*Discount is on item of equal or lesser value. Special discount will be applied at checkout.

Pickup a dal homber di edad y bay lage herida



ORANJESTAD (AAN): Homber di edad a wordo ged al pa un pickup na Moko Market. E victima a cay kibra su pols. Tabata algo pasa di 6or diaranson atardi cu un homber di edad a bay pasa banda di un pickup staciona na Moko Market y pa un of otro motibo e manehador di e pickup no a paga tino cu tin un persona pasando.

E pickup a dal e homber di edad y e chauffeur a bay lage tira eybou. Patruya di trafico a presenta na e sitio menciona y a topa cu e homber benta na suela.

A nota cu e homber a kibra su pols. Mesora a manda pidi presencia di ambulance pa asina paramediconan trata e homber di edad y despues a transporte pa hospital.



3 AÑA DI GARANTIA



OBTENIBEL NA

CITGO BOULEVARD
CITGO SASAKI
CITGO SAVANETA
CITGO CAYA GRANDI
CITGO ESSVILLE

CITGO PALM BEACH
CITGO SANTA CRUZ
CITGO TANKI LEENDERT
CITGO WAYACA
PONTON SERVICE STATION

SHABA CAR ACCESSORIES
CHENG XING SUPERMARKET
REY HING FOODCENTER
AXION AUTOPARTS

Mike Eman:

Otro MFAnan cu mester bin ta a base di demanda di pueblo mes



ORANJESTAD (AAN): Ex Prome Minister mr. Mike Eman den un declaracion duna a bisa cu e ta spera cu Gobierno mira di berdad e balor di e edificionan MFA y sigui cu e proyectonan. No solamente sigui cu maneho di esnan existente pero tambe sigui cu construccion di e ultimo dosnan cu falta, cu ta San Nicolas y Dakota.

Esun di Dakota ta uno cu a bini acerca pa motibo di e demanda, y entre otro door di e cantidad creciente di pensionadonan cu ta desea pa cumpli cu nan pagonan pero na un necesidad cortico, y den

un ambiente agradabel pa nan. E cambio cu a worde haci den e brindamento di servicio na principalmente e grandinan tabata un adelanto y di un forma hopi mas agradabel cu antes. E tabata importante pasobra ta un cantidad hopi grandi di ciudadanonan ta haci uzo di nan pagonan via oficinanan auxiliar di Gobierno.

Creando un luga unda por brinda un miho servicio a logra revivia tambe e convivencia comunitario y hunto cu un compania Hulandes, a midi e necesidad den barionan pa un edificio MFA. Despues di a señala e areanan di un miho ubicacion, a acerca SOGA cu ta haci e construccion, procurando tambe pa e financiamiento. Na final Gobierno ta “lease” e edificionan aki for di SOGA. E cinco edificionan a sali en total 25 milyon Florin pa cual a acerca Parlamento pa duna aprobacion pa cera un acuerdo di huur di largo duracion cu AIB.

E ex mandatario a splica cu a cuminsa cu construccion di Noord pa yega na final San Nicolas. E motibo cu a scoge

San Nicolas como ultimo tabata pasobra ta e unico cu su edificio tabata mas o menos adecuado, cu por a worde reconstrui den un MFA, y no mester a busca un tereno nobo y solamente amplia esaki. E tereno na banda cu tabatin mester di dje, ta loke a complica e procedura un poco. Na final mester a a rediseña pa e cay den e parti di tereno cu ta propiedad di Gobierno y cu finalmente a worde pasa pa SOGA pa nan haci e construccionnan necesario.

Despues cu diferente di nan tabata cla caba, a haci un reevaluacion ta cuanto placa mester pa construi esun di San Nicolas y esun di Dakota cu a bini acerca. Esaki ta exige un ley di adicional cu mester bay Parlamento y pidi aprobacion pa drenta den e contracto nobo cu SOGA y AIB. “Esaki tabata na final di nos Gobernacion. No ta cuestion cu placa a caba, pero mester bay Parlamento pa busca aprobacion pa lease e edificio na San Nicolas. Y esun di Dakota, si Gobierno sigui cun’e, cual ta un combinacion di un Warda

di Polis nobo y un MFA den un solo edificio na unda antes tabata Huis van Bewaring di Dakota.”

E discusionnan politico, Eman a bisa, ta trece un ambiente cu no ta esun cu mester enfoca riba dje. E enfoca mester ta si Gobierno kier of no sigui cu e MFA-nan y si kier sigui cu e operacionnan di MFA. E ta bisa esaki pasobra Go-

bierno a retira e Managernan di Noord, Savaneta y esun di Santa Cruz. Tur e decisionnan aki di Gobierno ta perhudica e continuidad di MFA-nan, y henter e operacionnan cual ta worde aprecia door di e ciudadanonan den e barionan. Aparentemente e Gobierno no ta mira e balor di un mehoracion di calidad di bida cu e institucionnan aki ta trece cune.

Rosario Bibo dialuna 30 di april na Alto Vista

ORANJESTAD (AAN): Dialuna 30 di april lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista pa 7 or y mey di anochi. Ta un bunita tradicion pa varios aña caba cu hopi hende ta reuni ora tin luna yen, “volle maan”, pa presenta un Rosario Bibo na Birgen di Alto Vista. Un Rosario Bibo ta ora tur hende ta resa e Santo Rosario hunto den bos alto. Tambe por presenta bo intencion personal.

Dialuna lo ta bispo di Dia di Obrero, 1 di mei. Pues na

e ocasion aki nos lo resa pa tur hende cu ta traha tanto den sector publico y sector priva, pa e trahado di mas ‘chikito’ te na esun mas ‘grandi’. Tur hunto nan ta traha yuda nan famia y nos isla progresa. Y no solamente pa e bienestar material, pero tambe pa e felicidad den nan hogar.

Comision organizado ta invita un tur pa asisti na e Rosario Bibo dialuna awo 30 di april pa 7 or y mey di anochi na kapel di Alto Vista

CLUB CAIQUETIO

AWE TIN BINGO

APRIL 26 , 2018

18+

Hunga bingo y juda otro

Wega 1: Awg 300,00 Wega 2: Awg 300,00 Wega 3: Awg 300,00 Wega 4: Awg 400,00 Wega 5: Awg 400,00	Wega 6: Awg 400,00 Wega 7: Awg 400,00 Wega 8: Awg 600,00 Wega 9: Awg 1000,00 <i>Progresivo</i> Wega 10: Awg 4000,00
--	---

POWERBALL AWG 950,00 MINIBALL AWG 350,00

PROGRESIVO 35,850.00

AWG 20 PA 4 CARCHI PA WEGA

Deporte Local

Britannia awor ta sigur den careda pa clasificacion cu 28 punto



ORANJESTAD (AAN) - Den siman 17, SV Caiquetio a topa cu SV Britannia den un wega sumamente importante pa e club di Piedra Plat. Caiquetio cu 8 punto ta den di nueve luga riba tabla, ya ta destina pa bay hunga play-off di promocion- degradacion. Britannia en cambio, cu 25 punto ta den un feroz bataya pa bira e di cuater ekipo pa clasifica pa play-off conforma pa e miho cuater ekiponan di e campeonato aki.

Un derota of empate pa Britannia den e wega aki lo tabata catastrofico pa nan chens pa bay play-off, en cambio un victoria lo pone nan bula Bubali pa bay mas cerca di play-off faltando poco pa e campeonato regular termina. Pa e prome minuutnan di e wega, e dos ekiponan a hunga hopi cauteloso mes, sperando pa wak kico e otro ta hasi prome. Britannia obviamente no kier a cai den e trampa cu Riverplate a cai den dje den siman 15 of e contra-tempo cu Dakota tabatin cu e once-na di Paradera den siman 16.

Caiquetio no a hasi mucho pressing halto den wega aki, mas bien nan a pone hopi hende den medio-campo y a defende bon, a logra interumpi e fluidez di hunga di Britannia den mayoria di e wega. Britannia a traha duro, mantene bala, circula bon, cu hopi posesion, cu varios yegada pero no hopi skerpi y peligroso. Caiquetio tabata bon para riba cancha, cu hopi disciplina y a defende bon, pero, no tabatin bon salida pa hunga e wega di counter, especialmente cu dos atacante so dilanti pa gran parti di e wega.

Un wega bastante monotono y predicibel na hopi ocasion, Caiquetio a sa di hunga pa un resultado pero Britannia mester a sali pa gana, no tabatin otro.

Britannia a purba y a lucha al fin nan a haya un bon chens te den minuut 40 unda cu Sebastian Montoya ta pone e marcacion 1-0 pa e ekipo geel. Caiquetio ta reacciona di biaha y a bay den atake

pero envano, y asina halftime a yega.

E di dos mitar a cuminsa mas balansa ya cu Caiquetio a cuminsa manda mas hende den atake atrobe, hopi biaha den counter, nos a mira un Jeferson Lopes cu mas subida den atake, pero Britannia a sabi di mantene nan mes calmo riba tereno y a haya nan ta defende, cul a bay bon. Bastante carchi geel a wordo parti den e transcurso di e wega, mayoria pa Caiquetio, un wega competitivo y duro pero sportief, futbol ta 'after-all' un "contact-sport", contal cu e ta keda sin mal intencion y deportivo. E referee a mira cu tabata importante pa parti carchi y asina percura pa e wega no bay foi man. Tabatin tambe un carchi cora pa Caiquetio casi na final di wega, esey tabata husto, no tabatin protesta p'esey.

Na dos of tres ocasion por a nota tambe cu referee mester a cambia decision di su linesman y por bisa hopi aserta. Britannia a traha duro pa preserva e victoria, nan no por a concretisa mas gol pa sigura e tres puntonan aki.

Ta te na final di wega, Caiquetio hungando cu dies hungado, ora cu referee mester a fluit pa final di wega caba (ya cu a pasa di e "stoppage time"), Britannia ta haya un penalty, cu a wordo bon cobra pa Montoya, nos 'man of the match', pa su di dos gol di wega pa sigura tres punto clave pa Britannia. Score final 2-0 pa Britannia, cu awor ta sigur den careda pa clasificacion cu 28 punto, den di cinco luga tras di RCA (tambe cu 28 punto) p'awo pa via di average di gol so, pero cu un wega menos hunga, ta nifica cu nan tin un miho carta cu RCA y Bubali pa clasifica pa play-off. Esey lo wordo dicidi den e ultimo siman di e campeonato aki.

JOIN US!



Mother's Day WEEKEND

Appetizer

Seafood Soup • Oyster Soup • Crab Cakes
Shrimp Cocktail • Fried Calamari • Mixed Salad

Main Course

Catch of the Day

'Aruban-style', breaded, blackened, or grilled fish fillet

Jumbo Shrimps

in creole sauce, breaded, in curry, or garlic sauce

Sirloin

Chicken Alfredo Pasta

Dessert

Banana Cake • Chocolate Cake • Ice cream
Coffee or Hot Tea

Not valid with any other promotion, voucher, or certificate.

Price does not include 3.5% BBO and BAZV. We do not automatically include gratuity.

\$29.50 P.P.

FRIDAY May 11th, 5pm -10:30pm
SATURDAY May 12th, 5pm -10:30pm
SUNDAY May 13th, 11am -11pm
Klipstraat 12 - Tel: (297)5832515
www.driftwoodaruba.com



Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Deporte Local

Stingray Challenge tabata un exito total



KINGSDAY

ANGELO

Fashion World

Den Mainstreet

DIASABRA 28 APRIL 2018
9AM - 6PM NON STOP

JEANS 35 FLORIN
POLO/CAMISA 25 FLORIN
T-SHIRT 20 FLORIN
BOXER 5 FLORIN
MEA 3 PAAR PA 10 FLORIN



ORANJESTAD (AAN) - Stingray Swimming Team a organisa nan competencia di landamento di 3 dia, esta e Stingray Challenge. Durante e dianan di 20, 21 y 22 di April e atletanan a mustra pakico nan ta un di esunnan miho den nan deporte y a competi contra atletanan internacional.

Aruba Bank un biaha mas ta kere den deporte y e biaha aki a sostene Stingray Swimming

Team cu nan competencia. E atletanan di Stingray Swimming Team ta train entre 6 pa 10 biaha pa siman y a mustra esaki den fin di siman. Tur atleta a haci nan maximo esfuerzo durante e competencia di fin di siman.

Aruba Bank ta felicita Stingray Swimming Team pa nan exitoso competencia di Stingray Challenge.

Deporte Local

Copa John Merryweather ta riba dia di Rey

ORANJESTAD (AAN) - Sport Vereniging Racing Club Aruba lo bolbe dedica un torneo infantil na un di su miem-

bronan di honor Sr. John Merryweather. "Opa John".

Manera e muchanan ta jame ta pasa tur dia di su siman ta bishita club pa asina disfruta y motiva nos hobencitonan. Na caminda pa celebra 85 aniversario, e torneo aki lo bira uno unda 85 mucha di e cantera tricolor, cu edad di 4 te 11 aña lo bataya contra otro den formato 5 contra 5.

Pa 9'or di mainta lo ranca sali den "Cuna di Talento Eric Gomez" cu categoria U-5 y asina lo continua cu U-7, U-9 y termina cu U-11 rond 5or di atardi.

Den e torneo cada ekipo lo representa diferente paisnan den mundial 2018, manera Colombia, Peru, Argentina, Brazil, Inglatera, Spanja, Portugal, Alemania. Banda di e torneo aki tambe lo tin competencia "free-style" den e popular "Pana Cage Joy Rosa" y bou guia di "El Maestro Himself".

Manera semper prijsnan di bar ta prijs di famia y menu di cushina lo ta suculento cu variacion di snacks y crioyo. Ambiente ta na encargo di e talentoso DJ MCK cu e poder di High Performance.

Pitcher Jesus Enrique Leal Becerra entre e top pitchernan cu lo bay ta na Aruba



ORANJESAD (AAN)- Aruba Softball Bond trahando duro pa por inicia e campeonato Heineken di Liga Especial. Pitchernan Internacional di top nivel lo bay ta na Aruba pa asina disputa den diferente team. Entrenan lo tey Jesus Enrique Leal Becerra. Awe Diahuebs cuminsando pa 7. 15pm sharp sharp riba veld di Flatstone e promer

double header entre Macuarima y Selecccion di Aruba lo tuma lugar. Equiponan manera Balashi, Spuiters, Piratas ta entre e 5 equiponan cu lo competi den e Liga Especial. Adhunto por aprecia potret di Jesus Enrique Leal Becerra kende a yegando Aruba Diaranson pa competi dene campeonato aki. Softball a la carga!!!

Dia deportivo riba veld di S.V. Juventud Tanki Leendert

ORANJESTAD (AAN) - S.V. Juventud Tanki Leendert ta organiza un dia deportivo riba nan veld Diasabra awor dia 28 di April.

Nan lo cuminsa cu hisamento di flie 12:00 pm sigi cu weganen futbol di Lifida:

3:00pm U-9 JTL v/s Unistars
4:00pm U-11 JTL v/s Estudiantes

5:00 Pm U-13 JTL v/s RCA2
Despues di weganen di LIFIDA lo sigi cu tremendo partidonan entre e veteranonan.

Lo bai tin reconocimiento pa algun baluarte nan di Tanki Leendert.

Tambe lo bay tin weganan di domino y sigur sin laga afo DJ pa anima e dia.

Bar y cushina lo ta bon surti ala Tanki Leendert!

Un invitacion ta bay na henter e bario di Tanki Leendert y vecindario y asina juda e muchanan di Lifida recauda fondo pa nan por sigi padilanti.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Caarchi cora y geel a cay den e wega La Fama contra RCA



ORANJESTAD (AAN) - Di-aluna 23 di April 2018 a tuma lugar den Stadion di Jara na Savaneta

e wega entre e dos equipo nan cu ta comanda e tabla di posicion Division Mayor sub 17. SUB 17. Den e wega aki La Fama vs RCA a keda empata na 2-2.

E muchanan di cas esta e speranza berde nan di Savaneta contra di e muchanan di Solito RCA.

RCA actualmente ta na di promer lugar y La Fama na di 2do lugar riba e tabla di posicion.

E hoben Glembert Croes #7 di RCA ta habri e marcador pa

hiba su equipo ariba na 1-0. Despues ta e hoben J Egeldel Orbe #9 di La Fama ta logra empata e wega.

Den e di dos parti di wega ta e hoben Pablo Mauson #3 di RCA ta score pa hiba su equipo ariba cu e score di 2-1.

Den tempo extra den un atake di La Fama y riba un rebote dilanti gol di RCA e hoben Jerwin Mercera #39 ta logra score e gol di empate.

Durante e wega diferente caarchi nan a cai tanto geel como tambe cora pa ambos equipo.

Score final La Fama vs RCA 2-2 Division Mayor Sub 17.

NOW HIRING !!

ARUBA JOE'S N.V.

Is now assembling a dynamic and capable team to operate our newest restaurant in Palm Beach Plaza

Positions to be filled include:

- *Restaurant Manager
- *Sous Chef
- *Saucier
- *Gardemanger / Cold Kitchen

Requirements:

- *Aruban or valid working permit
- *Prior horeca experience
- *Able to work flexible hours
- *Age between 18 - 45

Send your information to:

careers@iguanajoesaruba.com

Address: Bubali 120

Tel: 587-9062

SMOKEY JOE'S

IGUANA CANTINA

IGUANA JOE'S
CARIBBEAN BAR & GRILL



ORANJESTAD (AAN): E aña aki “Aruba Meets Europe” a tuma luga na Riu Palace Antillas, a tene un site inspection pa tur grupo presente. A introduci e agentenan di biahe di Europa na Riu Palace Antillas y na mes momento nan a experencia e atmosfeer di carnaval, cu

ta parti di e cultura di Aruba.

E aña aki mas di 55 agente di biahe di diferente pais tabata riba e isla. E paisnan cu a participa tabata di Hulanda, Belgica, Alemania, Italia, Finlandia, Dinamarca, Irlanda, Inglatera, Polonia, Suecia, Spaña y Corsou. E rason cu a tene e

Riu Palace Antillas a organiza “Aruba Meets Europe”

Pa prome biaha



evento aki ta pa promove Aruba como un destinacion di vakantie pa Europeanan, pero tambe pa agentenan di biahe por papia cu ehecutivonan local den turismo pa negoshi y pa crea/fortalece relacionnan duradero. Aruba Tourism Authority, Aruba Hotel and Tourism Association, AAA y diferente partner local a organiza e eventonan di “Aruba Meets Europe”.

Shari Sield, Sales Manager RIU Hotels & Resorts Aruba, tabata encarga cu e site in-



spection. E bishitantenan solamente no a experencia tur loke e hotel tin di ofrece, pero tambe nan a disfruta di un lunch. Tambe a tene un competencia entre dos team, unda nan mester traha un ceviche.

Esaki ta prome biaha cu RIU Hotels & Resorts Aruba ta organiza e evento di “Aruba Meets Europe”. Riu Palace Antillas ta contento di por tin e grupo aki cerca nan y a gradici Aruba Tourism Authority p’e oportunidad di a tene e evento aki. E restaurant a mostra e bishitantenan kico tur nan tin di ofrece den nan menu. E grupo Europeo tabata contento di mira e productonan, mientras cu e hotel tabata contento di a participa den evento.

RIU Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e gran exito di su prome hotel na Aruba, e compania a dicidi di adkiri

un di dos hotel, habriendo Riu Palace Antillas na aña 2014. Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 25 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahado, brindando huespednan e mihor nivel di servicio

FUEL BO MORNING RUSH

ALL DAY LONG!



Bacon, Egg & Cheese



Ham, Egg & Cheese



Egg & Cheese



Steak, Egg & Cheese



MAKE IT A MEAL!

SUBWAY
Breakfast

***FREE REGULAR COFFEE**

*Free 8 oz coffee with the purchase of any 6 inch sub. Offer available before 12:00pm.

Breakfast AVAILABLE ALL DAY long at participating SUBWAY® restaurants of Aruba. Additional charges for extras. ©2018 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc.

SUBWAYARUBA

Fernando de Graf a gradua na Universidad di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diaranson, 28 di maart 2018 Fernando de Graf a haya su diploma 'Bachelor of Arts' di e programa academico Organization, Governance & Management (OGM) di Universidad di Aruba.

Prome cu Fernando a haya su diploma for di decano Tim Croes, Fernando a defende su tesis dilanti di e comision di graduacion cu a consisti di drs. Yolanda Richardson, dr. Luc Alofs y Christel Croes, Training Manager na SETAR N.V. Fernando a haci investigacion riba e practicanan di liderazgo (leadership) den ocho (8) organizacion priva cu ta brinda servicio publico. E meta di e investigacion tabata pa explora y colecta datonan di e practicanan di liderazgo di managers den e asina yama NV's.

Fernando a uza un instrumento existente di dos científico Americano; Bolman and Deal, cu ta haci posibel cu por colecta informacion tocante di e estilo di lidera di managers. E instrumento ta consisti di dos lista di pregunta, un pa managernan mes y un pa empleado. E resultadonan di e investigacion a muestra cu managers ta pensa cu nan ta desplega un estilo di liderazgo cu un focus pa recurso humano. Sinembargo e empleadonan a haya cu e managers ta desplega un estilo di liderazgo cu un focus structural.

Fernando a conclui cu organizacionnan mester di lidernan cu tin habilidad, focus y

acercamento multi-disciplinario pa por maneha retonan complejo di organizacionnan contemporaneo. Fernando a muestra tambe den su tesis, cu managers mester desaroya e competencia pa por influencia empleadonan pa esakinan riba nan turno contribui na metanan y obhetivonan di organizacionnan. E habilidad aki ta bisto entre otro ora managers por coach y motiva empleadonan pa nan yega nan capacidad maximo. E acercamento multi-disciplinario aki cu enfoca pa recurso humano ta reconoce cu practica di liderazgo mester ta basa riba un orientacion pragmatico cu atencion pa cada situacion unico, sea cu ta trata aspectonan structural, cultural of cu ta trata aspectonan di poder den un organizacion. Fernando a conclui cu esaki ta esencial pa logra e metanan di organizacionnan en general y sigur esnan cu ta brinda servicionan publico cu ta beneficia e comunidad en general. Despues di su presentacion, Fernando a haya reconocimiento pa su disciplina, curashi y perseverancia ya cu Fernando tabata tin un trabao full time y el a logra termina su estudio exitosamente. Como si fuera cu esaki tabata nada, Fernando a funda e organizacion deportivo Good To Be Active (G2BA) y el a cuminsa participa na eventonan deportivo competitivo siendo un estudiante.

Universidad di Aruba, particularmente e departamento di



OGM ta felicita e comunidad academico, amigo, famia y conocirnan pa e logro di Fernando de Graf. Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e pagina web di Universidad di Aruba na <http://www.ua.aw/OGM> y e pagina di Facebook cu ta <https://www.facebook.com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS/>



Asociacion di esnan cu ta bende Real Estate a haya manual nobo di CICC



placa di Caribbean Identity Compliance & Consultancy (CICC).

E asociacion AAR a wordo lanta pa fortalece e cooperacion mutuo entre e Oficinanan di Real Estate na Aruba y pa mehora e calidad di e actividadnan di bendemento aki real estate local. Un di e metanan di AR ta pa hiba e operacion di nan miembronan na un nivel mas halto di cumplimiento.

Den e contexto aki, AAR hunto cu CICC a drenta den un proceso pa mehora na largo plazo. Tanto AAR y CICC ta lucha pa implementa e politica nobo di cumplimiento den e actividadnan comercial di cada agente individual den futuro cercano.

ORANJESTAD (AAN): E Asociacion di Aruban Realtors (AAR) a ricibi oficialmente procedimentonan nobo di politica y un manual pa prevencion y e lucha contra labamento di

Carlos Bislip & Friends 'Jazz Appreciation Day' ta toca Dialuna na Renaissance Marketplace



ORANJESTAD (AAN): Dialuna dia 30 di april, ta un dia cu rond mundo ta celebra e genero musical Jazz. Fanatico y musico di jazz ta demostra aprecio na un genero musical cu a marca parentesis pa musica den totalidad. Riba e anochi di 30 di april, studiantenan di e genero musical ta reuni pa aprecia e historia, e musiconan y cantantenan cu a haci di Jazz awendia un estilo di musica cu a crusa frontera y crea horizontenan nobo.

Alcontrario, Jazz no ta cos di antes- sino di tur generacion. Pa años conocido musico, Carlos Bislip a bin ta organiza e 'Jazz Appreciation Day' y e aña aki no ta un excepcion.

Dialuna proximo lo ta un anochi unico na Renaissance Marketplace, cu presentacion di Caribbean Combo, Aruba Vocal Jazz Ensemble, Carlos Bislip & Friends feat. Lenora Helm & Ed Saindon. Renaissance Marketplace ta invitabo pa celebra un anochi di Jazz, relaha y disfruta di dushi musica. Sinta Casa Tua, Side Bar, Cafe The Plaza of na Dutch Pancake- come, baila y gosa di jazz! E presentacion ta cuminsa 7'or di anochi. Renaissance Marketplace ta invita henter comunidad pa celebra 'Jazz Appreciation Day' dialuna venidero.



AT RENAISSANCE MARKETPLACE

MONDAY, APRIL 30TH

EVENT STARTS AT 7 PM • FREE ENTRANCE

CARIBBEAN COMBO
ARUBA VOCAL JAZZ ENSEMBLE
CARLOS BISLIP & FRIENDS

R
RENAISSANCE®
MARKETPLACE

Yrausquin a entrega 4 auto Ford nobo na Directie Voogdijraad



ORANJESTAD (AAN): Den presencia di minister di justicia, sr. mr. Andin Bikker, directrice di Voogdijraad señora drs. Aisica Berkemeyer y su coleganan como tambe miembronan di Prensa, Yrausquin, agente exclusivo di Ford na Aruba, a entrega na Directie Voogdijraad 4 autonan Ford Figo.

Voogdijraad tabata tin cierto rekisitonan cu e autonan aki mester a cumpli cu nan pa nan ta adecuada. E motibo mas importante cu a e dicidi di kies pa e autonan aki ta e seguridad. Seguridad riba caminda ta importante pa e personal di Voogdijraad como tambe e muchanan cu nan ta transporta. E Ford Figo ta bin equipa cu, side impact door beams, Driver & Passenger Airbags, Immobilizer y ABS with ESP.

Como parti di e seguridad di e muchanan Yrausquin ta regala 2 'car seats' cu sistema 'latch' y 2 'seat boosters'.

Un di e otro motibonan pakico a dicidi di kies pa e autonan

Ford ta e durabilidad y calidad cu e marka di Ford ta renombra pe. Además e motor 1.5L 4 cylinder ta económico den consumo di gasolin.

"Pa mas cu 65 año Yrausquin, agente exclusivo di Ford na Aruba, ta mantene e comunidad di Aruba mobiel y awo nos na Yrausquin ta sumamente orguyoso cu Directie Voogdijraad tambe a bira parti di nos famia.", Christina Yrausquin, Gerente di Benta di Yrausquin ta remarka.

Prome cu revela e autonan Christina Yrausquin a introduci algún personanan importante cu Directie Voogdijraad lo tin contacto cune durante e periodo di lease: Marcilla Yrausquin, Representante di Fleet & Lease, Richard Every, Gerente di Body Shop y por ultimo pero no menos importante, Elizabeth Yarzagaray, Gerente di BDC, e persona cu ta tras di e After Sales team pa coordina tur afspraaknan y mas.

NEW Bottle... Same
great **NESCAFÉ** taste.
COLOMBIAN BLEND



RCA a gana Riverplate 4-0 den e derbi di Playa



ORANJESTAD (AAN) - E expectativa pa e "Derbi di Playa" den siman 17 tabata mas halto cu nunca debi na e implicacion riba e escenario di play-off. RCA y Riverplate ta den e careda pa clasifica como cuarto riba tabla di posicion hunto cu Bubali y Britannia, e diferencia entre nan ta min-

imo y na e momento aki den campeonato regular practicamente ta victoria so ta conta! RCA a yega e siman 17 aki cu 25 punto, Riverplate cu 24, compara cu Bubali cu 26 na di cuarto lugar y Britannia cu 25 punto tambe!

E derbi a cuminsa cu hopi dinamica di biaha, Riverplate

ta conoci pa ta un ekipo cu por ataca, RCA ta un ekipo di forsa combina cu planteamento tactico riba tereno. Por wak cu mientras Riverplate ta tira den atake, RCA pa medio di nan medio campo angra pa Jean Luc Bergen di biaha ta purba controla midveld hunto cu Jeamir Howell-Brokken.

Una bes cu nan establece e muraya di contencion den midveld unda hopi atake ta wordo neutralisa, Bergen ta orchestra distribucion pa su volantenan di creacion manera den e caso aki Erik Santos, pa despues yega na e delanteronan mane Jean Pierre Fingal y Frederick Gomez. Tin hopi rotacion andando den e wega di e tricolornan, bo ta mira Santos y Gomez ta baha y subi constantemente pa busca bala patras, den e wega aki por ehempel Santos a core full veld, hasta pa bay defende si ta necesario.

RCA su wega a duna fruta na minuut 5 caba, un deleite pa nan ya cu normalmente nan wega ta un cu ta bay di menos pa mas den transcurso di wega (un "build up"), e gol a wordo anota pa Erik Santos, un bala for di Frederick Gomez despues di a gana un 'pressing' halto, 1-0 RCA.

Den e hugada di gol tambe e portero di Riverplate, Gikay Croes, a sufri un mal caida y mester a bandona e wega pa lesion, den gol di Riverplate a bay hunga e veterano portero Eugene Tromp.

Den e siguiente diesdos minuutnan Riverplate a tira duro den atake cu bon yegada pero RCA cu sa defende a sabi di wanta e "razzia" aki di e once-na di Playa Pabou, hasta Erik Santos na minuut 12 ta salba su ekipo bariendo un bala casi riba linea na caminda pa gol. Siguiyemente ta RCA a bolbe controla e bala y nan a haya hopi yegada cla cla riba hala drechi cu bon penetracion di Gomez y Santos net su banda, RCA por a aumenta e score akinan. River cu a sigui purba tambe den un wega di banda pa banda a bolbe haya un chens 'morto' na minuut 28 den un escape di delatero Carlos B. Quandt su so cu portero cu a sali di biaha unda Carlos por a 'loft' e bala riba su cabes, pero ya, gran salida di Raizel Jansen.

RCA cu mas control y salida awor na minuut 38 ta haya un tiro liber net pafu di area penal y Jean Luc Bergen ta anota den un manera sensacional cu un tiro den skina na halto pa hasi e wega 2-0 pa RCA. River ta contesta y ta bay den atake tambe pero nan a faya di 'sera e deal' den e wega aki, pa nan desapunte ta RCA mes a anota atrobe na minuut 45+3 pa medio di Fredrick Gomez

despues di un pifia grandi di e portero di River hasiendo e wega 3-0. Un anotacion cu na e punto ey tabata hopi duro pa River paso e anotacion ey no a refleha cu River a bataya hopi duro y nan tabatin chens nan mes tambe, asina halftime a bay aden.

E segundo tempo RCA a sigui cu nan wega di dominio y forsa pero awo nan por a warda atras y hasi contra-golpi ora e oportunidad yega. Riverplate a purba cu algun cambio den atake, e veloz hoben Shakame Stamper a drenta pero no tabata efectivo den e wega aki, mientras cu nan goleador Fladimy Francois tabata keto bay riba banki di suplente. Yegada Riverplate tabatin, concreta gol tabata nan debilidad den e wega aki.

RCA tambe a baha nan intensidad di wega, a cuminsa hunga mas conservativo, claro cu e bentaha di 3-0 ta logico, nan a hasta saka algun hungado clave pa nan proteccion pa e ultimo wega cu ta sumamente importante cu lo ta bay ta contra di Dakota. Riverplate alfin a trece Fladimy Francois den wega na minuut 67, kizas un poco laat? Cu tur esey ta RCA mes a logra penetra pa via di Digion Ras y su pase skerpi pa Frederick Gomez riba hala robes pa e anota su di dos gol di e wega pa e bentaha di 4-0 pa RCA. Despues Gomez ta haya ainda mas chens pa score pero sin resultado, kiermeen RCA por a hasta amplia e anotacion. Riverplate perdiendo asina grandi mes a sigui purba, un ekipo cu a bay abou bringando, sin duda, pero na pitazo final e anotacion tabata 4-0 pa RCA, ganado di e 'derbi di Playa', en cambio Riverplate un ekipo cu a entretene nos cu bunita futbol t'awor oficialmente elimina for di play-off, jammer, pero esey ta futbol. Nos 'man of the match' pa e wega aki ta Erik Santos.

RCA awo tin 28 punto, mesun cos cu Britannia (despues cu nan tambe a gana nan wega di siman 17), pero pa diferencia di gol ta temporariamente den di cuarto luga riba tabla, pero tene cuenta cu Britannia tin un wega menos hunga tambe. E ultimo siman nan di campeonato ta bay ta "al rojo vivo" manera ta bisa, keda pendi-ente.



**CUMINSA BO DIA CU UN
BON DESAYUNO**

Tur Diasabra Y Diadomingo

**DESAYUNO
AFL. 19.50**

tawata \$ 19.50

7:00 AM - 12:00 PM

*Pa Reservacion por jama 526-7714
Ta aplica solamente pa residente local*

Impuestonan no ta inclui

Ningun otro promocion of descuento ta aplica

DEPORTE INTERNATIONAL

Real Madrid ta gana Bayern na Alemanian 2-1



ALEMANIA: Diaranzon Real Madrid a hasi bon trabao di gana e prome wega di semi final di Champions League contra Bayern Munich 2-1.

Esaki ta nifica cu awor Bayern lo tin cu anota por lo menos 2 gol na Madrid, pa por tin chens

di pasa pa final di e torneo. Bayern a cuminsa bon ora cu den di 28 minuut Joshua Kimmich a anota e 1-0.

Sinembargo, net prome cu halftime Marcelo a empata e wega pa Madrid.

Despues di e gol di Marce-

lon Robert Lewandowski y Thomas Muller ambos a perde un bon oportunidad di duna Bayern bek e ventaha.

Real a logra e triunfo, door di un gol di Marco Asensio den di 57 minuut.

Semenya mester sigui uza pildora, pa por sigui participa na competencianan



ZUID AFRICA: Dos biaha campeon di Olimpiada riba 800 meter Caster Semenya mester bay tuma medicamento, si e kier sigui participa cerca e muhernan riba su distancianan faborito, esta 800 y 1500 meter.

E Federacion Internacional di Atletismo IAAF a pone e atleta di Zuid Africa den e categoria di atletanan cu di naturaleza tin produccion di demasiado testosterone.

E federacion ta haya cu door cu testosterone ta pone e musculonan bira mas fuerte, e tipo di atleta aki ta haya un ventaha inhusto riba e muhernan cu no tin esaki.

Awe IAAF lo presenta e reglanan nobo.

Door di medicamento, e nivel di testosterone ta baha y esey ta e unico manera pa Semenya sigui participa cu e muhernan.

Alex Oxlade-Chamberlain ta bay perde su di 3 torneo grandi consecutivo door di lesion



INGLATERA: Alex Oxlade-Chamberlain di berdad tin mala suerte, pa loko ta su participacion na sea Euro Copa of Copa Mundial. E hungador di medio campo di Liverpool y Inglaterra no ta bay por participa na e Copa Mundial di

Rusia, door di un lesion pisa na su rudia. Door di e lesion e ta bay ta pafo di accion pa algun luna, Liverpool a duna di conoce. E lesion a sosode den di 18 minuut di e wega di Champions League Diamars contra AS Roma.

E lesion ta un golpi fuerte pa Oxlade-Chamberlain, door cu el a perde Copa Mundial di 2014 door di e mesun tipo di lesion aki.

Door di un lesion e no por a participa tampoco na e Euro Copa di Francia na 2016.

Verlander hopi bon y Astros ta gana Angels 5-2



HOUSTON: Diaranzon atardi Houston Astros a logra un triunfo di 5-2 riba Los Angeles Angels.

Justin Verlander tabata hopi bon riba monticulo pa Astros. El a bay 7 inning y a permiti 4 hit y 2 careda, mientras cu el a poncha 9 bateador.

Jose Altuve y Jake Marisnick ambos a bati un homerun pa Houston, mientras cu Alex Bregman a bati un doblete pa impulsa 3 careda.

Cu 2 hit den 3 turno Zack Cozart tabata e mihor bateador pa Angels, cu a bati apenas 4 hit den e wega.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticianan for di Hulanda

Polis Hulandes a saca site ilegal di pornografia for di aire



HULANDA: Polis Hulandes a pone e site ANON-IB offline.

Usuarionan di e site aki tabata comparti na grand escala potretnan sunu.

E servers a wordo tuma den

beslag pa hasi un investigacion riba hechonan castigable.

ANON-IB ta un site unda cu mundialmente material pornografico tabata wordo comparti.

Riba e site a comparti tambe

potret y videonan di hendenan muher, sin cu nan tabata tin conocimiento di esaki.

Banda di esaki, posiblemente e site ta contene material di pornografia infantil.

Gabinete Hulandes ta bay pone castigonan mas pisa pa abuso di mucha



HULANDA: Gabinete Hulandes kier aumenta e castigo maximo duna na hendenan cu frecuentemente ta maltrata mucha.

Tambe ta bay prolonga e tempo prome cu e caso wordo considera mucha bieu.

Esaki ta e intencion di Minister di Husticia y Seguridad Ferdinand Grapperhaus.

Esaki ta para den e rapport yama:

'Geweld hoort nergens thuis

- Aanpak huiselijk geweld en kindermishandeling', cu a Sali afo Diaranzon.

Prome cu zomer ainda e minister ta bay presenta un proposicion, den cual tin para cu cuanto e castigo maximo di prison lo wordo aumenta.

E castigo maximo pa maltrato actualmente ta na 3 aña, pero esaki por aumenta te na 12 aña, ora cu e daño fisico causa ta hopi pisa y ta premedita.

Homber tira mata durante cu muchanan tabata hunga den e bario



SCHIJNDEL: Un homber a wordo tira mata Diaranzon anochi rond di 7:15 den un bario di vivienda na Schijndel den Brabant.

Segun testigonan, na momento cu e homber a wordo tira, tabata tin muchanan ta hunga riba caya.

"Tin un school eybanda, un opvang pa mucha y ta vakantie, pues ta normal cu lo tabata tin mucha ta hunga riba caminda", segun un habitante di e bario.

Un otro habitante di e bario a indica cu e homber cu a wordo asesina no ta un persona cu ta-

bata biba eybanda.

Habitantenan di e bario y muchanan cu tabata hunga cerca di e sitio, a tende 3 tiro. Un di e tironan aki tabata na cabez di e victima.

Hendenan a wak un auto preto core bay for di e sitio.

Na Hulanda core bicicleta ta mas mortal cu core auto



HULANDA: Na Hulanda na 2017 pa prome biaha mas ciclista a perde nan bida den trafico, compara cu automobilistanan.

Mas di 25% di e ciclistanan victima tabata core riba bicicletanan electrico.

Aña pasa 613 persona a perde nan bida den trafico na Hulanda.

Esaki ta 16 menos cu na 2016.

Di e 613 hendenan cu a muri den trafico, 206 tabata ciclista y 201 tabata pasahero of chofer di auto, segun

Centraal Bureau voor de Statistiek(CBS).

Dos tercer parti di tur esnan cu a muri riba bicicleta tabata 65 aña of mas.

Den tur categoria di edad, aña pasa mas homber a muri cu muher.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Canciye di Venezuela a anticipa participacion mas di 60% Venezolanonan den eleccion presidencial



Canciye di Venezuela a estima cu nan a pronostica un participacion di mas di 60% den eleccion presidencial dia 20 di Mei, na unda presidente Nicolas Maduro ta buscando su reeleccion.

“Nos ta pronostica un participacion di mas di 60% den eleccion”, segun Minister di Relacionnan Exterior, Jorge Arreaza, den un conferencia di prensa den sede di Nacionnan Uni, na unda el a participa den un evento riba mantenimiento di paz.

Mesa di Unidad Democratico (MUD, oposicion) ta dividi y a dicidi no participa den eleccion, alegando cu esaki ta un “farsa” pa perpetua Maduro den poder, di 55 aña. Varios pais di Europa y America tambe a cuestiona e eleccion.

E mandatario lo enfrenta den eleccion, opositor disidente di chavismo Henri Falcon, un militar retira di 66 aña cu a desafia abstencion di MUD, como tambe pastor Javier Bertucci, e ultimo sin oportunidad di victoria.

E canciye a asegura cu no ta bay tin problemanan den contamento di voto ya cu “sistema electoral Venezolano ta casi perfecto, pasobra no tin perfeccion; solamente divino”.

El a confirma cu no lo tin participacion di observadornan di Nacionnan Uni den eleccion, pasobra Secretario General, Anto-

nio Guterres, a estima cu e tempo ta hopi cortico pa haci esaki.

“Pero pa nos e reconocimiento di eleccion ta den mannan di pueblo Venezolano, cu ta e unico huez”, Arreaza a bisa.

E canciye a bisa cu di tur manera “centenares” di representantenan extranjero lo observa eleccionnan, por ehempel di Rusia y Union Africano.

Apesar di default parcial di nan debe, falta di remedi y cuminda, y un hiperin-

flacion y un caida di PIB cu FMI a calcula pa 2018 den 13.864% y 15% respectivamente, reeleccion di Maduro ta parece hopi probable.

Compania di encuesta Datanalisis a duna un empate tecnico entre Maduro y Falcon, Delphos a señala Maduro como favorito cu 42% contra 30% di Falcon entre esnan cu lo haya voto, y Hinterlaces a duna 52% na e presidente contra 22% na su rival.

Google a aumenta controlnan di privacidad den nan actualizacion di Gmail



Google a aumenta controlnan di privacidad di Gmail, un cambio dirigi den un principio na companianan cu ta uza nan hermentnan di trabao warda den ‘cloud’ di Internet.

Gmail “totalmente nobo” ta disponible pa mas di cuatro milyon di companianan cu ta paga pa servicionan di G Suite.

Clientenan cu ta uza servicio gratis di email personal por scoge controlnan nobo di ahuste, segun vicepresidente di departamento di producto, David Thacker, den un publicacion di blog.

E Gmail nobo tin “un aspecto completamente nobo

den e web, funcionnan di seguridad avanza, aplicacionnan nobo di inteligencia artificial di Google y hasta mas integracion cu otro aplicacionnan di G Suite”, segun Thacker.

E modo confidencial aña di Gmail ta permiti usuarianan pa manda un mensahe pa establece fechanan pa elimina automaticamente, y evita pa ripiti, copia, download of imprimi.

E modo confidencial lo cuminsa aplica na usuarianan di Gmail y un cantidad limita di clientenan di G Suite den proximo siman, segun Google.

Macron a pidi cooperacion di Merca pa “reinventa” multi-lateralismo

Presidente di Francia, Emmanuel Macron, a pidi den un audiencia di Congreso di Merca, cooperacion di Washington pa “reinventa” un tipo di multi-lateralismo segun realidad di siglo XXI.

“Nos por construi orden mundial di siglo XXI basa den un tipo nobo di multi-lateralismo”, mas eficiente, responsable y cu ta brinda resultadonan. “Merca ta esun cu a inventa e teoria. Awo, nan mester yuda preserva y reinvent’e”, el a bisa.

Den su discurso, e hefe di Estado Frances tambe a cuestiona opcion pa “aislacionismo”.

“Nos por opta pa un ‘aislacionismo’, retraccion y nacionalismo. Ta un opcion



cu por muestra manera un remedi pa nos miedo. Pero cera porta na mundo no lo para evolucion di mundo”, el a expresa.

Den di tres dia di su bishita di Estado na capital Mericano, Macron a duna un discurso den un sesion hunto di Congreso y Senado, na unda el a demonstra

coincidencia y divergencianan cu Cas Blanco.

- Evita guerra comercial entre aliadonan -

Un di e divergencianan a surgi cu tur forza ora cu e mandatario Frances a critica tendencia na “aislacionismo” y a adverti riba efectonan di un guerra comercial generaliza, spe-

cialmente entre paisnan aliado.

Ta trata di un referencia na iniciativanan adopta den dos ultimo luna pa Cas Blanco, specialmente contra China pero cu por afecta tambe directamente, relacionnan entre Washington y paisnan di Union Europeo.

Noticia Internacional

Polis a aresta supuesto asesino den serie busca na California pa varios decada

Un caso sin resolve duran- te varios decada por final- mente cera: polis a aresta un homber cu supuesta- mente tabata responsable di 12 asesinato y 45 viola- cion entre 1976 y 1986.

Autoridadnan di Sacra- mento a informa detencion di Joseph James DeAngelo, di 72 aña di edad, acusa di asesinato den varios con- dadio di California.

“E magnitud di e caso a demanda pa esaki wordo resolvi”, segun fiscal di Sacramento, Anne Marie Schubert den un conferen- cia de prensa.

Pruebanan di DNA a per- miti autoridadnan identifica DeAngelo di ta e “Golden State killer”, cu a cuminsa su atakenan den verano di 1976 den suburbionan di Sacramento.

E tambe conoci como “East Area Rapist” y “Original Nightstalker” ta- bata dreña, segun FBI, na casnan den horanan di ano- chi y tabata mara su victi- manan, violando nan.

“Nos por bisa cu den ul- timo dos dia, mientras var-



ios pista tabata apunta riba e individuo, nos a cuminsa vigil’e, nos a logra haya algun prueba di DNA y confirma loke nos tabata sa, cu e ta e persona cu nos tabata busca”, sheriff di Sacramento, Scott Jones a informa.

E aresto a tuma lugar diamars atardi, Jones a agrega.

Den un conferencia di prensa, autoridadnan a muestra potret di e acusa- do, un homber blanco, cu

cabey blanco.

Segun Jones, DeAngelo tabata polis entre 1973 y 1979, e ultimo tres aña na Auburn -cerca di Sacra- mento-, na unda el a wordo kita pa hortamento.

“Ta hopi posible cu e ta- bata comete e crimennan aki durante tempo cu e ta- bata polis”.

FBI -cu a ofrece dos aña pasa un recompensa di 50.000 dolar pa informacion pa su aresto-- a indica cu entre 1976 y 1986, e

homber a comete 12 homi- cidio, 45 violacion y 120 atraco residencial.

E edad di su victimanan tabata entre 13 y 41 aña.

Fiscal Schubert a señala

cu nan por agrega mas car- go na medida cu mas prue- ba di DNA keda cla.

- “Tur hende tabata den panico” -

E crimennan a inspira buki exitoso di Michelle McNamara “I’ll Be Gone in the Dark”, cu a wordo publica e aña aki y a lanta un biaha mas interes den e caso.

Jones a bisa cu e buki a genera pistanan nobo cu a yega na autoridadnan.

E actor y comediante Pat- ton Oswalt, casa di McNamara, kende a fayece dos aña pasa, a celebra e noticia via Twitter. “Mi ta kere cu bo logra gar’e Michelle”.

DeAngelo ta biba na Cit- rus Heights, un suburbio di Sacramento. Polis a revisa e cas riba diaranzon.

Hurado di huicio contra Bill Cosby a cuminsa deliberacionnan

Un hurado di Pennsylvania a cuminsa deliberacionnan pa dicidi si actor Mericano Bill Cosby ta culpable di droga y agredi sexualmente di un hoben, 14 aña pasa.

Cosby, di 80 aña di edad, por pasa resto di su bida den prison si e wordo haya culpable di tres delito di agresion sexual grave contra e Canades, Andrea Constand, di 45 aña di edad, cu na 2004 tabata un

empleado di Universidad di Temple.

Durante un hora y 13 minut, huez Steven O’Neill a duna instruccion na e hurado forma pa si- ete homber y cinco muher, mientras Cosby tabata scu- cha atentamente. E hurado a bandona Corte pa 11:08 local.

Diamars, Corte a scucha durante dos hora, argu- mentonan final di defensa,

cu a presenta e actor como un hombre casa, estafa pa su acusador, un muher ga- ñado patologico cu ya a haya 3,38 milyon di dolar di Cosby den un acuerdo amistoso.

Fiscal a resumi su argu- mentonan den tres hora, pintando Cosby como un abusador durante su fama, drogando su victimanan y despues agrediendo nan sexualmente.



Brasil a registra superavit di 798 milyon di dolar den cuenta corriente di Maart



Brasil a registra den luna di Maart, un superavit di cuenta coriente di 798 milyon di dolar, bao di e 1.386 milyon obteni aña pasa, Banco Central (BCB) a informa.

E resultado a supera ex- pectativanan di e entidad, aunke “a aumenta deficit den transaccionnan cori- ente acumula den 12 luna, cu un saldo di 8.300 milyon di dolar, ekivalente na 0,41% di Producto In- terno Bruto”, segun nan

informe.

E economia mas grandi latinoamericano a cera 2017 na cora cu 9.762 milyon (0,47% di PIB) den cuenta coriente.

Recientemente, BCB a aumenta na 23.300 milyon (1,09% di PIB) nan previs- ion di deficit di indicador pa 2018, desde prevision previo di 18.400 milyon di dolar, debi na un aumento di importacionnan cu ta reduci saldo di intercambio comercial.

Noticia Internacional



LAS VEGAS, NV: Actornan James McAvoy, Samuel L. Jackson y Chris Pratt a atende CinemaCon 2018 di Universal Pictures na Colosseum di Caesars Palace. CinemaCon ta un convencion oficial di Asociacion Nacional di Doñonan di Teatro, na Las Vegas, Nevada.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Comunidad a priminti 4.400 miyon den ayudo humanitario pa Siria



BRUSSELS: Comunidad internacional a compromete pa haci donacion di 4.400 miyon den ayudo humanitario pa Siria y paisnan bisiña cu acepta refugiadonan, hopi mas bao di

e 7.000 miyon cu Nacionnan Uni tabata spera.

Ta calcula cu alrededor di 450.000 persona a muri den combatenan na Siria desde cu gobierno di presidente Bashar al-Assad a cuminsa

reprimi manifestantenan cu ta pidi su destitucion desde 2011.

Aña pasa, Banco Mundial a calcula cu dañonan na Siria lo ta cerca di 1/4 di biyon di dolar, y zonanan grandi di tres ciudadnan mas grandi di Siria -- Aleppo, Damascus y Homs -- ta den ruina.

Despues di ocho aña di guerra, mas di 13 miyon di Sirio mester di ayudo humanitario y alrededor di un 25% di e poblacion ta desplaza den paisnan manera Libano, Jordania y Turkia, segun Nacionnan Uni.

Hefe di asuntonan humanitario di Nacionnan Uni, Mark Lowcock a describi e promesanan di donacionnan como un "bon comienzo" y a bisa cu, basa riba añanan anterior, a indica cu e cantidad lo aumenta. El a indica cu mirando e fondo nan disponible, e organizacion lo spaar pa uza nan den casonan mas urgente.

Lowcock a gradici Union Europeo, anfitrión di conferencia na Brussels na unda 85 delegado a participa, pero a acepta cu "nos lo prefera di por a logra nos meta".

Senador di Merca a pidi salida di Maduro y Plan Marshall pa Venezuela

Senador Mericano Marco Rubio a pidi salida di poder di Nicolas Maduro na Venezuela, cu gobierno a tilda di "dictadura", y a urgi pa reconstrui e pais cu un iniciativa multilateral similar na Plan Marshall.

"Aunke Merca y nos socionan a condena repetidamente regimen di Maduro y exigi fin di crisis, awo nos mester compaña nos palabranan cu accionnan decisivo", segun e Senador republicano pa Estado di Florida den un columna publica den website di canal CNN.

"Esaki ta e momento cu

paisnan democratico di e region traha hunto y pone presion pa salida di Maduro for di poder", el a agrega.

Rubio a bisa cu gobierno di Venezuela ta un "peligro" pa paisnan bisiña y pa seguridad di Merca, pero no a menciona posibilidad di un intervencion militar den potencia petrolera sudamericano, algo cu presidente di Merca, Donald Trump mes a indica algun luna pasa.

El a pidi pa Merca persuadi otro paisnan di continente pa "aumenta presion contra regimen di Maduro", "pa alivia crisis hu-

manitario extremo", y "pa sinta base di iniciativanan internacional cu por reconstrui un Venezuela liber y democratico pos-Maduro".

Rubio, presidente di subcomision di Relacionnan Internacional di Senado pa hemisferio occidental, a propone instaura na Venezuela, azota pa un recesion agudo, scarcedad di productonan y hiperinflacion, un ekivalente di Plan Marshall, programa cu Merca a reconstrui Europa despues di Segundo Guerra Mundial.

"E plan mester inclui inversion di Banco Inter-

americano di Desaroyo, cu Merca ta contribui, y di otro organizacionnan economico internacional alinean cu nos interesnan", el a bisa.

Rubio a acusa "regimen di dictador Maduro" di corrupcion y di patrocina narcotrafico y duna refugio na organizacionnan cu Merca ta considera terrorista, manera ex Forza Arma Revolucionario di Colombia (FARC) y Ehercito di Liberacion Nacional (ELN), ultimo gueriya activo di Colombia.

E Senador, miembro di comision di inteligencia di Senado, tambe a cuestiona asociacion di Caracas cu "enemigo" di Merca, entre nan a menciona Cuba, Rusia, Iran y movimiento chiita libanes Hezbollah.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

**Orange Matras
 Fabriek**
 Nos ta fura matras,
 boxspring y stul.
 Busca mainta y trese
 atardi. Jama: 588-7468 /
 593-4387

Ta Huur
 UN APT amplio di 2 dormitorio
 Afl.1.200,- + /DEP Wifi cable
 TA INCLUI. AWA Y CORIENTE
 NO TA INCL. SIN AIRCO.
 SITUA NA PONTON
 HUBADASTRAAT 16
 YAMA CEL: 594-4368.

Ta Chapi
 Chapi, hasi cura limpi trim
 yerba. Hasi coco limpi corta
 tur sorto di mata, hardineria pa
 luna of quincena hiba sushi
 na dump. Bon prijs.
 Cel: 564-0703

**MR. FAKUNDA
 AFRICAN**
 No tin ningun problema cu no no
 por wordo solucionaria
Mr Fakunda African Spiritual
 Healer por judabo. **Fakunda** por
 reuni amonan, trece e ser keru
 bek pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda espiritualmente, anto
 jama **Fakunda** y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
740-2206. 100% GARANTISA.
Watty Vos Blvd, Lo convencebo
den 5 minuut.

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**
ecotech
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.nv
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
**CHICA
 POS!**
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

For Rent La Cabana
 1 Bedr. sleep 4 May 06-13 2nd floor
 \$850,= Pa dia di Mama
 1 Bedr.sleep 4 July 19-26 gr floor \$850,=
 1 Studio sleep 4July 19-26 gr floor \$790,=
 1 Bedr & 1/2sleep 6July 27-Aug 03
 \$1100,=
 1 Bedr sleep 4 July05-12 \$850,=
 1 Bedr sleep 4 July 12-19 \$850,=
 Contact cell 733-5858 pa info Joseph

For Rent
Apt Noord
 Afl.1000,= P.M.
 Cell 593-0354

Ta Huur
 Apartament nobo Awg.1000,-.
 Airco inverter, TV cable,
 1 camber. Tanki Flip (Matadera)
 Awg.1000,- borg. Awa y coriente
 apart. Parking lot priva.
 Barrio trankil y safe.
 Tel: 563-2686/ 660-3983.

For Rent
 Beautiful condo one
 level furnished
 2 bedrooms / 2 bath.
 \$2000 per month.
 Cel: 747-1769.

Garage Sale
 Diasabra 28 April
 Boegoeroei 4 caminda grandi
 di Noord di 3 cas panort di
 Fermin's Bar
 8:30AM te 3'or di atardi.
 Tin hopi cos pa cas, paña pa
 homber y muher, tin hopi cortina
 casi nobo, tin tambe bedspreed,
 sin lubida mata tambe y
 hopi cos mas.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

**Ta Huur
 Apartment**
 (Maximo 2 pers.)
 Entrada priva, Cushina y parkeo
 amplio FL.650.-.P/L
 Cumana/Oranjestad
 YAMA CEL. 5932181

TO RENT
 1 bedroom apt. Alto Vista, very
 well located, semi-furnished,
 1250 fls, wifi, cable, gas included.
 Water & electricity excluded.
 To call for an app. after 12.
 Cel: 594-1825 / 592-3828.

TA HUUR
 Bo mester di espacio
 pa warda artefactonan
 di valor. Nos ta ofrece
 almacenahe grandi
 50m2 na TL 103,
 Afls. 450,- p/luna
Tel:5829244/5828824

**Nos ta cose bisti di
 ricibimento, bruid y mas.**
Tambe ta huur
jacket y carsonpa tur
ocacion tur size antes
Creaciones Aime
Pa inf: 749-2533

USA/CASI NOBO!!
 Rolling shutter comercial,
 fire extinguisher, hand truck,
 amplifier cu mike, lessenaar,
 office chairs, Yama: 588-2828,
 Patiaststraat Dakota Jundra Bldg
 E & E Trading.

Ta Fura
 Tur tipo di muebles,
 auto, boto y toldo tur tipo
 di carpinteria y
 reparaciones evanista
 Cel: 746-0518 Celina

For Sale
 Town House 52 Gold Coast by
 owner 2 bedrooms
 2½ bath furnished beautiful
 roofed terrace.
 Reduced price \$265.000.
 We listening to offers. 747-1769

**MEDIUM AFRICANO GRADE
 VIDENTE PROFESOR
 ESPIRITUAL GASSAMA**
 Resuelve cualquier problema, amor,
 suerte, negocios, propulsión cliente,
 de justicia, de venta en casa,
 impotencia sexual, aproximación,
 lejos de los problemas familiares,
 mal de ojo, dolencias espirituales,
 depresión, fenómenos, adicción a
 las drogas y el alcoholismo,
 presente y futuro en eficaces.
**CONSULTA PERSONALMENTE DE
 LAS 9.00 A LAS 22.00 DE LUNES
 A DOMINGOS TEL: 742-8350**

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto di
 servicio di backhoe. Mesora
 y bon prijs. Cel: 563-1116
 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

Ta Bende
 Tereno propiedad na
 Paradera Afl.70.000,-
 cla pa traha cas
 Tel:582-8080

HOME SWEET HOME REAL ESTATE VBA
Ta Huur un apartment di
 1 camber Afl.1.100,= mas
 1 luna di deposit inclui: wifi /
 exclui awa / coriente full
 muebla, na Seroe Janchi
 Jama: Ashna:592-9966

Ta Huur
 Apartament studio muebla
 Fl.600,= mas deposito
 Awa y coriente no ta inclui.
 Situa na Hendrikstraat 7
 Oranjestad cell: 594-4368

Apartment for Rent
 1 Bedroom, bath,
 full equipped in Pos
 Chiquito all unclusive not
 electricity no pets no-no
 kids. Jama : 594-9069

Ta Huur
 2 Apartment dilanti
 Tat Fat tin 1 di 2
 camber, sala y cushina
 y 1 di 1 camber, sala y
 cushina 630-3582.

Se Renta
 Un trailer de
 2 habitaciones, baño,
 cocina, sala. Semi
 amoblado Catiri. 1 luna
 deposito tel: 661-7794

Ta Bende
 un Toyota Tercel
 bouwjaar 1993 std.,
 Vraagprijs 2900,-
 Interesa por bel:
 594-8890 of 594-0472.

For Rent
 Availabel immediately one bedroom
 apartment at Cura Cabai (near
 Savaneta & San Nicolas)
 Awg 600.00 per month,incl. cable.
 A/C electricity/ water is not included.
 Deposit / borg awg 600,-
 (+Utility deposit awg 300,00)
 Please call: 594-0414 / 592-6389 .

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

**ELMA MATRASSEN
 FABRIEK**
 Nos ta fura matras y box.
 Busc'e mainta y entrega
 atardi! Fura set sala, sofa,
 set comedor.
 Tel: 592-3344.

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tuberia, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.
 Land Cleaning
 Container Hauling
 Demolition
 Excavation
 Heavy Transport
 and Lifting
 Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

TA BUSCA
 Un hende muher cu firma
 liber of paspor pa traha na
 White House como
 housekeeping for di
 3or pm - 11or pm.
 Sin permiso no solicita mes .
 Pa mas informacion
 587-9828 / 582-6420

Construction
 Remodelacion di cas,
 apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico,
 traha cura y plomeria na
 bon prijs. Cel:560-9470

Promocion
 Ta corta mata grandi y
 chikito. Tambe tin tur
 sorto di arena, piedra
 y granito.
 Tel: 562-2532.

Se Alquila / Ta Huur
 Apt studio (1) camber
 semi muebla na
 Pos Chiquito 253 Casas del
 Caribe Afl.650,- + deposit
 awa y coriente apart.
 Cel: 594-6701

PA AVISO
aviso@diario.aw

MENU SPECIAL
26 - 27 April

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

thur. 26 April: Nasigoreng, pecho a la plancha, mix grill y sopi carni.
fri. 27 April: Lasagna, Chicken Cordon Blue, arroz con pollo, seafood stoba, porkchop a la plancha, pisca hasa cu funchi of pan bati, galinja/carni/cabrito stoba, y sopi cabrito/carni/galinja/mondongo, sopi seafood

Ta Huur
un camber pa hende homber so na Playa.
Tel: 564-9857.

Associated Realtors Ta Bende
Un terreno propiedad di 1270 m2 na Maria Maai / Sta Cruz, den naturalesa y pa Afl.174.000,00.
Jama Mito na 593-6318

KAMERS - CUARTOS
RENT - HUUR - SE ALQUILA
Centro de Aruba - cerca de la Playa - Para 1 persona - parejas y/o compartidas habitaciones - full equipadas con servicios completos - baños privados y estacionamiento incluido - por mes - por dia. Info. Telefono Whatsapp 569-7742

Ta Busca
Un persona femenina cu experiencia cu permiso valido pa traha mesora como ayudante den cocina.
Orario Flexible. Esnan interesa por jama 594-4368

Sultan Restaurant Ta Busca
Un persona pa traha den cushina. Solicitante mester tin tur documento na ordo.
Jama 594-4467 of 594-0922 despues di 11:00 AM

Ta Bende Auto
Hyundai Tucson 2009 automatic, A/C., radio MP3, Tinted Windows, caba di Tune-Up. AWG 11.500,-.
Cel: 594-0466.

TA HUUR
APPARTEMENT
grandi muebla na TL 103
• 1 camber, Awa, Gas, Cable TV,
• private parking uso di pool.
• Wi-Fi spot available
• Afl. 1250,- pa luna
Tel 5829244 / 5828824

SERVICIO SEPTICO
eco tech aruba

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Pijns di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: info@ecotech.aw
582-4684 www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Associated Realtors Ta Bende
Un cas nobo di dos piso cu cura, mester di finishing touch, den un cul-de-sac na Washington / Noord pa Afl.370.000,00 cu ta bao di marktaande.
Jama Mito na 593-6318.

Associated Realtors
Interesa pa huur bo cas of apartment y no tin tempo pa atende cu esaki, anto laga nos hasi tur e tramitenan pa bo na un manera responsabel y serio.
Tambe awor nos por maneha huur di bo cas. Jama Mito na 593-6318

AIRCO
"SPECIAL" pa service di airco pa solamente Afl. 85,-.
Yama nos awe mes, servicio liher y garantiza cu techniconan certifica.
Yama 740-7158 / 565-3232.

Garage Sale
27 April na Westpunt 22
9:00 pa 1:00
hopi cos bon na prija casi regala!

Ta Huur
Studio Apartment cu pool na Sta. Cruz.
Cel: 593-9101.

Se Alquila
Apartamento full equipa pa pareha.
Inf.: 565-3477.

For Rent
For 1 pers. serious lady without child. Apartm. comfortable, semi furnish, in a house yard, private. Incl. Elec., water, gasbom, cable, a.c., Rent 700,- Deposit 400,-.
Now available at S. Nicolas.
Call: 660-0355.

Se Arrienda
una Habitacion en Playa para caballero.
TI: 565-6577 / 561-9396

Ta Bende
1 Vaas poco halto ceramica, 2 handbag med., 1 calculator med., nietmachine med., 1 paar bookholder, mesa chikito, 8 cortina largo, machine pa gym.
Tel: 594-3154.

PA AVISO
aviso@diario.aw

For Rent
Apto di dos camber sala, cushina, patio, full muebla. Diagonal a Rocco Plaza Tanki Leendert.
Afl.1.300,- pa luna.
Inform. Tel: 565-4234.

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

CONSTRUCTION
Ta traha of drecha dak, pega bloki, pleister, drywall, plomeria, verf, graniplast, pega ceramica, etc.
Nos tin bon prijs. yama Howard 745-2551.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO IAny Time!
Cel: 567-0580

Garage Sale
Lugar: Montaña 1-A (Bandi Fermis Bar)
Fecha: 27 April te cu dia 1 Mei
Hopi cos barata
Cosmetic, mata, sapato, holoshi, underwear, tin croquette, pastechi, bolo y refresco, stoel, cama, mesa.

Ta Huur
un Cas di 3 kamber, sala, cocina, no muebla, servicios aparte, situada na Mabon Caya Mangazina # 14. Pa Afl.1.200,- pa luna + deposito di Afl.500,-.
Contacto pa informacion: 568-2027 / 747-1343.

GARAGE SALE
Arendstraat # 98 dia 27 April 28
Tur panja muhe y homber 2,-
Tur panja mucha 1,-
Sapatonan barata barata y mas articulan.
Di 10'or am - 2'or PM.

Pa Huur
Apt na Savaneta, semi-muebla Huur Afl.750,- borg Afl.750,-. Huur ta inclui cable-TV, airco den kamber, stoof y frigidaire.
Tel: 641-3195.

Ta Huur
1 kas di 1 kamber, sala, cushina y garage na Paradera Park 205 A. Utilities apart. Pijns Afl.1200,- 1 luna borg huur disponible di biaha jama 594-0640 of 734-1400.

Associated Realtors Ta Bende
Un terreno propiedad di m2 na Seroe Biento, ideal pa proyecto di cas
@ Afl.75,00 p/m2.
Jama Mito na 593-6318.

Ta Huur
Apartment grandi 35 m2 na San Miguel 5 minuut for di Hotel area. Pa 1 of 2 persona so, no bestia y no mucha chiquito. Ta inclui cable y internet. Pa mas informacion jama 592-2688

Parlamentario Marlon Sneek

No por pidi pueblo hala faha mara pero abo ta gasta 100 miyon extra



ORANJESTAD (AAN): Durante e conferencia di prensa di Fraccion di AVP diamars mainta, Marlon Sneek, lider di Fraccion di AVP, a elabora riba algun punto relaciona cu tratamiento di presupuesto 2018 cu a ser trata den Parlamento.

Sr. Sneek a bay riba e tema di e cantidad di promesanan cu a worde haci door di MEP den campaña y cu awor a resulta di ta un engaño pasobra no ta cumpliendo cu nan den e presupuesto. P'esey awe e no ta papia di Movimiento Electoral di Pueblo pero Movimiento Engaño di Pueblo. A papia di un Presupuesto unda cu ta bay corta gastonan. Den e documentonan tin para cu ta bay tin un deficit di 3% di GDP den 2018, mientras cu den 2017 e tabata 2.8%. Esey ta e prome fayto, e ta bisa, pa pone Finansa Publico na ordo.

A papia di un entrada husto pa e ciudadanonan, pero a bati e pueblo cu un BBO di 2.5%, hisa accijns cu 10 cen pa saca 10 miyon mas. Pues ta bay haya un inflacion di sigur 10%.

Tambe por a lesa den e presupuesto un aumento di gasto di 100 miyon Florin. A crea un impresion cu AVP a laga un desaster atras, cu pa via di AVP un BAZ mester bini pa supuestamente paga pa Green Corridor y AZV, pero tin un aumento di gasto di 100 miyon Florin en bes di corta pa haya un Finansa Publico saludabel.

TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

E presupuestonan di e Gabinete anterior ta muestra cu tur aña a corta den gastonan y a hisa entradanan pa garantisa cu por a cumpli cu e punto nan presenta. No por gaña cu a laga un desaster atras pasobra cuentanan anual di 2016 a worde controla y ta bisa cu a cumpli cu 2% di deficit.

A papia tambe cu lo baha gasto di prestamo y interes. Por mira cu a pone 219 miyon pa worde paga na interes di prestamo compara cu na aña 2017 cu e tabata 215 miyon Florin.

Gasto di personal ta 382 miyon Florin en comparacion cu e 378 miyon Florin cu e Gobierno di AVP den 2017. Pues un aumento.

Nan a papia cu ta baha gasto di biahe pasobra Ministernan ta biaha mucho. Den presupuesto 2018 ta para cu 1.9 miyon Florin presupuesta en comparacion cu e 1.7 miyon na 2017.

Pa 2018 a pone 3.3 miyon Florin pa 'promotie & voorlichting' siendo cu den presupuesto di 2017 e tabata 2.8 miyon, un otro aumento en bes di baha.

Exploitatiekosten (gastonan fijo di Gobierno) cu tambe a mira aumento pasobra di 378 miyon a bira 382, consejo di expertonan a bira 14.5 miyon Florin en comparacion cu 13 miyon di aña pasa.

Pues tur caminda tin aumento y nada di loke a priminti cu lo baha e gastonan. E forma cu a scoge pa subi entrada ta via medida.

Tanto cu nan a keha cu ta uzando entradanan incidental di Gobierno anterior, awor tin diferente entrada incidental poni riba presupuesto en bes di entradanan structural pa yega na un presupuesto real.

Un presupuesto makiya cu medida cu ta algo cu AVP no por para banda di dje pasobra no ta mira seriedad di Gobierno. No por pidi pueblo hala faha mara pero abo ta gasta 100 miyon extra. "Nan ta haci tur lo contrario di loke nan a priminti y esaki ta sin conta e 100 hendenan extra cu ta worde bisa cu a worde tuma den Gobierno, mientras cu a manda 300 hende di AVP cas. Esaki ta nifica cu nan a tuma 400 hende na trabao den 4 luna di tempo," lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Oracion pa awe:

Mama Maria, yuda nos ora nos ambe haña nos cu preocupacion y contratempo. Siña nos confia den bo Yiu Hesus, pa nos tuma nos refugio serca djE.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Un otro luna cu Grupo San Hudas Tadeo Peregrino ta sigui peregrina y resando cas pa cas.
LAGA NOS ANTO SIGUI RESA,
PIDIENDO INTERCESSION DI SAN HUDAS TADEO PA
NOS PAIS ARUBA Y PA TUR NOS CASONAN IMPOSIBEL.

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba
Señor mes ta bisa:
"Unda tin dos of mas reuni den Su nombre eyan lo E ta memey di nan"

y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:
Esun cu ta mira Mi ta mira Tata... (Juan 14:9)
(Lesa Juan 14:7-14)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda "Iglesia San Huan Pablo II" na Tanki Leendert

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***

****E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracionan cu nos a ricibi lo tuma luga na Misa La Birgen di Fatima na Dakota riba Dialuna 1 di mei 7 or di anochi. Of cada deboto por scoge un Parokia na nan gusto pa laga haci un Santo Sacrificio di Misa pa gradicimento na honor di San Hudas Tadeo***

*% POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI
POR FAVOR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por favor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES – 594-4144*%*

Awo laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo – Santo Abogado pa casonan imposibel pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe

y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 october pa dia 27 october 2018 – Su Fiesta mes ta dia 28 di october) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga pa 7 or di anochi riba DIASABRA, 28 di APRIL 2018

na cas di SRA VDA EVELINA HOLMAN-CROES
NEPTUNUSSTRAAT 9

Tel: 585-21595

"Ora bini for di Playa yega na e rotonde di Xerox/Aruba Vision Center, sigui pa manera bay Santa Cruz, pero e caya ta keda net despues di e rotonde na bo man robes y si bo ta bini di Santa Cruz prome cu e rotonde na bo man drechi. E cas ta e penúltimo cas na bo man robes. E cas ta bruin y blanco.

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI

NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda segura cu Nos Señor lo no nega di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiunan cu nan peticionnan.

Bo devocion sigur lo engrandece y tin

San Hudas Tadeo como bo patrono pa sigui su ehempel ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

Lagrima y floran por seca su recuerdonan y tur loke ela hasi y significa pa ns lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

Cu unmenso tristeza na nos cura nos ta participa fayecimento di:



Carmen Oscalinda Vrolijk

*30-03-1942 - †22-04-2018

Na number di su yiunan Albert y Roselia Vrolijk-Ras y famia, Giovany Vrolijk y famia, Rachelle Pablo-Julio y famia, Rumannan, Nieto(a)nan, Bisanieta(o)nan y demas famia na Aruba, Boneiro y Hulanda. Ex Coleganan di Divi-Divi Hotel. Acto di entierro lo tuma luga na Hulanda dia 26-04-2018, lo tin un misa dia 26-04-2018 na Misa San Francisco pa 7.or di anochi.

Nos kier a invita bo persona pa asisti na un Santo Sacrificio di misa na Catedral San Francisco na Oranjestad, pa recorda e di 10 aña di fayecimento di nos defunto stima



Elvan John Tromp

dia 28 april 2018 pa 7:00 pm

Boso presencia ta altamente aprecia.

Di su Sra, yiunan, nieto(a)nan, bisanieta, mama, rumannan y demas famia

Salmo: 118.

"Jama Dios danki, pasobra E ta bon, Su amor ta eterno. Señor ta cu mi, p'esey mi no tin miedo. Kiko hende por hacimi?

Señor ta cumi: E ta juda mi.

Miho ta di busca refugio serca Señor cu serca hende poderoso".



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

"I am the resurrection, and the life:
he that believeth in me, though he were dead, yet shall he live:
and whosoever...believeth in me shall never die."
John 11:25,26

With immense sorrow and pain in our heart, we
announce the death of our beloved:

Violet Constantia Williams-Perkins

better known as: "Juffrouw Perkins"



"Like a bird
Singing in the rain,
Let grateful memories
Survive in time of sorrow."

The funeral date and time will be announced later

Durante control

A parti boet

ademas

di atende

problema social

ORANJESTAD (AAN): Unidat policial riba diamars riba tanto J.E. Irausquin Boulevard y L.G. Smith Boulevard nan a patruya, esaki entro otro High y Low Rise Hotelnan, Arashi y Bushiri Beach.

Tambe polis a patruya riba Malmok weg, Arashi, Hudishibana y Vuurtoren.

Durante nan ta patruya polis a bin topa dalmento sin persona herida na e cruzada di "Alhambra" y e patruya a atende esaki.

Tambe nan a traha verbaal pa core sin rijbewijs, sin seguro, sin belasting y keurings kaart pa e chofer involvi.

Durante vigilancia tambe polis a papia cu un muher Hulandes cu semper ta bao palo banda di e cura di Divi Dutch Village.

Patruya tuma contacto cu Polis di Bario pa purba solucionacion e problema social di e muher Hulandes aki. Tanto comandante di polis a wordo poni na altura di problema-tico di e muher en cuestion.

Polis a

pone "Bin

Laden" na

"Waterpas"

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo polis Oranjestad a wordo dirigi altura di Botica Oduber pa un choller cu ta tumba e bakinan di sushi na suela y ta saca e sushi for di e bakinan.

E choller lo tabata bisti cu jeans cu t-shirt shinishi y e tabata canando direccion di Station di Gasolin Citgo na final di caya principal.

Patruya na caminda pa Citgo Oranjestad, polis ta topa e conocido "Bin Laden" y su descripcion ta cuadra.

"Bin Laden" mester a pone e bakinan di sushi riba nan lugar y obliga e mester a piki tur e sushi locual el a plama na suela y pa pone esaki bek den e bakinan.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Pa avisonan di morto

morto@diario.aw

Parlamentario Daphne Lejuez:

“Mi ta sostene pa sigui cu investigacion debido pa regula uzo medicinal di Cannabis”

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro cu e mocion entrega por medio di parlamentario Ricardo Croes (RED) riba legalisacion di Cannabis medicinal, parlamentario Daphne Lejuez (MEP) ta splica cu el a sostene esaki pasobra tur persona mester tin e oportunidad y derecho pa por escoge pa medicina alternativo. Cu 6 voto a favor y 14 contra, parlamento a desaproba mocion nr. 76 entrega por medio di parlamentario Ricardo Croes

(RED) unda a urgi gobierno pa accelera e proceso di investigacion di e comision encarga cu e tema di legalisacion di Cannabis medicinal, manera primiti y acorda den plan di gobernacion (pagina 29, ‘Hunto pa Aruba’). Esnan cu a sostene e mocion aki tabata parlamentarionan Ricardo Croes (RED), Marisol Lopez-Tromp (POR), Daphne Lejuez (MEP), Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP), Ady Thijsen (MEP) y Alan Howell

(POR). Parlamentario Lejuez ta bisa cu mientras e sa cu pa hopi e tema aki ta uno controversial, e ta sostene e dictum di e mocion aki pasobra e ta haya cu esnan cu enfermedad cronico of terminal mester por tin e opcion di alivia nan sufrimento y pena na un forma digno. Y si entre otro Cannabis medicinal como medicina alternativo por logra esaki, e parlamentario ta expresa cu e mester por bira un opcion.

Mester haci investigacion debido:

“Mi ta sostene e introduccion di uzo medicinal di Cannabis

mirando cu mundialmente esaki ta dunando resultado y ta worde acepta tambe na mas parti di mundo”, segun e parlamentario ta expresa. Señora Lejuez ta sostene tambe cu mester haci e investigacion debido prome cu su implementacion, y sigur con pa por regula esaki pa evita cu e por causa cualkier efecto indesea pa nos comunidad.

“Mi a sostene e mocion aki pa motibo cu mi ta kere den por yuda esnan cu ta sufi di enfermedad of condicion medico, cu ta den dolor of angustia, y unda cu e uzo medicinal di Cannabis

por trece e alivio necesario pa e persona”, parlamentario Lejuez ta splica. E parlamentario ta agrega cu den cuadro di esaki, el a sostene parlamentario Ricardo Croes su mocion mirando cu esaki tambe ta forma parti di e acuerdo di gobernacion di coalicion (MEP-POR-RED) y ta pidi pa por accelera e proceso di investigacion di e comision encarga cu e tema.



A fayece

Sra. Johanna Garcia Cordova van Claveren
mama di nos colega Glenn Garcia

Directiva y personal di E.P.B.-Oranjestad ta extende nan mas sincero condolencia na famianan di e fayecida.

Acto di entierro lo tuma lugar **diahuebs 26 di april 2018.**

Sra. Johanna Garcia Cordova van Claveren lo reposa dede **2’or te cu 4’or** di atardi na **Aurora Funeral Home.**

Cu Sra. Johanna Garcia Cordova van Claveren sosega na paz.

Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo:



Pastoor Jairo Maduro hunto cu Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, barrio di Santa Cruz, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, **diabierna 27 april 2018 di 9or pa 10.15 di mainta** na Parokia Inmaculada Conception na Santa Cruz. **8.30** nos ta cuminsa cu e Rosario di Birgen Maria na honor di e 5 yaganan di Hesus.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa proteccion, defensa di salbacion, liberacion y fortaleza. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosísimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficcionan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

“Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur buniteza

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia inesperadamente.



Sr. Pio Nolasco Orlando Thijsen
mihor conoci Momo Roland

Na number di su estimada esposa: Alida Thijsen-Ras

Yiunan: Alvin y esposa Stehany Thijsen
Rodney y esposa Yessica Thijsen

Rumannan: Marjorie y Leo Croes
Johnny y Mary Thijsen

Sunietonan stima: Megan
Alisha
Arjay
Mardeaux
Aden
Zen

Sobrino y sobrinanan: Jessica Thijsen
Jussette y Naldo Baker na St. Maarten
Leomar y Gennesis Croes
Edward y Anje Croes
Sulaika y Clifton Dijkhoff

Swa y Cuña: Timotheo y Inchi Ras
Nita y famia
Vera y famia
Rita y Lorenzo Maduro y famia
Eli y Adi Ras y famia
Reina y Adrian Oduber y famia
Elfa y All Maria y famia
Mirta y Olie Danje y famia
Johnny y Camilia Ras y famia

Omo Frans Croes y famia
Primo - primanan y bon bisñanan
Amigonan y tur miembronan y no miembro di Mustang Club of Aruba.

Amiga di cas: Joyce Ras y yiunan
Mama di su nietonan stima: Marlies Tromp
Jadey Leung
Gigi Raven

Demas famianan:
Acto di entierro lo tuma lugar Dialuna 30 April 2018 pa 2’or di atardi na Misa Fatima Dakota despues pa Santana Catolica Sta Cruz.
Adres pa Condolencia: Royal Funeral Home, diasabra 28 April 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm.

Un hende na un restaurant a hinca full un paña den rioolering y causa problema na Palm Beach



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa tabata tin problema den e area di high rise hotel, entre Paseo Herencia direccion Playa Linda for di diahuebs dia 19 april ultimo, unda cu a ricibi algun keho y a bay atende cu esaki hopi rapido.

Segun Marlon Croes di DOW, nan constata cu un di e punto nan altura di Arawak Garden tabata tin hopi vet den cushina den e sistema di rioolering cu a plug esaki pa completo, pero esaki a worde solucionada.

Despues di esaki diabierna nan a bay haci trabao y a constata cu tabata tin un paña di cushina hinca den e sistema.

Ta pidi encarecidamente na tur e restaurantnan pa no tira vet den nos sistemnan di rioolering y no tira paña ya cu esaki por causa hopi molester cu awa sushi ta subi caya y ta stroba team di DOW den su trabao. Riba esaki mester educa tur hende y wak den e restaurant sigur prome cu nan low sec pa nan tin un grease streck porme cu dreña den e sistema.

Tambe kier bin cu un ley unda cu ta obligatorio pa tene esaki den restaurant, pero tambe tur hende mester ta consciente pa no tira paña.

Director di Dow, Sr. Marlon Croes a splica cu nan a haci un inventarisacion den e ultimo añanan, caminda cu nan sa ken tin e grease streck y ken no, pero no tin un proces contemplado pa pone y riba esaki DOW ta keda purba pa logra wetgeving & Juridische Zaken, pa cambia e ley di vergunningsverordering pa e restaurantnan, segun Sr. Marlon Croes, director di DOW.



Mustang Club Aruba

Tin e tristo deber di anuncia
fayecimento inespera di

Sr Roland Thijsen

President di Mustang Club Aruba

Nos mas profundo palabranan di condolencia
na su sra esposa, yiunan, ruman nan y demas
famiannan. Hopi forza den e dianan difcil aki

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Cu Roland sosega na Paz.

Doño a cende luz mientras Polis a paga luz di e sospechoso

ORANJESTAD (AAN): Pa-
truya di polis diamars nan a
wordo dirigi pa un cas situa
na Piedra Plat debi cu ladron
a pasa y intenta pa comete
robo.

Na e direccion e homber
inicial B a declara na e agen-
tenan cu marduga den careda
tres'or el a spierta y a cana den
cushina. B a cende e luznan
di parti zuid di su cas debi cu
mas biaha kiebri a tuma lugar
den su cas. Pero ora el a cende
luz pazuid e ta wak un homber
desconoci ta na careda ta bin
di direccion pazuid di su cas

bayendo full speed direccion
di "Jontal Hardware Store".

E homber desconoci tabata
bisti cu carson color kaki y e
tin den su man flashlight. Ora
cu B a bay controla rond di
cas el a bin ripara cu shutter
di bentana pazuid di cas no ta
exclui cu e tipo na kaki lo a
mishi cu esaki cu menos bon
intencion.

Mientras tanto segun e
version cu e patruya di polis
durante nan tabata controla
den area di Piedra Plat, nan a
wak pa alrededor di 03:50 e
conocido di polis y justicia e

homber inicial G e ta bisti cu
carson "Kaki" y e ta tin den su
man teni un flashlight.

Relaciona cu e caso repor-
ta patruya a logra pone man
riba e homber G. cinco min-
uut despues a detene como
sospechoso pa intento di lad-
ronia. Detenido G. a wordo
notifica e motibo di su deten-
cion y a bise su derechonan.

A transporte pa warda Santa
Cruz y a presente dilanti fis-
cal auxiliar y el a keda pa in-
terogacion y demas investiga-
cion.

Ki privilegio!

Aruba scogi pa un marca di pañã masculino di prestigio internacional

ORANJESTAD (AAN) – Pa
motibonan obvio no por men-
ciona e marca di pañã ni ubica
e tienda te ora nan tin un ap-
ertura oficial, cu invitacion pa
prensa y posiblemente pago
di un aviso pa amplia infor-
macion, manera ta logico.

Pero si por bisa cu Aruba a
wordo scogi pa un tienda di
pañã masculino di fama inter-
nacional, hopi gusta pa ehec-
utivonan, por ehemplo, ta na
nos Isla caba y pronto lo tin su
apertura oficial.

E ta pañã di marca y comple-
tamente otro cu locual por
mira den nos tiendanan tradi-
cional, cu modelonan di corte
clasico pero alavez moderno
y tenuemente colorido.

Den un combersacion infor-
mal cu un persona cu tin di
haber cu e tienda, el a comen-
ta (y por a muestra tambe) e es-
tilo di camisa finamente cose
y modelonan sensacional.
Posiblemente, pa e cabayero
elegante di Aruba e producto
aki lo bira un boom!

Special ta cu e cabayero no
ta bay haya set di bachi cu
carson di un solo color, pero
e mes ta scoge con e kier su
combinacion. E setnan clasico
tradicional a bay for di moda.
Clasico y moderno ta e nove-
dad sui generis di awendia y
Aruba no por keda atras.

E binimento di e tienda aki ta
sigur un privilegio pa nos du-
shi Aruba y su cabayeronan.
Por cierto, e lo wordo inau-
gura prome cu Dia di Tata.



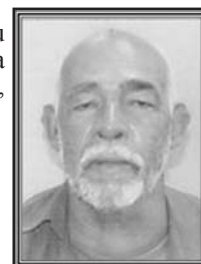
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa, pero conforme cu
boluntad di nos creador, nos ta participa
fayecimento di nos querido esposo, tata,
abuelo y amigo:

Marcel Brigilio Ras

Mihor conoci como: "Chelo"
*08-10-1946 - †23-04-2018
Ford Lover



Na number di:
Su querida esposa: Sabina Rogia Ras-Girigori
Yiu:

Marcelino Antonio Gregory (Mac) y Indra Shamaila Ras-Flanegin
Nietonan stima:

João Antonio Marcelino Ras y Jean-Paul Andres marcel Ras

Nieta stima: Aisha Sabina Marianita Ras

Mayornan: †Juan Jacobo y Estebania Ras-Albus

Suegro/a: †Federico (Tata) y Anna Maria (Mem) Girigori-Rivero

Rumannan: †Juan Seferino (Fiel) y Veronica Ras-Bernabela

Anna Maria (Juf Annie) y Genito Maduro-Ras

Enrique (Ricky) y Mary Ras-van Vloten (Hulanda)

Arnold (Nolly) y Glenda Ras-Presscott

Rosendo (Dodo) y Erika Ras-Wiensberg (Alemania)

Robert Albus y familia

Swa y cuñanan: Filomena y Sildo Kelly-Girigori y familia

Valentin y Jean Girigori-Loepstok y familia

Adriana y Rudy Hieroms-Girigori y familia

Nilda y Dairon Ortiz-Girigori y familia

Consuegro/a: Andres (Joy) y Marianita (Glenda) Flanegin-Gomez

Sobrino(a)nan: Maikel y Jannices Ras-Chen y familia, Melvin y

Adriana (Luz) Ras-Jimenez y yiunan, Arthur (Tuyo) y Jouraine

Ras-Loefstop y yiu, Harish y Ayerim Maduro-Lacle y familia,

Zaina Maduro y yiu, Michel y Brigitte Ras-Schotenes, Dennis

Ras, †Saul Ras, Tamara Ras y Benjamin y familia, Lindomar y

Nataël Ras-Ferdinandus, Jetsel Ras y familia, Samuel Ras y familia,

Patrick Ras y Charlotte Piedrahita y familia

Bon amiganan di cas, primo y primanan, comer y compernan,
Bisiñanan

Demas familia: Ras, Girigori, Albus, Rijke, Flanegin, Henriquez,
Willems, Gomez, Molina, Kock, Kelly, Davelaar, Rivero,
Martinez, Maduro, Tromp, Wernet, Nadal, Hart, Schoop, John,
Jacobs, Lacle, Bernabela, Cachucho, Wolter, Zaandam, Lopez,
Martinus, Marquez, Wiel, Mateo, Sneek, Dirks, Theophile, Leo,
Presscott, Echobardo, Gomes-Serrao.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 26 di
april 2018 di 7-9 pm

Acto di despedida ta tuma lugar diasabra 28 di april 2018 na
Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues sigi pa
acto di cremación.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a
lubida un of otro familia.



Cumana #44

(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Gradimento/Invitashon

Na number di su casá, yuinan y demas
famia, nos kier a manda palabranan di
gradimento di curason pa tur esnan cu
a compaña nos durante e entierio di nos
defunto stima:

Eliza Kelly Kelly



Gradimento pa Dr. Fingal, Dr. Kock, Dr.
Cheng, Dr. Brouwer, Dr. Benjamin Croes, personal di 2 piso di
HOH y personal de CCU (Medium Care). Danki na un y tur cu
a manda mensahe, jamadanan di telefon, tur cu a manda krans,
Dyon Center (famia Croes) y Labco un danki di curazon.

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa diahuebs 26
April 2018, diahuebs 3 Mei 2018 y diabierna 4 Mei 2018 pa 7'or
di anochi na misa Paradera.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradimento

Pa medio di esaki esposo, yiunan, rumannan y demas famia kier
a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion
y a duna nos sosten durante fayecimento y
entierio di nos defunto stima

Angelica Bareño-Dijkhoff "Lika"



Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi yamada,
cu a manda flor y krans. Nos kier a gradici Dr.
Wijngaarde y su ayudantenan, Dr. Veeringa
y Mariska Hogendam. Danki na Wilhelmina Kanker fonds y
Aurora Funeral Home pa nan bon servicio. Un danki special
na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu tabata presente na
e momento difcilnan, boso muestra di atención tabata un gran
consuelo pa nos.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY



Amy SCHUMER

I Feel Pretty

Change everything
Without changing anything.

COMING SOON



SCHEDULE FOR April 25

*matinee: FRI - TUE | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
AVENGERS INFINITY WAR	AVENGERS INFINITY WAR
daily: 4:00 5:00 6:00	daily: 4:00 5:00 6:00 7:00
matinee: 11:40 12:40 NEW	matinee: 12:00 1:00 NEW
late: 10:40 PG-13	late: 12:00 PG-13
AVENGERS INFINITY WAR	AVENGERS INFINITY WAR
daily: 7:30 9:00 10:00	daily: 8:00 9:00 10:00
matinee: 1:40 2:40 - 3:40 NEW	matinee: 3:00 NEW
late: 11:40 PG-13	late: PG-13
I FEEL PRETTY	I FEEL PRETTY
daily: 5:30 9:50	daily: 6:30 8:15
matinee: 1:15 PG-13	matinee: PG-13
late: PG-13	late: 11:10
RAMPAGE	RAMPAGE
daily: 5:15 8:00 10:15	daily: 6:05 8:25 10:35
matinee: 1:35 3:50 PG-13	matinee: 1:35 3:45 PG-13
late: PG-13	late: PG-13
TRUTH OR DARE	TRUTH OR DARE
daily: 6:40	daily: 7:25 9:30
matinee: 2:40 PG-13	matinee: 1:10 PG-13
late: 11:10	late: 11:45
BLOCKERS	BLOCKERS
daily: 4:30 8:45 R	daily: R
matinee: 12:30 R	matinee: 3:15 R
late: R	late: R
A QUIET PLACE	A QUIET PLACE
daily: 7:50 PG-13	daily: 5:20 PG-13
matinee: 3:35 PG-13	matinee: 1:50 PG-13
late: PG-13	late: PG-13
TYLER PERRY'S ACRIMONY	TYLER PERRY'S ACRIMONY
daily: R	daily: 4:05 R
matinee: 12:15 R	matinee: R
late: R	late: R
SHERLOCK GNOMES	SHERLOCK GNOMES
daily: PG	daily: PG
matinee: 11:35 PG	matinee: 12:00 PG
late: PG	late: PG
AVENGERS INFINITY WAR 3D	
daily: 7:00 NEW	
matinee: PG-13	
late: PG-13	

LATEST RELEASES



Flex Team y Atraco Team basta activo den weekend

ORANJESTAD (AAN): Miembronan di Flex Team recien pa ser exacto diasabra 14 di April 2018 a tene accion hunto cu Atraco Team na Papaya. Nan a dreña den un cas y a de-

tene e sospechoso J.K. cual buskeda y detencion a wordo solicita riba peticion di fiscal.

Durante e accion a wordo confisca un arma "Air Soft". Na e direccion

a topa cu dos persona cual un di inicial N. naci na Venezuela na aña 1978 y e otro su inicial ta D naci na Venezuela na aña 1977. Nan a declara die dreña Aruba como turista y in-

tencional nan a keda atras y sconde.

Ambos a wordo deteni y entrega na personal di IASA. Mientras riba e diasabra 14 di April 2018 Flex team tabata anochi 22:50 riba patruya altura di "Paris Restaurant" den Wilhelmina straat. Central di Polis a dirigi Flex team altura di Sociale Zaken den Lagoweg na unda pelea entre un grupo di mucha homber.

Na caminda Central di Polis ta notifica e patruya Flex Team cu un mucha homber bisti T-shirt Blauw tin un "Taser" den su poder.

Ademas Central di polis ta aña di cu un otro mucha homber bisti cu T-shirt preto tin un cuchio den su poder. Yegando altura di Digicel riba L.G. Smith

Boulevard polisnan ta wak tres mucha homber canando direccion zuid.

Dos di e mucha hombernan ta cuadra descripcion suministra pa e centralista den Central di Polis. E agentenan a baha mesora for di auto patruya y a bay di biaha den nan direccion. Bahando di auto patruya polisnan a scucha algo a cay riba e klinkers riba acera.

Polis a bolbe den direccion for di unda e mucha hombernan a bini pa controla un que otro riba e acera. Y aki polis a descubri un "Taser" preto y esaki a wordo confisca.

Detencion a tuma lugar e sospechosonan inicial T. naci na Aruba 2002 y A. naci na Aruba 2003 ademas B naci na Aruba 2002 pa violacion di ley di Arma.



LABHOH TA CERA PA PUBLICO

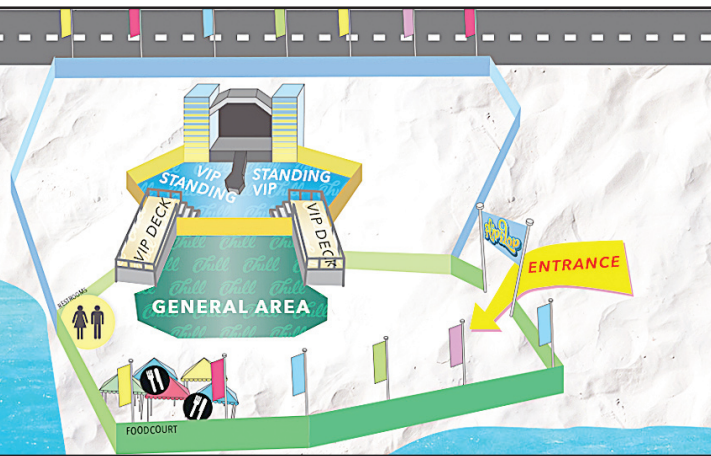
Lab HOH ta informa cu prikposten di: ImSan, Oranjestad, Piedra Plat y tambe na Hospital lo ta cera pa publico riba e siguiente dianan:

Diabierna, 27 di april 2018
Dialuna, 30 di april 2018
Diamars, 1 di mei 2018

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia



Trabaonan di logistica a cuminsa riba tereno di Flip Flop Festival 2018



ORANJESTAD (AAN): E anticipacion pa Flip Flop Festival cu lo cuminsa e fin di siman aki ta sigui crece despues cu diamars mainta trabaonan a cuminsa riba e tereno pa por tin esaki cla pa e mega concierto di dialuna dia 30 di April. Un grupo di mas di 30 persona lo ta trahando dia y anochi por tin un localidad di concierto unico. Esaki ta prome biaha cu lo ta uzando e pida tereno aki despues cu Bushiri hotel a worde tumba. E area ta hopi mas atractivo mirando tur e matanan di coco, mas santo blanco y mas cerca di lama.

Elite Productions & Entertainment ta encarga cu e parti di logistica y e escenario principal. E ingenieronan di Elite a sa di diseña un escenario completamente moderno cu lo sirbi pa tur e artistanan internacional manera Fat Joe, Beenie Man, Alborosie, Karol G y Jeon presenta riba dje. Ariba e imagen por mira con henter e localidad lo ta parti entre entrada, standing vip (Week End Passes), Vip Tables (Gold), Seccion General, Escenario, Area di baño, Bar, Area di cuminda etc.

Mirando e cantidad di ehende cu ta spera na e evento siguridat tambe ta hunga un rol hopi importante pa tur persona cu lo ta presente pero tambe e artistanan local y internacional. Un ekipo profesional di membronan di

siguridat lo percura pa tur cos cana manera mester ta y sin ningun irregularidad. Ta importante pa informa cu hobennan di 16 y 17 aña di edad por atende e festival pero nan mester ta compaña pa un adulto.

Carchinan ta na benta na balor di 75 Florin den e seccion general. Tambe por cumpra VIP weekend pass y mesa. Di e seccion di mesa tin solamente 5 mesa mas disponibel. Pa loke ta e Week End VIP pass esaki ta dunabo acceso durante e concierto pa e area di Standing VIP cu ta ubica net dilanti e stage y acceso na e fiesta di apertura y e pool party na Renaissance. E prijs pa e seccion aki actualmente ta na benta pa AWG. 125,-. Na porta prijs lo subi.

Pa loke ta e Mesanan di VIP esakinan tambe ta duna acceso na tur tres anochi di e festival y durante e anochi di concierto lo ta riba un plataforma halto pa un tremendo bista. Pa VIP por yama: 735-1507. E carchinan ta obtenibel na Citgo Palm Beach, Citgo Boulevard, Citgo Santa Cruz y Citgo Essoville. Flip Flop Festival is Powered by Chill Beer, Digicel, JDB Agency and Elite Productions & Entertainment





Presents

ROAD TO

flip flop Festival

FLIP FLOP WEEKEND KICK OFF

"KINGS NIGHT CELEBRATION"

HONEY POT, DJ BIG RIG, ATANIRO & FRIENDS

Local Store

Thursday, April 26th | 7:00pm

General Ticket Special

Afl. **60,-**

WIN 1 General Ticket

With purchase of 2 Chill Buckets



**UN PAGO TA
INCLUI TUR COS!**

- GREE INVERTER AIRCO
- INSTALACION Y MANTENCION
- GARANTIA ADICIONAL
- 0 DOWNPAYMENT
- USO DI CORIENTE SUPER ABOU

DESDE

99,-

9000 BTU.....	99	PA LUNA
12.000 BTU.....	119	PA LUNA
18.000 BTU.....	155	PA LUNA

* PRIJS BASA RIBA CREDITO SPECIAL DI 24 LUNA SIN DOWNPAYMENT.

Asina mes!
Paga un suma mensual
SUPER abou y haya bo
Gree Inverter Airco instala,
manteni y drecha (si mester)
sin gasto adicional pa bo
pa un periodo
di 2 aña!



Follow nos riba
Facebook

amc unicon